



# Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

# Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

PROVINCE OF QUEBEC

QUÉBEC, SAMEDI, 27 MAI 1922.

QUEBEC, SATURDAY, 27TH MAY, 1922.

AUX ANNONCEURS DANS LA GAZETTE TO ADVERTISERS IN THE OFFICIAL  
OFFICIELLE GAZETTE

**C**eux qui transmettent des annonces pour être insérées dans la *Gazette Officielle* voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous:

1. Adresser: l'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.

TARIF DES ANNONCES :

Première insertion, 15c par ligne (mesure agate).

Insertions subséquentes, 5c par ligne (mesure agate).

La matière tabulaire est comptée double.

Traduction, 50c par 100 mots.

*Gazette Officielle*, par exemplaire, 30c.

Feuilles volantes, \$1.00 par douzaine.

Un acompte couvrant à peu près le montant de l'annonce est exigé pour la publication des documents qui ne doivent être insérés qu'une fois. Le surplus d'argent vous sera remis, s'il y a lieu.

Pour les avis qui doivent être publiés deux fois ou plus, le montant doit être payé sur réception de la facture, avant la deuxième publication,

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the *Official Gazette* will please observe the following rules:

1. Address: The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.

ADVERTISING RATES:

First insertion, 15 cents per line (agate measure).

Subsequent insertions, 5 cents per line (agate measure).

Tabular matter at double rate.

Translation, 50 cents per 100 words.

*Official Gazette*, 30 cents per single number.

Slips, \$1.00 per dozen.

Notices which are to be inserted once only, are strictly payable in advance. Over payment, if any, will be refunded.

For notices which require two or more insertions, payment must be made upon reception of the account, before the second publication,

qui sera annulée, si ces conditions n'ont pas été remplies.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "Gazette Officielle" du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, \$7 par année, est invariablement payable d'avance, et que l'envoi de la *Gazette* sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'un exemplaire de la *Gazette*, ils doivent faire une remise en conséquence.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante :

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre; le deuxième est celui de la livraison de la *Gazette* pour la première insertion; et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi,  
Ls-A. PROULX.

Hôtel du gouvernement.

1777

which will be cancelled, if above conditions have not been fulfilled.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "Official Gazette" of the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of \$7 per annum, is invariably payable in advance, and that the *Gazette* will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the *Gazette*, they must remit accordingly.

N.-B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first number is our document number; the second number, the *Gazette* number; and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

Ls-A. PROULX,  
King's Printer.

Government House.

1778

## Proclamation

Canada,  
Province de  
Québec.  
[L. S.]

C. FITZPATRICK.

GEORGE V. par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des possessions britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux qui ces présentes verront ou qu'elles peuvent concerner—SALUT :

### PROCLAMATION.

J.-A. HUDON, }  
Assistant-Procureur- }  
Général-Suppléant. } ATTENDU qu'une requête Nous a été présentée demandant d'ériger en municipalité le territoire ci-après décrit, situé dans le canton d'Awantjish, dans la seconde division du comté de Matane, et déjà érigé en paroisse civile, par proclamation en date du 19 mai 1921, sous le nom de "La paroisse de Saint-Cléophas":

ATTENDU que toutes les prescriptions du code municipal à cet égard ont été remplies, et que le dit territoire est dans les conditions voulues pour former une municipalité.

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre conseil exécutif, et conformément aux dispositions du Code municipal de Notre province de Québec, Nous déclarons par les présentes que le territoire suivant, pris dans les troisième, quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième rangs de canton d'Awantjish, et dont les bornes, en référence aux données du cadastre officiel de ce canton, sont les suivantes, savoir:

Au sud-ouest, la ligne séparant les lots numéros vingt-deux et vingt-trois (22 et 23,) dans les troisième, quatrième, cinquième, sixième, septième rangs et celle—lui faisant suite—entre les numéros quarante-huit et quarante-neuf (48 et 49), dans le huitième rang;

Au nord-ouest, la ligne limitative entre les deuxième et troisième rangs;

## Proclamation

Canada,  
Province of  
Quebec.  
[L. S.]

C. FITZPATRICK.

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of The United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall somehow the same may concern,—GREETING:

### PROCLAMATION.

J. A. HUDON, }  
Acting-Deputy- }  
Attorney-General. } WHEREAS application has been made to Us, by petition, to erect into a municipality the territory hereunder described, situate in the township of Awantjish, in the second division of the county of Matane, and already erected into a civil parish, by proclamation dated the 10th of May, 1921, under the name of "The parish of Saint-Cléophas":

WHEREAS all the provisions of the municipal Code in that respect have been fulfilled, and that the said territory is in the conditions required to form a municipality;

THEREFORE, with the advice and consent of the Our Executive Council and in accordance with the provisions of the Municipal Code of Our Province of Quebec, We declare, by these presents, that the following territory, taken in the third, fourth, fifth, sixth, seventh and eighth ranges of the township of Awantjish, the boundaries of which, with reference to the official cadastre of the said township, are as follows, namely:

On the southwest, the line or division between the lots numbers twenty two and twenty three (22 and 23) in the fourth, fifth, sixth, seventh ranges and the production thereof, the line of division between the lots numbers forty eight and forty nine (48 and 49) in the eighth range;

On the northwest, the line of division between the second and third ranges;

Au nord-est, la seigneurie du-Lac-Matapédia;

On the northeast, the seigniorie of Lake Matapédia;

Au sud-est le canton de Nemtayé; ledit territoire, ainsi borné et délimité, en étant un, — dans sa totalité — non encore organisé en municipalité est érigé en municipalité et forme, à compter de ce jour, une municipalité, sous le nom de "la Municipalité de la paroisse de Saint-Cléophas".

On the southeast, the township of Nemtayé; the said territory, thus bounded and limited, the whole of which forms a part of any organized municipality, is erected into a municipality and shall form from this day, a municipality, under the name of "The municipality of the parish of Saint-Cleophas";

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous nos féaux sujets et tout autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

OF ALL WHICH Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles fait apposer le grand sceau de Notre province de Québec. Témoin: Notre très fidèle et bien-aimé le très honorable SIR CHARLES FITZPATRICK, membre de Notre très honorable Conseil privé et chevalier grand-croix de Notre ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-Georges, lieutenant-gouverneur de notre province de Québec.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Right Honourable SIR CHARLES FITZPATRICK, Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand-Cross of Our Most Distinguished Order of Saint-Michael and Saint-George, Lieutenant-Governor of Our said Province.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, à QUEBEC, ce DIX-NEUVIEME jour de MAI, l'an de grâce mil neuf cent vingt et un et de Notre règne le treizième.

At Our Government House, in Our City of QUEBEC, this NINETEENTH of day MAY, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and twenty one, and in the thirteenth of Our Reign.

Par ordre,

By command,

C.-J. SIMARD.

C.-J. SIMARD,

2153

Sous-secrétaire de la province.

2154

Depy Provincial Secretary.

### Lettres patentes

### Letters patent

#### "Ideal Demountable Wheel Co., Ltd".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-cinquième jour d'avril 1922, constituant en corporation: Rodolphe Perrault, inventeur, Charles-H. Levesque, agent, C.-Gaspard Hébert, ingénieur civil, tous de Montréal, dans les buts suivants:

Faire affaires comme manufacturiers et marchands d'automobiles et d'accessoires d'automobiles de toutes sortes;

Exercer aucun autre commerce qui peut être convenablement exercé en rapport avec le précédent;

Acquérir la totalité ou aucune partie de l'achalandage, des droits, de la propriété et de l'actif, y compris aucunes options, concessions ou choses semblables, d'aucune personne, société, association ou corporation exerçant aucun commerce que la présente compagnie est autorisée à exercer, et les payer entièrement ou partiellement en numéraires ou en obligations, ou en paiement intégral ou partiel, émettre et distribuer des parts acquittées et non-sujettes à appel du capital de la présente corporation, souscrites ou non;

Acquérir par achat, bail, échange ou par aucun titre légal soit pour l'argent soit en échange d'actions de son capital ou de ses valeurs aucun immeubles nécessaire ou utile à la réalisation des objets de la compagnie, et les louer, les hypothéquer, vendre ou autrement en disposer;

Vendre ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie de la propriété de l'actif, des

#### "Ideal Demountable Wheel Co., Ltd".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty fifth day of April, 1922, incorporating: Rodolphe Perrault, inventor, Charles H. Levesque, agent and C. Gaspard Hébert, civil engineer, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of manufacturers and merchants of automobiles and automobile accessories of every kind;

To carry on any other business capable of being conveniently carried on in connection with the foregoing;

To acquire the whole or any part of the goodwill, rights, property and assets, including any options, concessions, or the like from any person, partnership, association or corporations carrying on any business that the present company is authorized to carry on, and to pay for the above wholly or partly in cash or in bonds, or in full or part payment therefor to issue and allot paid up and non-assessable shares of the capital stock of the present company, whether subscribed or not;

To acquire by purchase, lease, exchange or under any legal title whether for cash or in exchange for shares of its capital stock or for its securities, any immovable necessary or useful for the attainment of the company's objects, and to lease, hypothecate, sell or otherwise dispose of the same;

To sell or otherwise dispose of the whole or any part of the property, assets, rights, undertakings

droits, entreprises ou de l'achalandage de la compagnie, et recevoir en paiement intégral ou partiel de ces acquisitions du numéraire, des obligations, actions ou d'autres valeurs dans aucune corporation ou compagnie;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir aucunes patentes ou licences, concessions et choses semblables conférant aucuns droits limités, exclusifs ou non-exclusifs à l'usage d'aucun secret ou autre renseignement relatif à aucune invention ou à aucun procédé, aussi faire valoir, vendre, louer ou autrement trafiquer de ces patentes, licences ou concessions;

Acquérir et détenir, vendre ou autrement disposer du capital, des actions, valeurs ou de l'entreprise d'aucune autre compagnie dont l'un des objets est l'exercice d'aucun des pouvoirs de la présente compagnie, céder l'entreprise ou l'actif, ou s'unir à aucune telle compagnie;

Conclure aucun arrangement pour le partage des bénéfices, l'union des intérêts, la coopération, le risque mutuel, la concession réciproque ou autre, s'unir aussi à aucune personne ou compagnie exerçant, ayant l'intention d'exercer, ou qui peut être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

Garantir, cautionner et se porter responsable de paiements de billets promissoires, de lettres de change, comptes ou autres obligations d'aucune nature quelconque, d'aucune autre corporation, société ou personne avec laquelle la compagnie est en relation d'affaires;

Généralement faire tous actes, exercer tous pouvoirs et aucun commerce se rattachant à la complète réalisation des objets pour lesquels la compagnie est constituée en corporation;

Après autorisation par un règlement sanctionné par le vote d'au moins les deux tiers en valeur du capital souscrit de la compagnie, représenté à une assemblée générale, dûment convoquée pour délibérer sur ce règlement, les directeurs pourront périodiquement:

1. Emprunter sur le crédit de la compagnie;
2. Limiter ou augmenter le montant de l'emprunt;
3. Émettre des obligations, débetures, actions-obligations ou autres valeurs de la compagnie, les engager ou vendre aux montants et prix qui seront jugés judicieux;
4. Hypothéquer, grever ou engager la propriété foncière ou personnelle de la compagnie, ou les deux, pour garantir aucunes telles obligations, débetures, actions-obligations ou les autres valeurs, et aucune somme d'argent emprunter aux fins de la compagnie;

Rien de contenu dans la présente clause ne limitera ou restreindra le pouvoir d'emprunt d'argent par la compagnie sur lettres de change, billets promissoires consentis, tirés, acceptés ou endossés par ou pour la compagnie, sous le nom de "Ideal Demountable Wheel Co., Ltd", avec un capital total de quatre-vingt-dix-neuf mille piastres (\$99,000.00), divisé en quatre-vingt-dix-neuf mille (99,000) actions de une piastre (\$1.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-cinquième jour d'avril 1922.

Le sous-secrétaire de la province,

2125

C.-J. SIMARD.

or goodwill of the company and to receive in full or part payment therefor cash, bonds, shares or other securities of any corporation or company;

To apply for, buy or otherwise acquire any patents or licenses, concessions and the like conferring any limited, exclusive or non-exclusive rights to use any secret or other informations as to any invention or process, also turn to account, sell, lease or otherwise deal with such patents, licenses and concessions;

To acquire and hold, sell or otherwise dispose of the stock, shares, securities or undertaking of any other company any of the objects of which is the exercise of any of the powers of the present company, transfer its undertaking or assets to or amalgamate with any such company;

To enter into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, also to associate with any person or company carrying on or intending to carry on, or which may be conducted so as to directly or indirectly benefit the company;

To guarantee, go security for and to assume the payment of promissory notes, bills of exchange, accounts or other obligations of any nature whatsoever of any corporation, partnership or person with whom the company may have business dealings;

Generally to do all acts, exercise all powers and carry on any business conducive to the full attainment of the objects for which the company is incorporated;

When authorized by a by-law duly approved by the vote of at least two-thirds in value of the subscribed capital stock of the company represented at a general meeting duly called for considering such by-law, the directors may periodically:

1. Borrow upon the credit of the company;
2. Limit or increase the amount of the loan;
3. Issue bonds, debentures, debenture-stock or other securities of the company and to pledge or sell the same for such sums and at such price as may be deemed expedient;
4. Hypothecate, mortgage or pledge the real or personal property of the company or both, to guarantee any such bonds, debentures, debenture-stock or other securities and any sums of money borrowed for the company's purposes;

Nothing contained in the present clause shall be construed as limiting or restricting the power of the company to borrow money on bills of exchange, promissory notes signed, drawn, accepted or endorsed by or for the company, under the name of "Ideal Demountable Wheel Co., Ltd", with a total capital stock of ninety nine thousand (\$99,000.00) dollars, divided into ninety nine thousand (99,000) shares of one (\$1.00) dollar each.

The head office of the company, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty fifth day of April, 1922.

C.-J. SIMARD,

Assistant Provincial Secretary.

2126

**" Caron Frères, Inc.—Caron Brothers, Inc "**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du onzième jour de mai 1922, constituant en corporation: Joseph-Arthur Caron, René-Edouard Caron, et Adolphe-Louis Caron, industriels, tous de la cité de Montréal, aux fins suivantes:

Acheter, assumer, ou autrement acquérir la totalité ou aucune partie des industries qu'exercent actuellement, dans la cité de Montréal, dans la province de Québec, ou ailleurs, Caron Frères, bijoutiers, et l'International Manufacturing Company, Limited, respectivement, avec la totalité ou aucune partie de l'entreprise et de l'achalandage desdites compagnies, aussi tous les droits et contrats que détiennent présentement lesdites compagnies, respectivement, en rapport avec l'industrie qu'acquerra ainsi la compagnie;

Manufacturer, acheter et vendre, en gros et au détail, exporter, importer, échanger et généralement faire commerce de tous genres de bijoux de toutes espèces d'autos, camions, avions, pièces, moteurs, engins, pneus, et accessoires automatiques de toute sorte, d'appareils et installations d'éclairage et d'électricité, de machines pneumatiques, de machineries, instruments, ustensils, apprêts, lubrifiants, ciments, solutions et outils, connexes soit à la fabrication des bijoux et autos, ou à autre chose, aussi de toutes choses propres à servir en rapport avec ceux, ou dans la fabrication, l'entretien ou l'opération d'iceux respectivement; de la gazoline, des essences, des distillés et combustibles de toute nature pour engins à combustion interne;

Tenir, maintenir, exploiter et gérer des garages, salles de vente, entrepôts et autres locaux similaires pour la garde, le nettoyage, la réparation et l'entretien des automobiles, aéroplanes, et véhicules-moteurs de toute catégorie, description et nature, de tous les accessoires s'y rattachant et connexes d'aucune espèce et description;

Louer, céder ou prendre à bail des véhicules-moteurs, camions et automobiles de tous genres, y véhiculer et transporter les voyageurs et marchandises suivant les stipulations et conditions que la compagnie croira judicieuses;

Manufacturer, acheter, vendre, exporter, importer et autrement trafiquer de toutes les machines et de l'outillage de tout genre et description servant, ou susceptibles de servir en rapport avec les industries susmentionnées;

Aux fins de la compagnie (1) acheter, prendre à bail ou autrement acquérir, détenir, coloniser, cultiver, améliorer, louer, vendre changer, ou autrement disposer de terres, droits hydrauliques et autres, et de biens-fonds de toute nature, ainsi que d'aucun intérêt afférent, et en trafiquer d'une manière commerciale; (2) solliciter, acheter, ou autrement acquérir et détenir, vendre, ou autrement aliéner ou faire valoir les lettres-patentes, brevets d'invention, concessions, licences, inventions, droits et privilèges sous royauté, ou autres, limités, exclusifs ou non-exclusifs, ou aucun intérêt partie dans ces lettres-patentes, brevets d'invention, concessions, licences, inventions, droits et privilèges, soit dans la province de Québec, ou dans aucune autre contrée du monde, aussi manufacturer, produire, trafiquer et faire commerce de tous outillages, articles, appareils et effets propres à être manufacturés, produits et à faire l'objet d'un commerce sous l'empire et en outre de ces lettres-patentes, brevets d'invention, concessions,

**" Caron Frères, Inc.—Caron Brothers, Inc "**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of May, 1922, incorporating: Joseph-Arthur Caron, René-Edouard Caron, and Adolphe Louis Caron, manufacturers, all of the city of Montreal, for the following purposes:

To purchase, take over, or otherwise acquire, the whole or any part of the businesses now carried on at the city of Montreal, in the Province of Quebec, or elsewhere by Caron Frères, jewellers, and by International Manufacturing Company Limited, respectively, with the whole or any part of the undertaking and goodwill of the said companies, and all the rights and contracts now held by the said companies, respectively, in connection with the business so to be acquired by the company;

To manufacture, buy and sell, both wholesale and retail, export, import, exchange and generally deal in, all kinds of jewellery, and in all kinds of automobiles, trucks, aeroplanes, parts, motors, engines, tires and automatic accessories of all kinds, lighting plants, electrical apparatus, pumping machinery, machinery, implements, utensils, apparatus, lubricants, cements, solutions and appliances, whether incidental to the construction of jewellery and motor cars, or otherwise, and all things capable of being used in connection therewith, or in connection with the manufacture, maintenance and working thereof respectively; gazoline, kerosene, distillate and fuel of all kinds for internal combustion engines;

To keep, maintain, operate and manage garages, store rooms, warehouses and other like places for the safekeeping, cleaning, repairing and care generally of automobiles, aeroplanes and motor cars of all and every description, kind and class, and all accessories thereof and thereto of any and every kind and description;

To rent, lease and hire motor cars, trucks and automobiles of all kinds, carry and transport passengers and freight in the same upon such terms and conditions as the company may consider advisable;

To manufacture, buy, sell, export, import and otherwise deal in all machinery and equipment of every kind and description used, or capable of being used in connection with the above mentioned businesses;

For the purpose of the company (1) To purchase, take on lease, or otherwise acquire, to hold, settle, cultivate, improve, lease, sell, exchange, or otherwise dispose of lands, water and other rights and real estate of any kind, and any interest therein, and commercially deal with the same; (2) To apply for, purchase, or otherwise acquire and hold, sell, or otherwise dispose of or turn to account letters patent, brevets d'invention, concessions, licenses, inventions, rights and privileges subject to royalty, or otherwise, or whether exclusive or non-exclusive or limited, or any part interest in such letters patent, brevets d'invention, concessions, licenses, inventions, rights and privileges, whether in the Province of Quebec, or any other part of the world, and to manufacture, produce, trade and deal in all plants, articles, appliances and things capable of being manufactured, produced and traded in by virtue of and in connection with any such letters patent brevets d'invention, concessions, licenses, inven-

licences, inventions, droits et privilèges susmentionnés;

Vendre, louer, céder à bail, ou autrement disposer de terrains, maisons, bâtisses, héritages et d'autres propriétés de la compagnie, et, advenant vente dont le prix n'est pas entièrement payé, se garantir par hypothèque ou autrement pour le résidu;

Vendre, améliorer, administrer, céder à loyer moyennant un droit régalien, partage des fruits, et autrement donner franchise à, renoncer à, accorder permis, avantages et autres droits dans et sur, et d'aucune autre manière trafiquer, disposer de ou faire valoir l'exploitation de la totalité ou d'aucune partie de la propriété, de l'actif, des effets et droits actuels de la compagnie, et moyennant la considération que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour des actions, débetures ou autres obligations d'aucune autre compagnie;

Placer les deniers disponibles de la compagnie et en disposer de la manière qui sera de temps à autre, déterminée;

Emettre, garantir l'émission de, le paiement de l'intérêt sur, actions, débetures, actions-hypothécaires, ou d'autres titres ou obligations d'aucune compagnie ou association avec laquelle la compagnie peut se trouver en relations d'affaires, ou sur émission d'actions, de débetures ou d'autres valeurs de la compagnie employer des courtiers agents à commission et souscripteurs, voir à rétribuer ces personnes pour leurs services en les payant en argent, ou, avec le consentement des actionnaires, par émission d'actions, de débetures ou d'autres titres de la compagnie, en leur permettant d'opter entre ces deux moyens, ou d'aucune autre manière;

Acheter, louer, ou autrement acquérir la totalité ou aucune partie du commerce, de la propriété de la franchise, de l'achalandage, des droits et privilèges que détient ou dont jouit aucune personne, firme ou compagnie exerçant une industrie que la corporation est autorisée à exercer, ou en possession de biens convenant aux fins de la présente compagnie, et les payer totalement ou partiellement en obligations, actions libérées, ou avec d'autres valeurs de la compagnie, ou autrement, et assumer le passif d'aucune telle personne, firme ou corporation;

Faire société ou conclure aucun arrangement pour le partage des bénéfices, l'union des intérêts, la coopération, le risque mutuel, la concession réciproque, ou autre, avec aucune personne ou compagnie exerçant ou sur le point d'exercer aucun commerce ou genre d'affaires susceptible d'être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la corporation; aussi prêter de l'argent, garantir les contrats ou autrement aider aucune telle personne ou compagnie et souscrire ou autrement acquérir des actions et valeurs d'aucune telle corporation, et les vendre et détenir, les ré-émettre avec ou sans garantie ou autrement en disposer;

Sujet aux dispositions de la section 5985 de la loi des compagnies de 1920, acheter, prendre ou acquérir par souscription originale, ou autrement, détenir, vendre ou autrement aliéner les actions, parts, ordinaires ou privilégiées, des débetures, bons et d'autres obligations d'aucunes autres compagnies, voter aussi sur les actions ainsi détenues par un ou plusieurs agents que les directeurs nommeront;

Conclure avec aucun arrangement, aucune autorité, municipalité, locale ou autres, aucun arrangement qui paraîtra approprié aux objets de la compagnie ou à aucun d'iceux, et obtenir de ces

tions, rights and privileges as aforesaid;

To sell, lease, let, or otherwise dispose of lands, houses, buildings, hereditaments, and other property of the company, and in case of sale, where the full purchase price is not paid, to take security by way of mortgage, or otherwise, for the balance thereof;

To sell, improve, manage, let on rent, royalty, share of profits, and otherwise enfranchise, surrender, grant licenses, easements and other rights of and over, and in any other manner, deal with, dispose of or turn to account the undertaking of all or any of the property, assets, effects and rights, for the time being, of the company, and for such consideration as the company may see fit, and in particular for any shares debentures or other obligations of any other company;

To invest and deal with the moneys of the company not immediately required in such manner as may, from time to time, be determined;

To issue or guarantee the issue of or the payment of interest on shares, debentures, debenture stock, or other securities or obligations of any company or association with which this company may have business relations, and upon any issue of shares, debentures or any securities of the company to employ brokers, commission agents and underwriters, and to provide remuneration of such persons for their services by payment in cash, or with the approval of the shareholders, by the issue of shares, debentures or other securities of the company, or by the granting of options to take the same or in any other manner;

To purchase, lease, or otherwise acquire, the whole, or any part of the business, property, franchise, goodwill, rights and privileges held or enjoyed by any person, or firm, or by any corporation carrying on business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of this company, and to pay therefor, either wholly or partly, in bonds, paid up shares, or other securities of the company or otherwise, and to undertake the liabilities of any such person, firm or corporation;

To enter into partnership, or any arrangement for sharing profits, union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concessions, or otherwise, with any company, or person, carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction capable of being conducted so as, directly or indirectly, to benefit this company, and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such company or person, and to take, or otherwise acquire, shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-issue, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

Subject to the provisions of section 5985 of the Companies Act, 1920, to purchase, take or acquire, by original subscription, or otherwise, and to hold, sell, or otherwise dispose of shares, stock, whether common or preferred, debentures, bonds and other obligations in and of any other companies, and to vote all shares so held through such agent, or agents, as the directors may appoint;

To enter into any arrangements with any authorities, government, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects, or any of them, and to obtain

gouvernements ou autorités, tous droits, privilèges et concessions que la compagnie croira désirable d'obtenir, aussi exécuter, exercer, et se conformer à ses arrangements, droits et privilèges et concessions;

Organiser, former, aider à organiser ou former des compagnies, aventures ou entreprises dont les objets sont totalement ou partiellement semblables à ceux de la présente compagnie, ou pour acquérir, acheter, détenir, exploiter ou autrement disposer d'aucunes propriétés de la compagnie, ou dans lesquelles la compagnie est intéressée, ou pour aucun autre objet, avec pouvoir général d'aider ces compagnies, affaires ou entreprises, et particulièrement, en payant, en contribuant à en solder les frais initiaux, ou en souscrivant et aliénant les parts en prêtant de l'argent sur débetures, ou autrement, et, de plus, payer avec les deniers de la compagnie toutes dépenses occasionnées par l'émission d'aucune circulaire, d'un avis se rapportant à la présente compagnie ou à aucune autre;

Prendre, souscrire, acquérir, détenir, vendre et fournir des garanties, au moyen de souscriptions ou autrement, en rapport avec le capital, les actions, débetures, obligations et titres d'aucune corporation municipale, publique ou locale, d'aucune compagnie, pourvu cependant que les fonds de la présente compagnie ne servent pas à l'achat ou à l'acquisition de ses propres actions, ou à des emprunts sur la garantie d'icelles;

Faire tous actes et choses qui pourront être nécessaires ou désirables en rapport avec l'obtention en faveur de la compagnie de la reconnaissance légale, du domicile, de son status dans aucune province, dans un état ou territoire dans lequel se trouvent situés aucune de ses propriétés, ses biens, effets ou droits, ou dans lequel la compagnie pourra faire ses affaires; nommer aussi des conseil ou comités locaux, des procureurs ou agents (munis des pouvoirs déterminés par les administrateurs de la compagnie) pour icelle compagnie représenter dans cette province, cet état ou ce territoire;

Tirer, souscrire, accepter, endosser, payer et émettre des billets promissaires, connaissements, chèques, lettres de change, récépissés d'entrepôts, titres bancaires ainsi d'autres instruments négociables et transférables;

Fonder des agences et succursales dans la province de Québec et ailleurs, les régler et en régler;

Vendre, louer, échanger, abandonner, ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie de l'entreprise, de la propriété et des droits de la compagnie moyennant la compensation que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour des actions (cédées comme étant partiellement ou entièrement libérées ou autrement), des débetures ou valeurs d'aucune compagnie, et partager cette part ou ces parts, tel que déterminé par la compagnie, du prix d'achat, soit en argent, en actions ou autre équivalent, que la compagnie pourra alors recevoir, lors d'une vente ou d'une autre transaction, sur la totalité ou aucune partie de la propriété, des biens, effets et droits de la compagnie entre les contributeurs de la compagnie, au moyen de dividende ou de boni, en proportion de leurs parts, ou jusqu'à concurrence du montant versé sur leurs actions, ou autrement trafiquer de la manière que déterminera la compagnie;

Payer les terrains, affaires, propriétés, droits, privilèges, concessions que la compagnie acquerra ou conviendra d'acquérir, et généralement satisfaire les paiements ou obligations de la compa-

ny from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain and to carry out or exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To promote, or form, or assist in the promotion or formation of any companies, business or undertakings having objects, wholly or in part, similar to those of this company, or for the purpose of acquiring, purchasing, holding, working, or otherwise dealing with any properties of the company, or in which the company is interested, or for any other purpose, with power generally to assist such companies, businesses or undertakings, and in particular by paying or contributing towards the preliminary expenses thereof, or by taking and disposing of the shares therein or by lending money thereto upon debentures, or otherwise, and, further, to pay, out of the funds of the company, all expenses attending the issue of any circular, or notice, connected with this, or any other company;

To take, subscribe for, acquire, hold, sell and give guarantees, by way of underwriting or otherwise, in relation to stock, shares, debentures, obligations and securities of any municipal, public or local board, or any company, provided always that the funds of this company shall not be employed in purchasing or acquiring its own shares, or in loans upon the security thereof;

To do all acts and things which may be necessary, of desirable, in connection with, or to procure for the company a legal recognition, domicile status in any province, state or territory in which any of its property, estate, effects or rights, may be situated, or in which the company may desire to carry on business; and to appoint local boards or committees, attorneys or agents (with such power as the directors of the company may determine) to represent the company in any such province, state or territory;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of lading, cheques, bills of exchange, warehouse receipts, warrants, securities under "The Bank Act" and other negotiable and transferable instruments;

To establish agencies and branches, and to regulate and discontinue the same;

To sell, lease, exchange, surrender, or otherwise deal with the whole of the undertaking and property and rights of the company, or any part thereof, and for such consideration as the company may think fit, and in particular for any shares (whether credited as partly or fully paid up or otherwise) debentures or securities of any company, and to divide such part, or parts, as may be determined by the company, of the purchase money, whether cash, shares or other equivalent, which may at time be received by the company, on a sale, or other deal, with the whole or part of the property, estate, effects and rights of the company amongst the members of the company, by way of dividend or bonus, in proportion to their shares, or to the amount paid up on their shares, or otherwise to deal with the same as the company may determine;

To pay for any lands, business, property, rights, privileges, concessions, acquired or agreed to be acquired by the company, and generally to satisfy any payment by or obligations of the com-

gnies au moyen d'une émission d'actions de la présente compagnie ou d'aucune autre, créditées comme entièrement ou partiellement payées, ou de débetures, d'autres valeurs de la présente compagnie, d'aucune autre créditées comme entièrement libérées ou partiellement libérées;

Distribuer aucune des valeurs de la compagnie aux actionnaires en espèces et particulièrement au moyen d'obligations, de débetures ou d'autres titres d'aucune autre compagnie constituée pour assumer la totalité ou aucune partie de l'actif ou du passif de la présente compagnie, mais de telle sorte que nulle telle distribution, égale à une réduction du capital de la compagnie, ne soit effectuée sauf sur émission de lettres-patentes supplémentaires réduisant le fonds social de la corporation;

Faire toutes les choses qu'autorisent les présentes ou aucune d'icelles, soit seuls soit conjointement avec, ou connexe, facteurs, ou agents pour aucunes autres compagnies ou personnes;

Procurer le bien-être des personnes à l'emploi de la compagnie, ou jadis employés dans une industrie acquise par la compagnie, celui des épouses, veuves et familles de ces personnes au moyen d'octrois en espèces, de pensions, d'assurances ou d'autres contributions, en fournissant et en souscrivant à l'entretien d'établissements d'instruction et récréation, d'hospitaux, de dispensaires, en procurant les soins médicaux et autres, selon que la compagnie le jugera convenable, aussi constitués, souscrire à, ou autrement aider des fondations bienfaisantes, religieuses, scientifiques, nationales ou autres dont les fins morales ou autres leur droit de prétendre à la sympathie de la compagnie, ou ses opérations, ou autrement;

Obtenir aucune ordonnance provisionnelle ou loi du parlement qui mettra la compagnie en état de réaliser aucun de ses objets, ou pour aucune autre fin paraissant avantageuse;

Combattre aucune procédure ou instance paraissant propre à léser directement ou indirectement la compagnie dans ses intérêts; s'amalgamer aussi avec aucune autre compagnie dont les objets sont entièrement ou partiellement semblables à ceux de la présente compagnie;

Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, agents, entrepreneurs ou en une autre qualité, et soit seuls soit conjointement avec d'autres;

Généralement exercer aucune autre industrie que la compagnie croira propre à être convenablement ou profitablement exercée en rapport avec les précitées, ou susceptibles directement ou indirectement d'accroître la valeur d'aucun des biens ou droits de la compagnie ou de les rendre profitables, faire aussi tout ce qui est nécessaire, convenable, avantageux, ou approprié à la réalisation d'aucune des objets précités, à l'obtention d'une ou plusieurs des fins ici énumérées, connexes aux pouvoirs y mentionnés, ou qui en aucun temps semblera approprié ou avantageux pour protéger ou avantager la compagnie;

Hypothéquer, grever et engager ses propriétés foncières et mobilières, présentes et futures en garantie du paiement d'obligations qu'émettra la compagnie; sous le nom de "Caron Frères Inc.—Caron Brothers, Inc", avec un fonds social total de trois millions de piastres (\$3,000,000.00), divisé en trois cent mille parts (300,000) de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans la cité de Montréal.

pany by the issue of shares of this, or any other company, credited as fully or partly paid up or of debentures, or other securities of this, or any other company, credited as fully or partly paid up;

To distribute any of the assets of the company among the members in specie and particularly by bonds, debentures, or other securities of any other company formed to take over the whole, or any part, of the assets or liabilities of this company, but so that no such distribution amounting to a reduction of the capital of the company shall be made without the issue of supplementary letters patent reducing the capital of the company;

To do all or any of the matters hereby authorized, either alone or in conjunction with, or as factors or agents for any other companies or persons;

To provide for the welfare of persons in the employment of the company, or formerly engaged in any business acquired by the company, and the wives, widows and families of such persons, by grants of money, pensions, insurance, or other payments, and by providing and subscribing towards such places of instruction and recreation, and hospitals and dispensaries, medical and other attendance and other assistance, as the company shall think fit, and to form, subscribe to, or otherwise aid benevolent, religious, scientific, national or other institutions or objects which shall have any moral or other claim to support or aid by the company by reason of its operations or otherwise;

To obtain any provisional order or Act of Parliament for enabling the company to carry on any of its objects, or for any other purpose which may seem expedient, and to oppose any proceedings, or application, which may seem calculated, directly, or indirectly, to prejudice the company's interests; and to amalgamate with any other company having objects altogether, or in part, similar to those of this company;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, or otherwise, and by or through trustees, agents or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

Generally to carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently or profitably carried on and in connection with the above, or calculated, directly or indirectly, to enhance the value of or render profitable any of the company's properties or rights, and to do all and everything necessary, suitable, convenient, or proper, for the accomplishment of any of the purposes aforesaid, or attainment of any one, or more, of the objects herein enumerated, incidental to the powers herein named, or which shall at any time appear to be conducive or expedient for the protection or benefit of the company;

Hypothecate, mortgage and pledge its properties, real and moveable, present and future, as security for the payment of bonds which may be issued by the company, under the name of "Caron Frères Inc.—Caron Brothers Inc", with a total capital stock of three million dollars (\$3,000,000.00), divided into three hundred thousand (300,000) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company, will be at the city of Montreal, in the district of Montreal.

Daté du bureau du secrétaire de la province,  
ce onzième jour de mai 1922.

Le sous-secrétaire de la province,  
2127 C.-J. SIMARD.

Dated at the office of the Provincial Secretary,  
this eleventh day of May, 1922.

C.-J. SIMARD,  
2128 Assistant Provincial Secretary.

**"La Compagnie Donaldson, Limitée".**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-cinquième jour d'avril 1922, constituant en corporation: André Donaldson, navigateur, D.-Alphonse Binet, Léopold Binet, plombiers, tous trois domiciliés en la ville de Roberval, dans les buts suivants:

Acquérir, posséder et exploiter des bateaux ou navires m's par la vapeur, l'essence ou autrement, exploiter toutes lignes et tous services de navigation sur le lac Saint-Jean et les rivières qui s'y déversent; acquérir et se faire octroyer toutes franchises; agir comme entreposeur, arrimeur, affréteur et entrepreneur général de transports, soit pour le fret soit pour les passagers;

Acquérir de M. André Donaldson, de Roberval, l'un des promoteurs de ladite compagnie, tous les bateaux ou navires, barges et accessoires, ainsi que toutes franchises lui appartenant et actuellement exploités par lui pour la navigation et le transport du fret et des passagers sur le lac Saint-Jean et les rivières qui s'y déversent;

Acquitter le prix de telles acquisitions, pour le tout ou pour partie au moyen de parts ou actions acquittées du capital actions de ladite compagnie, acquérir, posséder et exploiter tous biens meubles et immeubles nécessaires ou utiles aux fins de ladite compagnie; vendre, hypothéquer ou autrement aliéner tout ou partie de l'actif mobilier et immobilier de ladite compagnie;

Faire le commerce général de bois de construction bois de chauffage, charbon, épicerie, provisions, nouveautés, matériaux de construction, ferronneries, animaux de boucherie, produits de la ferme;

Acquérir, posséder et exploiter l'actif de toutes personnes ou corporations faisant des affaires identiques à celle de la compagnie, en assumer toutes les charges et obligations;

Emprunter au moyen d'obligations hypothécaires, mortgages, débentures ou obligations les fonds nécessaires pour atteindre le but de ladite compagnie;

Acquérir, posséder et exploiter toutes limites ou concessions forestières; tous moulins à scie, tous pouvoirs hydrauliques et tout autre actif mobilier et immobilier nécessaire ou utile aux fins ci-dessus;

Agir comme courtier ou agent pour la vente et l'achat de propriétés mobilières ou immobilières;

Aux fins ci-dessus faire tous actes et contracter toutes obligations qu'une personne jouissant de tous ses droits civils peut faire tant, activement que passivement, sous le nom de "La Compagnie Donaldson, Limitée", avec un capital total de quarante mille piastres (\$40,000.00), divisé en quatre cents (400) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera en la ville de Roberval, dans le district de Roberval.

Daté du bureau du secrétaire de la province,  
ce vingt-cinquième jour d'avril 1922.

Le sous-secrétaire de la province,  
2133 C.-J. SIMARD.

**"La Compagnie Donaldson, Limitée".**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty fifth day of April, 1922, incorporating: André Donaldson, seaman, D. Alphonse Binet, Leopold Binet, plumbers, all three of the town of Roberval, for the following purposes:

To acquire, possess and navigate vessels propelled by steam, gas or otherwise, operate any navigation lines and services on Lake Saint John and its tributaries; acquire and secure any franchises; act as warehousemen, stevedores, charterers and general forwarders either for passengers and freight;

To acquire from Mr. André Donaldson, one of the promoters of the said company, all the boats or vessels, barges and accessories, as well as any franchises belonging to him and presently operated by him for the navigation and the transport of freight and passengers on Lake Saint John and its tributaries;

To discharge the price of such acquisitions, in whole or in part, by means of paid up stock or shares of the capital stock of the said company; acquire, possess and exploit any moveable and immovable property necessary or useful for the purposes of the said company; sell, hypothecate or otherwise alienate the whole or part of the moveable and immovable assets of the said company;

To generally deal in lumber, fire-wood, coal, groceries, provisions, dry-goods, building materials, ironware, cattle for slaughter, farm produce;

Acquire, possess and exploit the assets of any person or corporation carrying on a business identical to that of the company and to take over the charges and liabilities thereof;

To borrow by means of bonds, mortgages, mortgages, debentures or obligations the funds necessary for the attainment of the purposes of the said company;

To acquire, possess and exploit any timber limits or concessions, saw-mills, water powers and any other moveable and immovable assets necessary or useful for the above purposes;

To act as broker or agent for the sale and purchase of moveable and immovable property;

For the above purposes to do all acts and contract any obligations which a person enjoying all its civil rights may do both in an active and passive manner, under the name of "La Compagnie Donaldson, Limitée" with a total capital stock of forty thousand (\$40,000.00) dollars, divided into four hundred (400) shares of one hundred (\$100.00) dollars each.

The head office of the company, will be in the town of Roberval, in the district of Roberval.

Dated at the office of the Provincial Secretary,  
this twenty fifth day of April, 1922.

C.-J. SIMARD,  
2134 Assistant Provincial Secretary.

**"Compagnie Immobilière Caron—Caron Realty Company".**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du premier jour de mai 1922, constituant en corporation: Joseph-Arthur Caron, René-Edouard Caron et Adolphe-Louis Caron, joailliers, tous de Montréal, dans les buts suivants:

Acquérir, acheter, disposer, vendre et louer des terrains et autres propriétés immobilières;

Développer et améliorer lesdits terrains et propriétés immobilières. Construire, bâtir et maintenir sur iceux des bâtiments pouvant servir un but quelconque, et les-exploiter et en disposer aussi pour un objet quelconque;

Faire des avances, à telles conditions et garanties qui pourront être convenues en rapport, ou au sujet et à l'occasion des dits terrains ou propriétés;

Disposer des dits terrains et propriétés, les hypothéquer, et passer tous autres contrats au sujet d'iceux, sous le nom de "Compagnie Immobilière Caron—Caron Realty Company", avec un capital total de vingt mille piastres (\$20,000.00) divisé en deux cents (200) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce premier jour de mai 1922.

Le sous-secrétaire de la province,

2135

C.-J. SIMARD.

**"Compagnie Immobilière Caron—Caron Realty Company".**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of May, 1922, incorporating: Joseph Arthur Caron, René Edouard Caron and Adolphe Louis Caron, jewelers, all of Montreal, for the following purposes:

To acquire, buy, dispose of, sell and lease lands and immoveable properties;

To develop and improve the said lands and immoveable properties; construct, build and maintain thereon any buildings capable of being used for any purpose whatsoever, and to exploit and dispose of the same for any object whatever;

To make advances on such conditions and securities as may be agreed upon in connection with or about and respecting the said lands or properties;

To dispose of the said lands and properties, hypothecate the same and pass any other contracts in connection therewith, under the name of "Compagnie Immobilière Caron—Caron Realty Company" with a total capital stock of twenty thousand (\$20,000.00) dollars, divided into two hundred (200) shares of one hundred (\$100.00) dollars each.

The head office of the company, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this first day of May, 1922.

C.-J. SIMARD.

2136

Assistant Provincial Secretary.

**Département de l'instruction publique**

**Department of Public Instruction**

629-22

Québec, 13 mai 1922.

Demande est faite d'ériger la municipalité scolaire de South Ireland, comté de Mégantic, avec ses limites actuelles, en deux municipalités scolaires séparées l'une pour les catholiques romains seulement, l'autre pour les protestants seulement; la première portera le nom original de "South Ireland" et la seconde le nom de "Maple Grove".

2021-20-2

629-22

Quebec, May 13th, 1922.

Application is made to erect the school municipality of South Ireland, Megantic county, with its present limits into two separate school municipalities, one for Roman Catholic purposes only, and the other for Protestant purposes only, the first bearing the original name "South Ireland" and the second the name "Maple Grove".

2022-20-2

310-22.

Québec, 16 mars 1922.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de la Côte Saint-François, comté de Laval, le lot No 396-B du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Vincent-de-Paul, et de l'annexer à la municipalité scolaire de Côte-des-Perron, même comté.

2115-20-2

310-22.

Quebec, March 16th, 1922.

Application is made to detach from the school municipality of Côte-Saint-François, county of Laval, the lot No. 396-B of the official cadastre of the parish of Saint-Vincent-de-Paul, and to annex it to the school municipality of Côte-des-Perron, same county.

2116-20-2

734-22.

Quebec, 18 mai 1922.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Notre-Dame-des-Anges-de-Stanbridge, comté de Missisquoi, les lots Nos 1396-1398, 1399, 1401-1402, 1403, 1400, 1392, 1394-1395, 1394 du cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame-des-Anges-de-Stanbridge et de les annexer à la municipalité scolaire de Saint-Ignace-de-Missisquoi, même comté.

2121-20-2

734-22.

Quebec, May 18th, 1922.

Application is made to detach from the school municipality of Notre-Dame-des-Anges-de-Stanbridge, county of Missisquoi, the lots Nos. 1396, 1398, 1399, 1401, 1402, 1403, 1400, 1392, 1394, 1395, 1394 of the official cadastre of the parish of Notre-Dame-des-Anges-de-Stanbridge, and to annex them to the school municipality of Saint-Ignace-de-Missisquoi, same county. 2122-20-2

## Département du trésor

## Treasury Department

Avis est par le présent donné que "La compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Nérée, ayant été établie aux termes des articles 6886 et suivants, paragraphe VI, sous-section VI, section XXII, chapitre III, titre XI, S. R. P. Q., 1909, et s'étant conformée aux exigences de la loi, ladite compagnie a obtenu un permis et a le droit de recevoir des demandes d'assurance et d'émettre des polices; de faire toutes les affaires qu'une compagnie d'assurance mutuelle contre le feu, formée en vertu desdits articles du dit paragraphe, peut légalement faire relativement au genre d'affaires mentionné dans la déclaration faite à l'inspecteur, savoir: assurance mutuelle contre le feu, la foudre et le vent sur des bâtiments de ferme et des risques isolés (tels risques n'étant ni des risques de commerce ni sur les bâtiments servant à des fins de commerce ou de manufacture; ni des risques extrahazardés) dans les limites du comté de Bellechasse, dans la province de Québec.

Donné conformément à l'article 6950, S. R. P. Q., 1909, ce dix-huitième jour de mai 1922.

Pour le trésorier de la province de Québec.

Le surintendant des assurances,  
F.-L. MONCK.

Branche des assurances,  
Département du trésor, Québec. 2131-21-2

Notice is hereby given that "La compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Nérée, has been established in conformity with articles 6886 and following, paragraph VI, sub-section VI, section XXII, chapter III, title XI of the Revised Statutes of the Province of Quebec, 1909, and having complied with the requirements of the law, the said company has been licensed and has the right to receive applications and to issue insurance policies and to transact any business that a mutual fire insurance company, formed under the said articles of the said sub-section, may lawfully do in respect of the kind of business mentioned in their declaration to the inspector, namely: mutual insurance against fire, lightning and wind on farm buildings and isolated risks (such risks being other than commercial or extrahazardous) within the limits of the county of Bellechasse, in the Province of Quebec.

Given pursuant to article 6950 of the Revised Statutes of Quebec, 1909, this eighteenth day of May 1922.

For the treasurer of the Province of Quebec.

F. L. MONCK,  
Superintendent of insurance

Insurance Branch,  
Treasury Department, Québec. 2132-21-2

## Ministère de la voirie

## Road Departments

## ROUTE CAUGHNAWAGA-MALONE.

## CAUGHNAWAGA-MALONE ROAD.

Le ministre de la voirie donne, par les présentes, avis conformément à la loi de l'entretien et de la réparation des chemins, qu'à partir du 22 mai 1922, le chemin suivant, savoir:

Notice is hereby given by the Minister of Roads, pursuant to the law for the maintenance and repair of roads, that from and after the 22nd of May, 1922, the following road, namely:

DANS LE COMTE DE CHATEAUGUAY.

IN THE COUNTY OF CHATEAUGUAY.

Dans la municipalité de la paroisse du Très-Saint-Sacrement.

In the municipality of the parish of Très-Saint-Sacrement.

Le chemin de la côte Double, depuis le chemin "East English River" jusqu'au pont Stuart, est une route régionale désignée à l'avenir sous le nom de "Route Caughnawaga-Malone".

The Côte Double road, from the East English River road, up to the Stuart bridge, is a regional road which shall be designated in the future under the name of "Caughnawaga-Malone Road".

Le ministre de la voirie,  
J.-L. PERRON.

J. L. PERRON,  
Minister of Roads.

Québec, 17 mai 1922. 2145

Québec, May 17th, 1922. 2146

## Actions en séparation de biens

## Actions for separation as to property

Avis est aux présentes donné que le seize mai 1922, Dame Marie-Eugénie Major, du canton de Barford, dans le district de Saint-François, épouse dument autorisée de Joseph-Adolphe-Alexandre Cloutier, du même endroit, a intenté une action en séparation de biens contre son dit époux, sous le No 717 des dossiers de la Cour supérieure du district de saint-François.

Notice is hereby given that on the sixteenth day of May, 1922, Dame Marie Eugénie Major, of the township of Barford, in the district of Saint Francis, wife duly authorized of Joseph-Adolphe-Alexandre Cloutier, of the same place, instituted an action for separation as to property against her said husband, under No. 717, of the records of the Superior Court for the district of Saint Francis.

L'avocat de la demanderesse,  
2137-21-5 W. L. SHURTLEFF.

W. L. SHURTLEFF,  
Attorney for plaintiff.

2138-21-5

Canada, province de Québec, district de Québec, Cour supérieure, No 397.

Dame Elise Parent, épouse commune en biens de Napoléon Ruel, de la cité de Québec, demanderesse; vs Napoléon Ruel, de la cité de Québec, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le neuvième jour de mai 1922.

Les procureurs de la demanderesse,  
GALIPEAULT, ST-LAURENT,  
Québec, 19 mai 1922. GAGNE & DEVLIN,  
2139—27-5

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 4393.

Dame Mollie Wolofsky, de la ville et du district de Montréal, épouse commune en biens de David Silverstein, marchand, du même lieu, demanderesse; vs David Silverstein, de la ville et du district de Montréal, marchand, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, en cette cause.

Montréal, 15 mai 1922.  
Le procureur de la demanderesse,  
2147—21-5 I. POPLIGER,

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 692.

Dame Rose-Anna Aubin, épouse commune en biens de Cyprien Mailhot, des cité et district de Montréal, demanderesse; vs Cyprien Mailhot, gérant, des cité et district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 27ième jour d'avril 1922, contre le défendeur.

Montréal, 10 mai 1922.  
Les procureurs de la demanderesse,  
2015—20-5 LAMARRE & BOURDON.

Canada, Province de Québec, district d'Arthabaska, Cour supérieure, No 148.

Dame Alice Tremblay, du canton de Kingsay, district d'Arthabaska, dûment autorisée, à ester en justice, épouse de Wilbroad Tremblay, cultivateur, du même lieu, demanderesse; vs Wilbroad Tremblay, du canton de Kingsay, district d'Arthabaska, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le cinquième jour d'avril 1922.

Arthabaska, 17 mai 1922.  
Le procureur de la demanderesse,  
2109—20-5 J.-V. D'ARTOIS.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 2499.

Dame Sarah Cohen, épouse commune en biens de David Kauffman, commerçant, de la cité et district de Montréal, demanderesse; vs ledit David Kauffman, défendeur.

La demanderesse, a ce jour, institué une action en séparation de biens contre le défendeur.

Montréal, 4 mai 1922.  
L'avocat de la demanderesse,  
1941—19-5 J.-N. DECARIE.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 1289.

Dame Marie Pagé, de Montréal, épouse de Hormisdas Leduc, boucher, du même lieu, a institué une action en séparation de biens contre son époux.

Montréal, 8 mars 1922.  
L'avocat de la demanderesse,  
1845—18-5 J.-H.-O. PAPIILLON.

Canada, Province of Quebec, district of Quebec, Superior Court, No. 397.

Dame Elise Parent, wife common as to property of Napoléon Ruel, of the city of Quebec, plaintiff; vs Napoléon Ruel, of the city of Quebec, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause the ninth day of May, 1922.

GALIPEAULT, ST-LAURENT,  
Québec, May 19th, 1922. GAGNE & DEVLIN,  
2140—27-5 Attorneys for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 4393.

Dame Mollie Wolofsky, of the city and district of Montreal, wife common as to property with David Silverstein, merchant, of the same place, plaintiff; vs the said David Silverstein, merchant, of the same place, defendant.

An action in separation as to property has, this day, been instituted in this cause.

Montreal, 15th May, 1922.  
I. POPLIGER,  
2148—21-5 Attorney for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 692.

Dame Rose Anna Aubin, wife common as to property of Cyprien Mailhot, of the city and district of Montreal, plaintiff; vs Cyprien Mailhot, of the city and district of Montreal, manager, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this cause on the 27th of April, 1922, against defendant.

Montreal, 10th May, 1922.  
LAMARRE & BOURDON,  
2016—20-5 Attorneys for plaintiff.

Canada, Province of Quebec, district of Arthabaska, Superior Court, No. 148.

Dame Alice Tremblay, of the township of Kingsay, district of Arthabaska, duly authorized to ester en justice, wife of Wilbroad Tremblay, farmer, of the same place, plaintiff; vs Wilbroad Tremblay, of the township of Kingsay, district of Arthabaska, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause on the fifth day of April, 1922.

Arthabaska, 17th May, 1922.  
J. V. D'ARTOIS,  
2110—20-5 Attorney for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 2499.

Dame Sarah Cohen, wife common as to property of David Kauffman, trader, of the city and district of Montreal, plaintiff; vs the said David Kauffman, defendant.

The plaintiff has, this day, instituted an action in separation as to property against the defendant

Montreal, 4th May, 1922.  
J. N. DECARIE,  
1942—19-5 Attorney for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 1289.

Dame Marie Pagé, of Montreal, wife of Hormisdas Leduc, butcher, of the same place, has instituted an action in separation as to property against her husband.

Montreal, 8th March, 1922.  
J. H. O. PAPIILLON,  
1846—18-5 Attorney for plaintiff.

Province de Québec, district des Trois-Rivières, Cour supérieure, No 303.

Dame Ovide Boulanger, de la paroisse de Saint-Barnabé, district des Trois-Rivières, veuve de Amédée Bournival, en son vivant cultivateur, du même lieu, épouse de Ovide Villemure, de ladite paroisse de Saint-Barnabé, requérante; vs ledit Ovide Villemure, intimé.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le vingt-deuxième jour de février 1922.

Trois-Rivières, 22 février 1922.

Les procureurs de la requérante,  
1973—19-5 DUPLESSIS & LANGLOIS.

Province de Québec, district de Montcalm, Cour supérieure, No 917.

Dame Alex. Thomas (Marie-Jeanne Chalifoux), épouse commune en biens de Alex. Thomas, marchand, de Saint-Rémi-D'Amherst, dûment autorisée à ester en justice; vs Alex. Thomas, du même lieu.

Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour.

Saint-Jérôme, Terrebonne, 22 avril 1922.

Le procureur de Dame Alex. Thomas,  
1783—18-5 HERMANN BARRETTE, avocat.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 1575.

Dame Albina Dufault, de Montréal, épouse commune en biens de Ovila Dufour, tailleur, du même lieu, demanderesse; vs Ovila Dufour, du même lieu, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, contre le défendeur.

Montréal, 28 avril 1922.

Le procureur de la demanderesse,  
1811—18-5 L. C. MEUNIER.

Province de Québec, district de Bedford, Cour supérieure, No 1341.

Dame Victoria Benoit, de la paroisse de Saint-Alphonse-de-Granby, district de Bedford, épouse de Ernest Fournier, cultivateur, du même lieu et dûment autorisée à ester en justice, demanderesse; vs le dit Ernest Fournier, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 25 avril 1922.

Sweetsburg, 27 avril 1922.

Les avocats de la demanderesse,  
1827—18-5 GIROUX & GIROUX.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 4097.

Dame Eugénie Desrochers, de la cité de Montréal, épouse commune en biens de Edgar Bisailon, automobiliste, du même lieu, demanderesse; vs ledit Edgar Bisailon, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 23 mars 1922.

Montréal, 3 mai 1922.

Les procureurs de la demanderesse,  
1843—18-5 DORAIS & DORAIS.

Province de Québec, Cour supérieure du district de Saint-François, No 521.

Dame Evelina Simpson, du canton de Barford, dit district, épouse de Thomas Ham, cultivateur, a pris une action en séparation de biens contre son époux.

Sherbrooke, 31 mars 1922.

Les procureurs de la demanderesse,  
1731—17-5 VERRET & DESILETS.

Province of Quebec, district of Three Rivers, Superior Court, No. 303.

Dame Ovide Boulanger, of the parish of Saint-Barnabé, district of Three Rivers, widow of Amédée Bournival, in his lifetime farmer, of the same place, wife of Ovide Villemure, of the said parish of Saint-Barnabé, petitioner; vs the said Ovide Villemure, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause the twenty second day of February, 1922.

Three Rivers, February 22nd, 1922.

DUPLESSIS & LANGLOIS,  
1974—19-5 Attorneys for petitioner.

Province of Quebec, district of Montcalm, Superior Court, No. 917.

Dame Alex. Thomas (Marie Jeanne Chalifoux), wife common as to property of Alex. Thomas, merchant, of Saint-Rémi-D'Amherst, duly authorized to ester en justice vs Alex. Thomas, of the same place.

An action for separation as to property has been instituted, this day.

Saint Jérôme, Terrebonne, 22nd April, 1922.

HERMANN BARRETTE,  
1784—18-5 Attorney for Dame Alex Thomas.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 1575.

Mrs Albina Dufault, of Montreal, wife common as to property of Ovila Dufour, tailor, of the same place, plaintiff; vs Ovila Dufour, of the same place, defendant.

An action in separation as to property has been issued this day, against the defendant.

Montreal, 28th April, 1922.

L. C. MEUNIER,  
1812—18-5 Attorney for plaintiff.

Province of Quebec, district of Bedford, Superior Court, No. 1341.

Dame Victoria Benoit, of the parish of Saint-Alphonse-de-Granby, district of Bedford, wife of Ernest Fournier, farmer, of the same place and duly authorized to ester en justice, plaintiff; vs the said Ernest Fournier, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause the 25th of April, 1922.

Sweetsburg, April 27th., 1922.

GIROUX & GIROUX,  
1828—18-5 Attorneys for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 4097.

Dame Eugénie Desrochers, of the city of Montreal, wife common as to property of Edgar Bisailon, automobilist, of the same place, plaintiff; vs the said Edgar Bisailon, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause on the 23rd day of March, 1922.

Montreal, 3rd May, 1922.

DORAIS & DORAIS,  
1844—18-5 Attorneys for plaintiff.

Province of Quebec, Superior Court, district of Saint Francis, No. 521.

Dame Evelina Simpson, of the township of Barford, in the said district, wife of Thomas Ham, farmer, has taken an action in separation as to property against her said husband.

Sherbrooke, 31st March, 1922.

VERRET & DESILETS,  
1732—17-5 Attorneys for plaintiff.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 2385.

Dame Delphine Corbeil, de Saint-Michel-de-Laval, district de Montréal, épouse commune en biens de Adolphe Constantineau, autrefois cultivateur, de la ville de Saint-Michel-de-Laval, dûment autorisée à ester en justice, district de Montréal, demanderesse; vs Adolphe Constantineau, autrefois cultivateur, aujourd'hui journalier, de la ville de Saint-Michel, comté de Laval, district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée dans cette cause le 12ème jour d'avril 1922. Montréal, 12 avril 1922.

Les procureurs de la demanderesse,  
1657—17-5 GUERIN & RENAUD.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 3304.

Dame Florida Major, épouse commune en biens de Cyprien Boisvert, dûment autorisée à ester en justice par un jugement en date du 13ième jour d'avril 1922, des cité et district de Montréal, demanderesse; vs Cyprien Boisvert, laitier, des cité et district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée dans cette cause le 15ième jour d'avril 1922. Montréal, 18 avril 1922.

Les procureurs de la demanderesse,  
1659—17-5 GUERIN & RENAUD.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 2385.

Dame Delphine Corbeil, wife common as to property of Adolphe Constantineau, once farmer of the town of Saint-Michel-de-Laval, duly authorized to *ester en jus'ice*, of Saint-Michel-de-Laval, district of Montreal, plaintiff; vs Adolphe Constantineau, once farmer, and now laborer, of the town of Saint-Michel-de-Laval, district of Montreal, defendant.

An action in separation as to property has been instituted on the 12th day of April, 1922. Montreal, April 20th 1922.

GUERIN & RENAUD,  
1658—17-2 Attorneys for the plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No 3304.

Dame Florida Major, wife common as to property of Cyprien Boisvert, duly authorized to *ester en justice* by a judgment dated the 13th day of April, 1922, of the city and district of Montreal, plaintiff; vs Cyprien Boisvert, milkman, of the city and district of Montreal, defendant.

An action in separation as to property has been instituted on the 15th day of April, 1922. Montreal April 18th, 1922.

GUERIN & RENAUD,  
1660—17-5 Attorneys for the plaintiff.

---

### Action en séparation de corps et de biens

---

Canada, province de Québec, district des Trois-Rivières, Cour supérieure, No 284.

Gilbert Grindrod, ouvrier, des cité et district des Trois-Rivières, demandeur; vs Dame Lizzie Jane Leach, du même endroit, défenderesse.

Une action en séparation de corps et de biens a été instituée le 14 février 1922.

Trois-Rivières, 25 avril 1922.  
Les procureurs du demandeur,  
1715—17-5 DESILETS & FORTIER.

---

### Action for separation as to bed and board

---

Canada, Province of Quebec, district of Three Rivers, Superior Court, No. 284.

Gilbert Grindrod, workman, of the city and district of Three Rivers, plaintiff; vs Dame Lizzie Jane Leach, of the same place, defendant.

An action in separation from bed and board has been instituted on the 14th of February 1922.

Three Rivers, April 25th, 1922.  
DESILETS & FORTIER,  
1716—17-5 Attorneys for plaintiff.

---

### Bureau-chef

---

"JOHNSON & LAMARRE, LIMITED".

Avis est aux présentes donné que Johnson & Lamarre, Limited, constituée en corporation par lettres patentes de cette province, le 27 avril 1922, à son siège social au No 285 (a) Ouest, rue Sherbrooke, à Montréal, et qu'à compter de la date du présent avis, la compagnie considèrera ce bureau comme étant son siège social.

Montréal, le 1er mai 1922.  
2151 JOHNSON & LAMARRE, LIMITED.

---

### Chief Office

---

"JOHNSON & LAMARRE, LIMITED".

Notice is hereby given that Johnson & Lamarre, Limited, incorporated by letters patent of this Province, dated April 27th; 1922, has its head office at No. 285 (a) Sherbrooke street West Montreal, and from the date of this notice, this office shall be considered the head office of the company.

Montreal, May 1st, 1922.  
2152 JOHNSON & LAMARRE, LIMITED.

---

### Minutes de notaire

---

Québec, 4 mai 1922.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du notariat, qu'une requête a été transmise au lieutenant-gouverneur en Conseil, par M. Joseph-Lionel Girouard,

---

### Notarial Minutes

---

Quebec, 4th May, 1922.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of the Notarial Code, that application is made to the Lieutenant Governor in Council, by Mr. Joseph Lionel Girouard, notary, residing

notaire, demeurant et pratiquant à Montréal, par laquelle il demande le transfert, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de feu Henri-P. Pepin, en son vivant notaire, demeurant et pratiquant aussi à Montréal.

Le sous-secrétaire de la province,  
1853—18-5 C.-J. SIMARD.

and practicing at Montreal, whereby he prays for the transfer, in his favor, of the minutes, repertory and index of the late Henri P. Pepin, in his lifetime notary, also residing and practicing at Montreal.

C. J. SIMARD,  
Assistant Provincial Secretary.  
1854—18-5

Québec, 26 avril 1922.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du notariat, qu'une requête a été présentée au lieutenant-gouverneur en Conseil, par M. Oscar Théoret, notaire, demeurant et pratiquant en la cité de Montréal, par laquelle il demande le transfert, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de feu Napoléon Théoret, en son vivant notaire, du même lieu.

Le sous-secrétaire de la province,  
1729—17-5 C.-J. SIMARD.

Quebec, 26th April, 1922.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the Notarial Code, that application is made to the Lieutenant Governor in Council, by Mr. Oscar Théoret, notary, residing and practicing in the city of Montreal, for the transfer, in his favor, of the minutes, repertory and index of the late Napoléon Théoret, in his lifetime of the same place.

C. J. SIMARD,  
Assistant Provincial Secretary.  
1730—17-5

### Ratification de titre

Province de Québec, district de Beauharnois, Cour supérieure, No 466.

Avis est par le présent donné qu'il a été déposé au greffe du protonotaire de la Cour supérieure du district de Beauharnois, un acte de vente passé devant Mtre J.-Alexandre Poitevin, notaire, le 28 septembre 1921, entre Joseph-Edouard Roy, cultivateur, de Sainte-Philomène, comté de Château-guay, et M. Olivier Pager, cultivateur, de la paroisse de Saint-Isidore, comté de Laprairie, avec les garanties de droit et libre de toutes charges et hypothèques, de l'immeuble suivant, savoir:

Une terre connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de Sainte-Philomène, comté de Châteauguay, sous le numéro deux cent vingt (220)—avec les bâtisses y érigées, en la possession dudit Olivier Pager et avant lui du dit Joseph-Edouard Roy comme propriétaires pendant les trois dernières années. Toutes personnes qui réclament quelque privilège ou hypothèque sur le dit immeuble immédiatement avant l'enregistrement du testament et de la déclaration de décès de feu Napoléon Roy, par lequel Joseph-Edouard Roy devint propriétaire de ladite terre, sont averties qu'il sera présenté à ladite Cour le quatorzième jour de juin 1922, une demande de ratification de titre; et qu'à moins que leurs réclamations ne soient telles que le régistreur est tenu, par les dispositions du Code de procédure civile de les mentionner dans son certificat à être produit, dans ce cas elles sont par le présent requises de signifier leurs oppositions par écrit, et de les produire au greffe dudit protonotaire, dans les six jours après le dit jour, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

Valleyfield, 15 mai 1922.

Le protonotaire,  
S.-A. BRODEUR.

Beaulieu, Gouin, Marin & Mercier,  
Avocats du requérant.  
Montréal, 13 mai 1922. 2065—20-2

Province of Quebec, district of Beauharnois, Superior Court, No 466.

Notice is hereby given that there has been lodged in the office of the prothonotary of the Superior Court, in the district of Beauharnois, a deed of sale executed before Mtre J. Alexandre Poitevin, notary, on the twenty-eighth September 1921, between Joseph Edouard Roy, farmer, of the parish of Sainte Philomène, county of Châteauguay, and Olivier Pager, farmer, of the parish of Saint Isidore, county of Laprairie, with implied warranty and free from all charges and mortgages, of the following immoveable, to wit:

A piece of land known and designated in official plan and book of reference for the parish of Sainte Philomène, county of Chateauguay, under the number two hundred and twenty (220)—with buildings thereon erected, and possessed by the said Olivier Pager and before him by the said Joseph Edouard Roy as proprietors for the three years now last past. All persons who claim any privilege or hypothec upon the said immoveable immediately previous to and at the time of the registration of the will and of the declaration of death of late Napoléon Roy, by which Joseph Edouard Roy became proprietor of said piece of land are hereby notified that application will be made to the said Court on the fourteenth day of June, 1922, for a judgment of confirmation of title; and unless their claims are such as the registrar is bound, by the provisions of the Code of Civil Procedure to include in his certificate to be filed, in this cause they are hereby required to serve their opposition in writing and file the same in the office of the said prothonotary, within six days after the said day, in default of which they will forever precluded the right of so doing.

Valleyfield, 15th May, 1922.

S. A. BRODEUR,  
prothonotary.

Beaulieu, Gouin, Marin & Mercier,  
Attorneys for petitioner.  
Valleyfield, 13th May, 1922. 2066—20-2

## Soumissions

Canada, province de Québec, ville d'Aylmer.  
Des soumissions cachetées, adressées au secrétaire-trésorier de la ville d'Aylmer, seront reçues par le soussigné, jusqu'au douze juin 1922, à quatre heures de l'après-midi, à l'hôtel-de-ville de la ville d'Aylmer, pour l'achat d'une émission de débetures au montant de \$31,000 au taux de 6% d'intérêt, remboursable quarante ans de la date de l'émission.

Cette émission de débetures est faite en vertu d'un règlement dûment passé par le conseil, approuvé par les électeurs et par le lieutenant-gouverneur en Conseil. Sur demande, le soussigné fournira toutes particularités pour cette émission.

Le dépôt exigé par la loi devra accompagner chaque soumission. Le conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Donné à Aylmer, ce dix-septième jour de mai 1922.

2141 Le secrétaire-trésorier,  
J.-E. RIOUX.

## Tenders

Canada, Province of Quebec, town of Aylmer.  
Sealed tenders addressed to the secretary-treasurer of the town of Aylmer will be received by the undersigned, up to the twelfth day of June, 1922, at four o'clock in the afternoon, at the town hall of the town of Aylmer, for the purchase of an issue of debentures amounting to \$31,000 bearing interest at the rate of 6%, redeemable forty years after the date of issue.

This issue of debentures is made under a by-law duly passed by the council, approved by the electors and the Lieutenant-Governor in Council. On request, the undersigned will furnish all particulars about this issue.

The deposit required by law must accompany each tender. The council does not bind itself to accept the lowest, highest or any of the tenders.

Given at Aylmer, the seventeenth day of May, 1922.

2142 J. E. RIOUX,  
Secretary-Treasurer.

## Vente d'effets non réclamés

Avis est par les présentes donné au public, sous l'autorité de la Loi des chemins de fer du Canada, que la compagnie de messageries "Dominion Express Company" vendra à l'encan public, dans la cité de Montréal, dans la province de Québec, mercredi, le 28 juin 1922, toutes les consignations non réclamées reçues avant le premier juin 1921, dans les bureaux de la division dite Atlantique.

Le vice-président et gérant général,  
1907—19-6 T. E. McDONNELL.

## Sale of unclaimed baggage

Public notice is hereby given that under authority of Canadian Railway Act, the Dominion Express Company will sell at public auction, in the city of Montreal, in the Province of Quebec, on Wednesday, June 28th, 1922, all unclaimed shipments that have been on hand since previous to June the first, 1921, at offices in the Atlantic division.

T. E. McDONNELL,  
1908—19-6 Vice-President and General Manager.

## Vente—Loi de faillite

Canada, province de Québec, district d'Iberville.

Dans l'affaire de la cession autorisée de Philias Massé, cultivateur, de la paroisse de Sainte-Brigide, district d'Iberville, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'une résolution des inspecteurs de cette faillite, et conformément à la loi 9-10 George V, chapitre 36, article 20 et aux amendements d'icelle, on vendra à l'enchère publique, JEUDI, le VINGT-NEUVIEME jour de JUIN 1922, à ONZE heures de l'avant-midi (heure normale), à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Brigide, dans ladite paroisse de Sainte-Brigide, l'immeuble suivant, savoir:

Une terre connue et désignée par le lot numéro quatre cent quatre-vingt-seize (496) du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Brigide-d'Iberville, et la juste moitié sud du lot numéro quatre cent quatre-vingt-quinze (M. S. 495) du susdit cadastre; bornée en front à l'est par le chemin public, au sud par le lot 496, à l'ouest par le terrain de Joseph Giroux, au nord par le résidu du lot 495—le tout avec les bâtisses y érigées.

La vente aura lieu pour de l'argent comptant,  
Farnham, 18 mai 1922.

2129—21-2 Le syndic autorisé,  
D.-H. NOISEUX.

## Sale—Bankruptcy Act.

Canada, Province of Quebec, district of Iberville.

In the matter of Philias Massé, farmer, of the parish of Sainte-Brigide, district of Iberville, authorized assignor.

Notice is hereby given that by virtue of a resolution of the inspectors of this insolvent estate, and according to the Bankruptcy Act George V, chap. 36, art. 20 and amendments, the immovable property hereinafter described will be sold by public auction, THURSDAY, the TWENTY NINTH day of JUNE, 1922, at ELEVEN o'clock in the forenoon, (standard time), at the church door of the parish of Sainte-Brigide, in the said parish of Sainte-Brigide, to wit:

A farm known and designated by lot number four hundred and ninety six (496) of the official cadastral plan of the parish of Sainte-Brigide-d'Iberville, and also the south half of lot number four hundred and ninety five (S. H. 495) of the said cadastral plan; bounded in front to the east by a public highway, to the south by lot number 496, to the west by the land of Joseph Giroux, to the north by the rest of the said lot 495—the whole with the buildings thereon erected.

The sale will be made for cash money.  
Farnham, May 18th, 1922.

2130—21-2 D. H. NOISEUX,  
Authorized trustee.

Rapport sommaire des états annuels sur les compagnies d'assurance, transmis au Trésorier de la province pour l'année finissant le 31 décembre 1921

Summary Report of the Statements of Insurance Companies filed with the Provincial Treasurer for the year ending 31st December, 1921

Compagnies par actions. (Feu, vie, garantie, accident, etc.)—Stock Companies. Fire, Life, Guarantee, Accident, etc.

ACTIF—ASSETS

COMPAGNIE — COMPANY	Actions, hypothèques et débiteures — Stocks, mortgages and bonds	En caisse — Cash.	Billets recevables — Bills receivable	Balance des agents et pri- mes non per- çues — Agents bal- ances and premiums uncollected	Prêts sur police — Policy loans	Arrrages de contributions — Arrears of contributions	Intérêts accrus — Interest accrued	Tout autre — All other	Total	Capital sous- crit, non versé — Subscribed capital not paid up	Ameuble- ment non inclus. — Office fur- niture not included
British Canadian.....	\$ 79,520	\$ 8,265	\$ 2,134	\$ 24,365			\$ 1,816	\$ 157	\$ 116,257	\$ 386,610	\$ 3,382
Caisse Nationale d'Economie.....	2,522,731	154,518					54,122	150,035	2,881,406		
Commercial Plate-Glass.....	9,340	8,097		13,704			67	20,584	51,792	40,000	1,964
Industrial.....	465,651	26,774			\$ 5,453		8,083	1,552	507,513	60,855	
Montreal Plate Glass.....	58,444	16,043		64			702		75,253		
Ontario Equitable.....	220,885	10,684	200	24,093			1,183	10,878	267,923	918,000	
Prévoyants du Canada "Les"—.....	2,084,058	78,831				\$ 241,210	34,880		2,438,979	93,478	
Provident.....	284,148	38,925	5,868	76,999	1,213		3,202	34,667	445,022	821,034	16,310
Provincial Indemnity.....	13,503	1,267	200	2,412				902	18,284	36,820	1,566
Sterling.....	42,885	14,544	20,725	714					78,868	60,000	200
Totaux—Totals.....	\$ 5,781,165	\$ 357,948	\$ 29,127	\$ 142,351	\$ 6,666	\$ 241,210	\$ 104,055	\$ 218,775	\$ 6,881,297	\$ 2,416,797	\$ 23,431

PASSIF—LIABILITIES

COMPAGNIE — COMPANY	Pertes non régées — Unsettled losses	Réserve — Reserve	Fonds de pension — Pension fund	Contributions payées d'avance — Contribu- tions paid in advance	Commissions et collections — Commissions and collec- tions in arrears	Dû aux réas- surances et dépôt de garantie — Due to re-in- surance and dep. for guar. of reinsur.	Tout autre — All other	Total moins capital versé — Total exclusi- ve of paid up capital	Capital versé — Paid up capital	Primes en vigueur sur glaces et maladie — Premiums in force on plate-glass and sickness	Assurance en vigueur — Insurance in force
British Canadian .....	\$ 21,981	\$ 57,252					\$ 2,377	\$ 81,610	\$ 96,590	\$ 12,387	\$ 5,967,736
Caisse Nationale d'Economie .....		45,257	2,675,994				160,555	2,881,806			
Commercial Plate Glass .....	1,507	30,793			\$ 2,741		1,000	36,041	10,000	65,922	
Industrial .....		453,348						453,348	140,745		3,818.53
Montreal Plate Glass .....		15,475					23,696	39,171	25,000	25,792	
Ontario Equitable .....		64,103			291		23,146	87,540	102,000		7,007,186
Prévoyants du Canada "Les"—			2,403,291	\$ 35,689				2,438,980	106,722		
Provident .....	84,821	154,969				\$ 10,750	17,154	267,694	160,566	19,470	29,406,535
Provincial Indemnity .....		13,058		27			150	13,235	15,780	27,818	
Sterling .....	5,333	7,655				1,200		14,188	40,000		6,598,841
<b>Totaux—Totals .....</b>	<b>\$ 113,642</b>	<b>\$ 841,910</b>	<b>\$ 5,079,285</b>	<b>\$ 35,716</b>	<b>\$ 3,032</b>	<b>\$ 11,950</b>	<b>\$ 228,078</b>	<b>\$ 6,313,613</b>	<b>\$ 697,403</b>	<b>\$ 151,389</b>	<b>\$52,798,851</b>

1228

RECETTES—RECEIPTS

COMPAGNIE COMPANY	Cotisations et primes — Assessments and premiums	Intérêts et dividendes — Interest and dividends	Appels sur capital — From calls on capital stock	Tout autre — All other	Total
British Canadian .....	\$ 163,914	\$ 4,004	.....	\$ 12,392	\$ 180,310
Caisse Nationale d'Economie.....	273,940	140,794	.....	.....	414,734
Commercial Plate-Glass.....	53,222	1,811	.....	.....	55,033
Industrial.....	131,745	26,435	.....	7	158,187
Montreal Plate-Glass.....	27,829	874	.....	.....	28,703
Ontario Equitable.....	135,043	9,011	60,950	120,212	325,216
Prévoyants du Canada "Les"—.....	283,538	107,488	.....	2,681	393,707
Provident.....	573,997	15,911	.....	30,099	620,007
Provincial Indemnity.....	27,410	309	.....	627	28,346
Sterling.....	42,326	2,695	\$ 10,420	1,902	57,343
<b>Totaux—Totals.....</b>	<b>\$ 1,712,964</b>	<b>\$ 309,332</b>	<b>\$ 71,370</b>	<b>\$ 167,920</b>	<b>\$ 2,261,586</b>

DÉBOURSÉS—DISBURSEMENTS.

<p>COMPAGNIE COMPANY</p>	<p>Valeurs de rachat, réclamations payées — Surrendered values and claims paid</p>	<p>Commissions et salaires aux agents — Commissions and agents salaries</p>	<p>Salaires, honoraires des directeurs et vérificateurs — Salaries, directors and auditors fees</p>	<p>Dividendes — Dividends</p>	<p>Autres dépenses — Other expenses of management</p>	<p>Total</p>
British Canadian.....	\$ 98,725	\$ 39,836	\$ 24,448	.....	\$ 13,215	\$ 176,224
Caisse Nationale d'Economie.....	140,706	.....	.....	.....	5,945	146,651
Commercial Plate-Glass.....	29,338	10,939	2,347	.....	4,102	46,726
Industrial.....	22,230	39,910	6,904	.....	11,157	80,201
Montreal Plate-Glass.....	1,839	6,739	50	.....	7,036	15,664
Ontario Equitable.....	6,500	91,056	15,923	.....	73,777	187,256
Prévoyants du Canada "Les"—.....	5,810	.....	.....	.....	.....	5,810
Provident.....	291,356	144,918	64,409	\$ 12,559	80,825	594,067
Provincial Indemnity.....	6,173	5,444	6,745	.....	6,155	24,517
Sterling.....	34,295	2,913	4,033	10,000	5,037	56,278
Totaux—Totals.....	\$ 636,972	\$ 341,755	\$ 124,859	\$ 22,559	\$ 207,249	\$ 1,333,394

Compagnies par actions et mutuelles, (Feu).—Stock Mutual Companies, (Fire)

ACTIF—ASSETS.

COMPAGNIE — COMPANY	Bons et débitures — Bonds and debentures	En caisse — Cash	Balance des agents — Agents balances	Cotisations non payées — Unpaid assessments	Balance des billets de dépôt non cotisés — Unassessed bal- ance deposit notes	Autre — All other	Total	Ameublement non inclus — Office furniture etc.,not included	Capital souscrit non versé — Subscribed capital not paid up
Commercial Mutual.....	\$ 278,773	\$ 44,569	\$ 1,014	\$ 77,074	\$ 1,193,570	\$ 4,038	\$ 1,599,038	\$ 3,473	\$ 180,000
Equitable.....	159,004	21,700	373	70,662	484,192	21,317	757,248	2,387	180,000
Mercantile.....	111,739	29,864	8,412	22,574	471,544	1,631	645,764	1,083	180,000
Modern.....	35,745	12,393	2,363	18,361	425,348	661	494,871	1,155	180,000
Totaux—Totals.....	\$ 585,261	\$ 108,526	\$ 12,162	\$ 188,671	\$ 2,574,654	\$ 27,647	\$ 3,496,921	\$ 8,098	\$ 720,000

PASSIF.—LIABILITIES.

COMPAGNIE — COMPANY	Pertes non réglées — Unsettled losses	Réserve primes non gagnées — Reserve of unearn- ed premiums	Autre — All other	Total moins le capi- tal versé — Total exclusive of paid up capital	Capital versé — Paid up capital	Total assurance en vigueur — Total insurance in force
Commercial Mutual.....	\$ 5,000	.....	.....	\$ 5,000	\$ 20,000	\$13,425,874
Equitable.....	4,688	.....	\$ 11,533	16,221	20,000	17,981,656
Mercantile.....	44,647	.....	.....	44,647	20,000	10,547,736
Modern.....	4,993	.....	.....	4,993	20,000	7,197,940
Totaux—Totals.....	\$ 59,328	.....	.....	\$ 70,861	\$ 80,000	\$49,153,206

RECETTES—RECEIPTS

COMPAGNIE — COMPANY	Cotisations et primes	Intérêts	Appels sur capital	Autres	Total
	— Net assessments and premiums	— Interest	— From calls on capital stock	— All others	
Commercial Mutual.....	\$ 160,022	\$ 14,516			\$ 174,538
Equitable.....	109,645	8,358		\$ 150	118,153
Mercantile.....	115,910	6,355		37	122,302
Modern.....	77,025	2,522		127	79,674
Totaux—Totals.....	\$ 462,602	\$ 31,751		\$ 314	\$ 494,667

DEBOURSES—DISBURSEMENTS.

COMPAGNIE — COMPANY	Pertes payées	Commissions	Salaires, honoraires des directeurs et vérificateurs	Dividendes	Autres dépenses	Total
	— Net losses paid	— Commissions	— Salaries, directors' and auditor's fees	— Dividends	— Other expenses of management	
Commercial Mutual.....	\$ 83,683	\$ 23,514	\$ 18,480	\$ 1,400	\$ 11,116	\$ 138,193
Equitable.....	42,215	29,002	14,363		7,703	93,283
Mercantile.....	65,970	18,497	13,001	1,400	11,853	110,721
Modern.....	37,743	4,110	21,495	1,600	8,462	73,410
Totaux—Totals.....	\$ 229,611	\$ 75,123	\$ 67,339	\$ 4,400	\$ 39,134	\$ 415,607

**Compagnies mutuelles et au comptant (Feu).—Cash Mutual Companies, (Fire)**

**ACTIF.—ASSETS**

COMPAGNIE — COMPANY	Immeubles, hypothèques et débitures — Real estate, mort- gages, stocks, and debentures	En caisse — Cash	Balance des agents — Due by agents	Cotisations non payées — Unpaid assessments	Balance non cotisée des billets, de dépôt — Unassessed balance deposit notes	Tout autre — All other	Total de l'actif — Total assets	Ameublement de bureau (non compris) — Office furniture, etc., not included
Missisquoi & Rouville.....	\$ 254,727	\$ 6,570	\$ 4,620	\$ 383	\$ 181,100	\$ 1,845	\$ 449,245	\$ 2,064
Stanstead & Sherbrooke.....	364,165	2,960	13,779	4,892	298,592	15,575	699,963	.....
<b>Totaux—Totals.....</b>	<b>\$ 618,892</b>	<b>\$ 9,530</b>	<b>\$ 18,399</b>	<b>\$ 5,275</b>	<b>\$ 479,692</b>	<b>\$ 17,420</b>	<b>\$ 1,149,208</b>	<b>\$ 2,064</b>

**PASSIF.—LIABILITIES**

Compagnie — Company	Pertes non réglées — Unsettled losses	Réserves des primes non gagnées — Reserve of unearned premiums	Tout autre — All other	Total	Capital versé — Paid up capital	Assurance en vigueur — Total insurance in force
Missisquoi & Rouville.....	\$ 1,003	\$ 31,442	.....	\$ 32,445	.....	\$ 22,458,321
Stanstead & Sherbrooke.....	927	35,036	11,836	47,799	\$ 50,000	24,215,252
<b>Totaux—Totals.....</b>	<b>\$ 1,930</b>	<b>\$ 66,478</b>	<b>\$ 11,836</b>	<b>\$ 80,244</b>	<b>\$ 50,000</b>	<b>\$ 46,673,573</b>

RECETTES.—RECEPTS

Compagnie — Company	Cotisations et primes nettes — Net assessments and premiums	Intérêts et loyers — Interests and rents	Toutes autres — All others	Total
Missisquoi & Rouville .....	\$ 119,290	\$ 14,373	.....	\$ 133,663
Stanstead & Sherbrooke.....	135,066	17,708	\$ 1,161	153,935
Totaux—Totals.....	\$ 254,356	\$ 32,081	\$ 1,161	\$ 287,598

DEBOURSES—ISBURSEMENTS

Compagnie — Company	Pertes nettes payées — Net losses paid	Commissions — Commissions	Salaires, honoraires des directeurs et vérifica- teurs — Salaries, directors' and auditors' fees	Dividendes aux membres — Dividends to members	Autres dépenses d'administration — Other expenses of management	Total
Missisquoi & Rouville .....	\$ 81,615	\$ 21,628	\$ 7,810	\$ 8,354	\$ 6,908	\$ 126,315
Stanstead & Sherbrooke.....	88,896	28,443	18,675	4,480	23,283	163,777
Totaux—Totals.....	\$ 170,511	\$ 50,071	\$ 26,485	\$ 12,834	\$ 30,191	\$ 290,092

Compagnies purement mutuelles (Feu).—Strictly Mutual Companies (Fire)

ACTIF.—ASSETS

Compagnie — Company	Bons et débentures — Bonds and debentures	En caisse et en banque — Cash.	Cotisations non payées — Unpaid assessments	Billets de dépôts non cotisés — Unassessed deposit notes	Tout autre — All other	Total de l'actif — Total	Ameublement de bureau, etc., (non compris) — Furniture, etc. (not included)
Beauharnois.....	\$ 3,000	\$ 10,244		\$ 66,092		\$ 79,336	
Lotbinière & Mégantic.....		70	\$ 151	17,378		17,599	\$ 55
Maskinongé.....			290	25,843		26,133	
National.....	10,062	1,701	1,006	87,245	\$ 155	100,169	51
Nicolet.....		5,680	236	193,196		199,112	171
Des évêchés, des maisons d'éducation et de charité dans la province.....		10,545				10,545	
Des fabriques des diocèses de la province ecclésiastique de Montréal.....		2,900			1,085	3,985	
Des fabriques de la province ecclésiastique de Québec.....	62,200	4,291				66,491	
Des fabriques, des maisons d'éducation et de charité de la vallée de l'Ottawa.....		211	331		1,450	1,992	
Totaux—Totals.....	\$ 75,262	\$ 35,642	\$ 2,014	\$ 389,754	\$ 2,690	\$ 505,362	\$ 277

PASSIF.—LIABILITIES

Compagnie — Company	Pertes non régliées — Unsettled losses	Argent emprunté — Borrowed money	Cotisations non gagnées — Unearned assessments	Tout autre — All other	Total	Assurance en vigueur — Total insurance in force
Beauharnois.....			\$ 4,224		\$ 4,224	\$ 5,182,310
Lotbinière & Mégantic.....		\$ 400			400	391,685
Maskinongé.....		4,004			4,004	1,292,185
National.....		10,000		\$ 175	10,175	988,350
Nicolet.....						3,454,410
Des évêchés, des maisons d'éducation et de charité dans la province.....						5,008,687
Des fabriques des diocèses de la province ecclésiastique de Montréal.....	\$ 15,000				15,000	10,386,021
Des fabriques de la province ecclésiastique de Québec.....						16,393,000
Des fabriques, des maisons d'éducation et de charité de la vallée de l'Ottawa.....	6,500				6,500	2,465,080
Totaux—Totals.....	\$ 21,500	\$ 14,404	\$ 4,224	\$ 175	\$ 40,303	\$ 45,561,728

RECETTES—RECEIPTS

Compagnie — Company	Cotisations et primes d'entrées nettes — Net assessments and entrance premiums	Intérêts — Interest	Tout autre — All other	Total
Beauharnois.....	\$ 10,411	\$ 368		\$ 10,779
Lotbinière & Mégantic.....	2,206			2,206
Maskinongé.....	3,537		\$ 15	3,552
National.....	12,392	618		13,010
Nicolet.....	3,985	108		4,093
Des évêchés, des maisons d'éducation et de charité dans la province.....	28,894	199	650	29,743
Des fabriques des diocèses de la province ecclésiastique de Montréal.....	60,683	383		61,066
Des fabriques de la province ecclésiastique de Québec.....	94,919	2,846		97,765
Des fabriques, des maisons d'éducation et de charité de la vallée de l'Ottawa.....	21,648	21		21,669
<b>Totaux—Totals.....</b>	<b>\$ 238,675</b>	<b>\$ 4,543</b>	<b>\$ 665</b>	<b>\$ 243,883</b>

DEBOURSES—DISBURSEMET

Compagnie — Company	Pertes nettes payées — Net losses paid	Commissions	Salaires, honoraires des directeurs et auditeurs — Salaries, Directors' and Auditors' fees	Autres dépenses d'administration — Other expenses of management	Total
Beauharnois.....	\$ 4,955	\$ 3,384	\$ 623	\$ 418	\$ 9,380
Lotbinière & Mégantic.....	1,550	21	243	322	2,136
Maskinongé.....	5,520		100	286	5,906
National.....	9,633		455	1,590	11,678
Nicolet.....	737	747	215	1,618	3,317
Des évêchés, des maisons d'éducation et de charité dans la province.....	20,709		440	256	21,405
Des fabriques des diocèses de la province ecclésiastique de Montréal.....	57,145			6,021	63,166
Des fabriques de la province ecclésiastique de Québec.....	65,844		400	31,285	97,529
Des fabriques, des maisons d'éducation et de charité de la vallée de l'Ottawa.....	24,064		300	504	24,868
<b>Totaux—Totals.....</b>	<b>\$ 190,157</b>	<b>\$ 4,152</b>	<b>\$ 2,776</b>	<b>\$ 42,300</b>	<b>\$ 239,385</b>

MUTUELLES DE MUNICIPALITÉ.—MUNICIPALITY MUTUALS

Nom — Name	Actif — Assets			Passif — Liabilities			Recettes — Receipts			Déboursés — Disbursements			Assurance en vigueur — Insurance in force	
	Balance non cotisée sur billets de dépôts — Unassessed balance deposit notes	Tout autre — All other	Total	Pertes non payées — Unpaid losses	Tout autre — All other	Total	Cotisations et pri- mes d'entrée — Assessments and entrance premiums	Toutes autres — All others	Total	Payé pour pertes — Paid for losses	Toutes autres — All others	Total	Montant — Amount	
Contrecoeur.....		\$ 8	\$ 8				\$ 239		\$ 239				\$ 232	\$ 239,230
Notre-Dame-de-Liesse de la Riv.-Ouelle.....		2,192	2,192				752	\$ 45	797	\$ 177	\$ 55	\$ 232	60	240,530
Watford-West.....		988	988		\$ 1	\$ 1	380	\$ 34	414	131	205	336	4	165,643
St-Anselme.....		24	24				8		8		4	4	4	342,535
St-Antoine-de-Padoue.....		490	490		490	490				170	10	180	10	225,390
St-Antonin.....					152	152					10	10	10	144,975
St-Armand-West.....		270	270		25	25	1,442	1	1,443	1,140	60	1,200	60	231,485
St-Barnabé.....		7	7				863		863	780	111	891	891	328,000
St-Bonaventure de Hamilton.....		402	402		308	308	193		193	308		308	308	160,812
St-Claire.....		5,199	5,199		12	12	762	180	942	509	49	558	558	256,000
St-Edouard-de-Frampton.....		1,902	1,902				244	52	296		34	34	34	190,418
St-Eustache.....							2,576		2,576	2,339	237	2,576	2,576	603,203
St-Germaine du Lac Etchemin.....		991	991				312	7	319	200	50	250	250	126,650
§ St-Grégoire le Grand d'Iberville.....														
St-Hénédine.....		304	304				434		434	600	15	615	615	153,000
St-Hyacinthe-le-Confesseur.....														297,710
§ St-Jacques-le-Mineur.....														
§ St-Jean-Baptiste-de-Rouville.....														
St-Jude de St-Hyacinthe.....														138,740
§ St-Justine.....														
St-Marguerite.....		9	9		10	10	8	1	9		10	10	10	180,000
St-Mathias.....											10	10	10	99,079
St-Philémon.....		145	145				309		309	100	136	236	236	118,692
St-Valier.....											10	10	10	160,454
St-Victoire.....		55	55				145		145		114	114	114	185,885
St-Victor-de-Tring.....		375	375				224	19	243		54	54	54	252,155
Totaux—Totals.....		\$ 13,361	\$ 13,361		\$ 998	\$ 998	\$ 8,891	\$ 339	\$ 9,230	\$ 6,454	\$ 1,234	\$ 7,688	\$ 7,688	\$ 4,840,586

§ Etat non transmis—Statement not filed.

MUTUELLES DE PAROISSES—PARISH MUTUALS

Nom — Name	Actif — Assets			Passif — Liabilities			Recettes — Receipts			Déboursés — Disbursements			Assurance en vigueur — Insurance in force
	Balance non cotisée sur billets de dépôts	Unassessed balance deposit notes	Total	Pertes non payées Unpaid losses	Tout autre All other	Total	Cotisations et pri- mes d'entrée	Assessments and entrance premiums	Total	Payé pour pertes Paid for losses	Toutes autres All others	Total	Montant — Amount
Belœil.....	\$ 13,288		\$ 13,288		\$ 53	\$ 53					\$ 10	\$ 10	\$ 221,460
Berthier et St-François.....	25,653	\$ 214	25,867				\$ 2,395	\$ 2,395	\$ 2,178	129		2,307	560,096
Boucherville.....	18,072		18,072										361,449
Cap St-Ignace.....	9,877	204	10,081				1	\$ 9	10	19		29	223,235
Charlesbourg.....	61,057	1,967	63,024				3,818	14	3,832	1,861	444	2,305	1,505,381
Chicoutimi.....	18,783	305	19,088				20	20	80			80	486,050
Farnham-East.....	11,713		11,713		10	10	3	7	10			20	208,509
Granby.....	24,769	531	25,300				694	5	699	525		47	572
La Baie du Febvre.....	77,877	291	78,168	\$ 307	168	475	1,517		1,517	1,313	156	1,469	1,528,381
L'Acadie.....	14,782		14,782	775		775							246,361
La-Présentation.....	22,256		22,256		22	22	9		9			19	19
L'Epiphanie.....	9,345		9,345				200		200			200	200
Notre-Dame-du-Bon-Conseil.....	1,081	32	1,113		1,100	1,100	112		112	50		30	80
Notre-Dame-d'Hébertville.....	68,525	1,598	70,123				5,090		5,090	4,407	346	4,753	1,490,500
Notre-Dame-de-Lourdes de Ham.....	9,241	1,826	11,067	650		650	205	77	282	610		46	656
Notre-Dame du Mont-Carmel.....	2,654	12	2,666		48	48	54		54	50		100	150
Stoke.....	5,631		5,631		65	65						47	47
Témiscamingue.....	17,761		17,761		18	18	1,622		1,622	1,528	111	1,639	646,110
Windsor.....	28,839	654	29,493				432	40	472	34		309	343
St-Aimé.....	10,478		10,478										174,628
St-Alexis de Montcalm.....	14,833		14,833				130		130		130	130	247,212
St-Ambroise-de-Kildare.....	11,562		11,562				220		220	190		30	220
Ste-Anne-de-Chicoutimi.....	9,123		9,123										182,450
Ste-Anne-des-Plaines.....	29,148		29,148										485,795
Ste-Anne-de-Stukely.....	7,153	6	7,159				16		16	12		26	38
St-Augustin.....	17,027		17,027		35	35	1		1			36	36
Ste-Barbe.....	10,024		10,024										172,545
Ste-Béatrix.....		50	50	50		50	142		142	132		10	142
St-Bernard.....	7,614	160	7,774				243	2	245	218		38	356
St-Blaise.....	22,368	40	22,408	75		75						10	10
Ste-Brigitte des Saults.....	8,989	9	8,998				447	389	836	45		789	834
St-Bruno.....	25,130		25,130		33	33	3		3			10	10
St-Camille-de-Cookshire.....	14,424		14,424				1,161		1,161	1,475	273	1,748	450,310

St-Camille-de-Wolfe	17,546	161	17,707			31	6	37		46	46	219,325		
Ste-Cécile-de-Lévrard	6,218	130	6,348		601	601		360		800	77	877	140,300	
Ste-Cécile-de-Milton	14,927	7	14,934					1		1	12	18	245,940	
Ste-Cécile-de-Valleyfield	13,033		13,033	600	53	653		176	9	185	195	195	217,220	
St-Césaire	111,398	13	111,411					5		5	74	74	1,841,698	
St-Charles-de-St-Hyacinthe	15,794	90	15,884					293		293	200	13	213	196,506
St-Clot	8,424	233	8,657					119		119	10	18	28	168,487
St-Cœur-de-Marie	9,847	158	10,005					452	7	459	428	98	526	199,026
St-Côme-de-Kennébec	4,300	394	4,694					213	11	224	150	20	170	100,000
Ste-Croix	41,477		41,477		86	86		1,773		1,773	1,730	188	1,918	887,950
St-Damase	31,125		31,125					3,492		3,492	3,492		3,492	518,550
St-David	10,582	38	10,620		19	19		110		110	80	38	118	200,787
St-Denis	14,839	45	14,884									10	10	265,918
St-Dominique de Bagot	19,194	70	19,264					3	1	4	11	11	11	329,902
St-Dominique de Jonquières	17,183	157	17,340					2,227		2,227	1,836	241	2,077	388,200
Ste-Elizabeth de Joliette	18,595		18,595					1,055		1,055	522	532	1,054	383,600
St-Elzéar	5,255		5,255	8	8						10		10	113,720
St-Ephrem-d'Upton	22,245	10	22,255					555		555	510	45	555	381,900
St-Félicien	9,069	179	9,248					1,076		1,076	687	279	966	610,395
St-François de Beauce	8,408	113	8,521					626	68	694	580	126	706	381,402
St-François-de-Sales	10,973		10,973	13	13							10	10	182,875
St-Frédéric de Beauce														
St-Geneviève	29,428		29,428					27		27		27	27	644,385
St-George de Beauce	3,881	6	3,887					2,385		2,385	2,210	163	2,373	133,300
St-George de Clarenceville	25,213	578	25,791	446	152	598		2,609		3,609	3,770	31	3,801	489,996
St-Geroge de Windsor	66,088	213	66,301					3,124		3,124	3,091	90	3,181	843,625
St-Gervais	59,224	460	59,684					3,683	9	3,692	3,273	88	3,361	1,309,755
St-Hélène de Bagot	15,116	89	15,205					750		750	619	126	745	263,737
St-Henri de Lévis	25,122	137	25,259		159	159		2,385	8	2,393	3,356	384	3,740	1,174,075
St-Henri-de-Mascouche	8,133		8,133		43	43		3,220		3,220	2,937	330	3,267	370,253
St-Hermas	59,511	257	59,768					54	5	59	152	73	225	1,228,010
St-Hilaire	8,498		8,498		20	20						10	10	142,887
St-Honoré de Shenley	22,743	600	23,343					623	21	644	1,510	125	1,635	243,000
St-Hubert	17,856	1,106	18,962	750	288	1,038		412		412	487	49	536	263,210
St-Hugues	21,815		21,815											545,385
St-Hyacinthe	17,502		17,502											291,705
St-Ignace-de-Côteau-du-Lac	6,310	1,255	7,565					677	8	685		43	43	279,500
St-Isidore	19,340	146	19,486					965	4	969	1,093	85	1,178	409,860
St-Jacques-de-Leeds	3,021	67	3,088					476		476	500		500	73,100
St-Jacques-de-Parisville	8,290	87	8,377	75		75		664		664	550	62	612	210,565
St-Janvier	5,696	53	5,649					4		4		15	15	172,702
St-Jean-Baptiste-de-l'Isle-Verte	27,475	5	27,480		182	182		119		119	150	153	303	560,411
St-Jean-Baptiste de Nicolet	73,887	327	74,214		1,838	1,838		4,206	5	4,211	3,761	1,436	5,197	1,624,241
St-Jean-Chrysostôme	13,304		13,304	90	35	125		8		8	15	29	44	221,746
St-Jean-Deschailons	3,688	81	3,769		500	500		880		880	1,315	141	1,456	189,000
St-Jean-de-St-Jean	10,880		10,880					10		10		10	10	181,259
St-Jean-de-Wickham	9,425		9,425		37	37		9		9		9	9	184,656
St-Jean-Port-Joli	11,280	80	11,360					6	15	21	300	16	316	216,800
St-Joseph-de-Beauce	8,083	400	8,483						12					404,172
Ste-Julienne-de-Montcalm	16,030	168	16,198					977		977	800	9	809	233,180
St-Julien-de-Wolfstown	8,795	617	9,412					591	27	618	1,610	115	1,725	175,900
St-Liboire	15,703	39	15,742					88	1	89	20	44	64	261,714
St-Lin-des-Laurentides	22,060		22,060		73	73						10	10	367,664
St-Louis-de-Bonsecours	5,328		5,328					190		190	190		190	106,560
St-Louis-de-Gonzague	37,128		37,128					2,740		2,740	2,730	10	2,740	666,135

MUTUELLES DE PAROISSES.—*Suite.*—PARISH MUTUALS.—*Continued*

Nom — Name	Actif — Assets			Passif — Liabilities			Recettes — Receipts			Déboursés — Disbursements			Assurance en vigueur — Insurance in force
	Balance non cotisée sur billets de dépôts, — Unassessed balance deposit notes	Tout autre — All other	Total	Pertes non payées — Unpaid losses	Tout autre — All other	Total	Cotisations et pri- mes d'entrée — Assessments and entrance premiums	Toutes autres — All other	Total	Payé pour pertes — Paid for losses	Toutes autres — All other	Total	Montant — Amount
St-Louis-de-Lévis.....	1,020	2,932	3,952				629	122	751	50	230	280	294,750
St-Louis-de-Lotbinière.....	22,900	996	23,896				924	17	941	755	88	863	654,295
St-Louis-de-Terrebonne.....	4,356	10	4,366		10	10	181		181	135	36	171	72,555
St-Luc-de-Champlain.....	6,760	21	6,781				402		402	398	31	429	150,610
St-Luc-de-St-Jean.....	4,489		4,489		15	15					10	10	74,812
Ste-Juce-de-Israéli.....	2,796		2,796		68	68	14		14		14	14	46,600
St-Malachie-d'Ormstown.....	7,402		7,402		32	32	4		4		14	14	126,700
Ste-Marie de Beauce.....	9,978	105	10,083				97	3	100	10	107	117	399,125
Ste-Marie-Madeleine.....	15,981		15,981		10	10	243		243		243	243	267,583
Ste-Marie-de-Monnoir.....	16,728		16,728										278,806
Ste-Martine.....	14,948	65	15,013				1,810	4	1,814	1,709	54	1,763	279,532
St-Maurice.....	28,931	70	29,001		250	250	59	1	60	1,177	67	244	964,375
St-Médard-de-Warwick.....	5,269	9,673	14,942				5,616	198	5,814	2,095	198	2,293	1,990,411
St-Michel-de-Bellechasse.....	9,358	6	9,364		45	45	12		12		46	46	187,150
St-Nazaire-d'Acton.....	6,272		6,272										107,225
St-Pamphile.....	3,453		3,453	300	10	310	2		2		2	2	69,050
St-Patrice-de-Beaurivage.....	9,487	78	9,565				510	5	515	540	112	652	200,122
St-Patrice de la Rivière-du-Loup.....	12,308	20	12,328				214		214	80	113	193	264,100
St-Paul de l'Isle aux Noix.....	6,569	44	6,613				141	1	142		111	111	104,491
St-Pie.....	38,905	37	38,942				403		403		403	403	648,410
St-Pierre-Baptiste.....	8,769	4,049	12,818				4,183	334	4,517	2,643	768	3,411	1,730,365
St-Pierre-les-Becquets.....	45,575	498	46,073				1,820	20	1,840	1,625	724	2,349	1,274,250
St-Pierre-de-Broughton.....	12,622	464	13,086				290	7	297	4	95	99	273,750
St-Pierre-de-Durham.....	25,811	925	26,736	500	1,526	2,026	1,881		1,881	464	385	849	613,780
Ste-Philomène.....	10,543	10	10,553				173		173	129	34	163	178,155
St-Philippe-de-Laprairie.....	22,660		22,660		225	225					225	225	453,210
St-Raphael.....	5,085	8	5,093				92		92		93	93	107,900
St-Raymond.....	19,632	387	20,019				857		857	867	88	955	421,500
St-Robert.....	15,150	20	15,170								10	10	260,785
St-Roch-des-Aulnaies.....	6,240	214	6,454				46	9	55		17	17	249,585
St-Roch-de-l'Achigan.....	17,708		17,708		320	320				310	10	320	295,135
St-Roch-d'Orford.....	8,338	778	9,116				487	20	507		42	42	176,080
Ste-Rose.....	16,337		16,337		178	178	25		25		203	203	272,290
St-Samuel.....	17,222	360	17,582				1,749		1,749	1,229	166	1,395	379,640

Ste-Schoastique.....	23,100		23,100	30	30								468,001
St-Simon.....	45,035	3	45,038			907		907	859	45	904		574,280
St-Stanislas-de-Kostka.....	15,238		15,238			80		80	80		80		278,045
St-Sylvestre.....	7,000	150	7,150			141	4	145		69	69		140,500
* St-Théodore-d'Acton.....													
St-Thérèse de Blainville.....	14,864		14,864										247,740
St-Thomas-de-Joliette.....	10,485		10,485			475		475	450	25	475		219,200
St-Thomas-de-Montmagny.....	20,885	81	20,966			314		314		265	265		417,700
* St-Timothée.....													
St-Valentin.....	7,831		7,831	34	34				25	32	57		130,518
St-Vincent-de-Paul.....	13,824	512	14,336					17	20	11	31		230,395
St-Zotique.....	987	2,693	3,680			214		91	305	14	41	55	98,683
<b>Totaux—Totals.....</b>	<b>\$ 2,344,124</b>	<b>\$ 41,677</b>	<b>\$ 2,385,801</b>	<b>\$ 4,648</b>	<b>\$ 8,382</b>	<b>\$ 13,030</b>	<b>\$ 88,978</b>	<b>\$ 1,615</b>	<b>\$ 90,593</b>	<b>\$ 74,886</b>	<b>\$ 14,328</b>	<b>\$ 89,214</b>	<b>\$ 52,131,76</b>

\* Etat non transmis—Statement not filed.

Compagnies d'Assurance funéraire—Funeral Insurance Companies

COMPAGNIE — COMPANY	ACTIF—ASSETS					PASSIF—LIABILITIES					
	Hypothèques — Mortgages	Bons et débiteures — Bonds and debentures	En caisse et en banque — Cash	Tout autre — All other	Total	Capital souscrit non versé — Subscribed capital not paid up	Réserve — Reserve	Tout autre — All other	Total	Capital versé — Paid-up capital	Assurance en vigueur — Insurance in force
Compagnie Bonnier & Frères, Assurance Funéraire, Ltée.....	\$ 7,500	\$ 10,000	\$ 4,513	\$ 25,129	\$ 47,142	\$ 32,700	\$ 13,453	.....	\$ 13,453	\$ 30,300	\$ 179,091
Compagnie d'Assurance Funéraire de Montréal, Ltée.....	13,500	14,790	1,311	15,059	44,660	30,000	8,887	\$ 3,700	12,587	20,000	247,134
Compagnie d'Assurance Funéraire Urgel Bourgeois, Ltée.....	.....	26,670	561	51,702	78,933	27,000	12,059	30,964	43,023	27,000	666,526
Compagnie de Frais Funéraires des Cantons de l'Est.....	41,500	10,000	368	33,831	85,699	.....	11,266	38,339	49,605	7,960	81,826
Compagnie Générale de Frais Funéraires, Ltée.....	91,887	.....	15,680	41,190	148,757	.....	14,856	24,929	39,785	86,000	375,751
Compagnie Hubert Moisan Assurance Funéraire de Québec.....	17,124	.....	9,186	46,310	72,620	14,430	4,611	2,738	7,349	38,270	150,590
Société Coopérative de Frais Funéraires.....	137,646	25,600	8,362	132,081	303,689	.....	290,265	.....	290,265	95,000	1,718,391
<b>Totaux—Totals.....</b>	<b>\$ 309,157</b>	<b>\$ 87,060</b>	<b>\$ 39,981</b>	<b>\$ 345,302</b>	<b>\$ 781,500</b>	<b>\$ 104,130</b>	<b>\$ 355,397</b>	<b>\$ 100,670</b>	<b>\$ 456,067</b>	<b>\$ 304,530</b>	<b>\$ 3,419,309</b>

COMPAGNIE — COMPANY	RECETTES—RECEPTS				DÉBOURSÉS—DISBURSEMENTS				
	Primes — Premiums	Intérêts et dividendes — Interest and dividends	Tout autre — All other	Total	Réclamations — Claims	Commissions et salaires des agents — Commissions and agents salaries	Salaires et honoraires des directeurs et auditeurs — Salaries, director's and auditor's fees	Autres dépenses d'administration — Other expenses of management	Total
Compagnie Bonnier & Frères, Assurance Funéraire, Ltée.....	\$ 5,903	\$ 671	\$ 14,963	\$ 21,537	\$ 16	\$ 1,777	\$ 4,699	\$ 12,187	\$ 18,679
Compagnie d'Assurance Funéraire de Montréal, Ltée.....	9,399	644	18,739	28,782	2,741	4,313	4,909	18,104	30,067
Compagnie d'Assurance Funéraire Urgel Bourgeois, Ltée.....	22,699	155	72,857	95,711	.....	6,117	22,600	66,432	95,149
Compagnie de Frais Funéraires des Cantons de l'Est.....	9,347	660	32,374	42,381	824	2,878	7,937	37,062	48,701
Compagnie Générale de Frais Funéraires, Ltée.....	14,522	8,254	84,360	107,136	46	5,310	13,847	88,296	107,499
Compagnie Hubert Moisan, Assurance Funéraire de Québec.....	7,686	.....	59,599	67,285	3,166	1,785	18,287	44,709	67,947
Société Coopérative des Frais Funéraires.....	57,576	1,927	76,319	135,822	480	12,876	37,344	62,925	113,625
<b>Totaux—Totals.....</b>	<b>\$ 127,132</b>	<b>\$ 12,311</b>	<b>\$ 359,211</b>	<b>\$ 359,211</b>	<b>\$ 7,273</b>	<b>\$ 35,056</b>	<b>\$ 109,715</b>	<b>\$ 329,715</b>	<b>\$ 481,667</b>

**Registre des Compagnies d'Assurance.—Register of Insurance Companies**

(Article 6950, S. R. P. Q., 1909.—Article 6950, R. S. P. Q., 1909)

Compagnies ayant un permis de la Puissance, et enregistrées pour faire des affaires dans la Province de Québec au 25 mai 1922  
 Dominion licensees registered to do business in the Province of Quebec on the 25th May 1922

Nom de la compagnie—Name of the Company	Nom et adresse du principal agent — Name and address of chief agent	Genre d'assurance—Kind of Insurance
American Insurance Company.....	R. G. Hunter, Montreal.....	Feu—Fire.
Acadia, Fire Insurance Co.....	J. B. Paterson, Montréal.....	Feu—Fire.
Ætna Insurance Company.....	C. R. G. Johnson, Montréal.....	Feu, automobile, ouragan, dégats par arroseurs automatiques, transport intérieur et explosion.—Fire, automobile, tornado, sprinkler leakage, inland transportation and explosion.
Ætna Life Insurance Company.....	E. J. Christmas, Montréal.....	Vie—Life.
Agricultural Insurance Company.....	Geo. G. Fox, Montréal.....	Feu—Fire.
Alliance Assurance Co. Ltd., of London, England.....	T. D. Belfield, Montréal.....	Feu, accident, garantie, maladie, automobile, grêle, vol et bris de glaces, perte ou dommage par suite de vol.—Fire, accident, guarantee, sickness, automobile, hail, burglary, plate glass, loss or damage by robbery.
Alliance Insurance Co of Philadelphia.....	H. Hampson, Montreal.....	Feu—Fire.
American Central Insurance Co.....	W. G. Mackenzie.....	Feu, ouragan, automobile, explosion—Fire, tornado, automobile, explosion.
American Equitable Assurance Co. of New-York.....	J. E. Clément, Montréal.....	Navigation intérieure, océanique et feu.—Inland, ocean marine and fire.
Automobile Ins. Co. of Hartford.....	R. J. Dale, Montréal.....	Navigation intérieure et océanique—Inland and ocean marine.
American & Foreign Marine Insurance Company.....	R. J. Dale, Montréal.....	Transport intérieur—Inland transportation.
Atlas Assurance Company, Ltd., of London.....	R. R. Martin, Montréal.....	Feu—Fire.
Autocar Fire and Accident Insurance Company, Limited.....	Jas. D. Cherry, Montréal.....	Feu—Fire.
Beaver Fire Insurance Co.....	C. H. Hanson.....	Feu—Fire.
Boiler Inspection and Insurance Company of Canada.....	H. Mudge, Montréal.....	Chaudières à vapeur—Steam boiler.
British America Assurance Company.....	T. F. Dobbin, Montréal.....	Feu, grêle, navigation intérieure et automobile—Fire, hail, inland transportation and automobile.
British Colonial Fire Insurance Company.....	Théo. Meunier, Montréal.....	Feu—Fire.
British Northwestern Fire Ins. Co.....	G. G. Lewis.....	Feu, accident et automobile—Fire, accident and automobile.

Registre des Compagnies d'Assurance—*Suite*.—Register of Insurance Companies—*Continued*  
 Article 6950 S. R. P. Q., 1909.—Article 6950 R. S. P. Q., 1909

Compagnies ayant un permis de la Puissance, et enregistrées pour faire des affaires dans la Province de Québec au 25 mai 1922  
*Suite*.—Dominion licensees registered to do business in the Province of Quebec on the 25th May, 1922—*Continued*

Nom de la Compagnie.—Name of the Company	Nom et adresse du principal agent — Name and address of chief agent	Genre d'Assurance — Kind of Insurance
British Crown Ins. Corporation, Ltd. ....	Joseph Rowat, Montréal. ....	Feu, grêle, automobile à l'exception de l'assurance contre les pertes par suite de blessures à la personne, et contre les dégats sur propriété, de toutes sortes, causés par l'explosion du gaz.—Fire, hail, automobile, excluding insurance against loss by reason of bodily injury to the person, and insurance against damage to property of any kind caused by the explosion of natural or other gas.
British and Foreign Marine Insurance Company, Limited. ....	R. J. Dale, Montréal. ....	Navigation intérieure et océanique.—Ocean and inland marine.
British General Insurance Co., Ltd. ....	T. F. Dobbin, Montréal. ....	Feu.—Fire.
British Traders Insurance Company, Ltd. ....	Jos. Rowat, Montréal. ....	Feu, automobile, navigation intérieure et océanique.—Fire, automobile, inland and ocean marine.
Caledonian Insurance Company. ....	J. G. Borthwick, Montréal. ....	Feu.—Fire.
Canada Accident Assurance Company. ....	T. H. Hudson, Montréal. ....	Accident, maladie, bris de glaces, garantie, feu et vol.—Accident, sickness, plate glass, guarantee, burglary and fire.
Canada National Fire Ins. Co. ....	H. M. Brown, Montréal. ....	Feu.—Fire.
Canada Life Assurance Company. ....	E. W. Wilson, Montréal. ....	Vie.—Life.
Casulaty Co. of Canada. ....	Judson G. Lee, Montréal. ....	Automobile, bris de glaces et vol.—Automobile, plate glass and burglary.
Canadian Lumberman's Insurance Exchange. ....	Geo. H. White, Calumet. ....	Feu.—Fire.
Canadian Surety Company. ....	E. J. Walsh, Montréal. ....	Garantie, vol, bris de glace, automobile et assurance des automobiles contre le feu—Guarantee, plate glass, burglary, automobile and insurance of automobiles against fire.
Canadian Fire Ins. Co. ....	F. J. Knox, Montréal. ....	Feu.—Fire.
Capital Life Assurance Company of Canada. ....	N. A. Dussault, Québec. ....	Vie.—Life.
Century Insurance Co., Ltd. ....	G. W. Pacaud, Montréal. ....	Feu.—Fire.
Car and General Insurance Corporation, Ltd. ....	A. Barry, Montréal. ....	Feu, accident et maladie—Fire, accident and sickness.

Columbia Insurance Company of Jersey City.....	J. B. Patterson, Montréal.....	Feu, navigation intérieure et automobile à l'exception de l'assurance contre les pertes par suite de blessures à la personne.—Fire, inland transportation and automobile excluding insurance against loss by reason of bodily injury to person.
Caledonian American Ins. Co.....	J. G. Borthwick.....	Feu—Fire.
Commercial Union Assurance Co. Ltd, of London, England.....	W. S. Jopling Montréal.....	Feu, vie—Fire and life.
Confederation Life Association.....	A. J. Meiklejohn, Montréal.....	Vie—Life.
Connecticut Fire Insurance Co.....	J. W. Tatley, Montréal.....	Feu—Fire.
Continental Casualty Company.....	R. J. Dale, Montréal.....	Accident, maladie et automobile.—Accident, sickness and automobile.
Continental Insurance Co. of New York.....	W. E. Baldwin, Montréal.....	Feu, explosion et automobile—Fire, explosion, and automobile.
Continental Life Insurance Co.....	David Lauer, Montréal.....	Vie—Life.
Crown Life Insurance Co.....	J. P. Oram, Montréal.....	Vie—Life.
Dominion of Canada Guarantee & Accident Assurance Co.....	E. Roberts, Montréal.....	Feu, garantie, accident, vol, bris de glaces.—Fire, guarantee, accident, sickness, burglary, plate glass.
Dominion Life Assurance Company.....	L. W. O'Donnell, Montréal.....	Vie.—Life.
Dominion Fire Insurance Co.....	E. Ostigny, Montréal.....	Feu—Fire.
Dominion Gresham Guarantee & Casualty Co.....	Robt Welch, Montréal.....	Vol, accident, maladie, garantie, automobile et transport intérieur.—Burglary, accident, sickness, guarantee, automobile and inland transportation.
Eagle Star and British Dominions General Insurance Co., Ltd.....	R. J. Dale, Montréal.....	Feu, navigation intérieure et océanique et dégâts par arroseurs automatiques—Fire, ocean and inland marine and sprinkler leakage.
Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd. of London.....	John Jenkins, Montréal.....	Feu, accident, garantie, maladie, automobile, explosion, vol, grêle, bris de glaces et chaudière à vapeur.—Fire, accident, guarantee, sickness, automobile, explosion, burglary, hail, plate-glass and steam boiler.
Ensign Insurance Company.....	C. C. Lawson, Montréal.....	Feu—Fire.
Equitable Life Assurance Society of the United States.....	G. F. Brophy, Montréal.....	Vie—Life.
Equitable Fire & Marine Insurance Co.....	J. W. Tatley, Montréal.....	Feu, explosion et automobile, à l'exception des dommages causés par les blessures à la personne.—Fire, explosion and automobile, excluding insurance against loss by reason of bodily injury to the person.
Essex and Suffolk Equitable Ins. Society, Ltd.....	R.,-R, Martin, Montréal.....	Feu.—Fire.
Excelsior Life Insurance Co.....	J. L. Perron, K. C., Montréal.....	Vie—Life.
Fidelity & Casualty Company of New-York.....	G. A. de Clercq, Montréal.....	Vol, accident, maladie, chaudières à vapeur et bris de glaces—Burglary, accident, sickness, steam boiler and plate glass.
Fidelity Insurance Co. of Canada.....	F. D. Knowles, Montréal.....	Garantie—Guarantee.
Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York.....	W. E. D. Baldwin, Montréal.....	Feu, ouragan et explosion.—Fire, tornado and explosion.
Fire Insurance Company of Canada.....	J.-E. Clément, Montréal.....	Feu—Fire.
Fireman's Fund Insurance Co.....	H. Hampson, Montréal.....	Navigation intérieure et océanique, feu, transport intérieur et assurance contre les pertes ou dommages aux automobiles par accident, vol avec ou sans effraction, à l'exception des dommages causés par blessures à la personne—Inland and ocean marine, fire, inland transportation and against loss or damage to automobiles by accident, burglary or theft, excluding loss by reason of bodily injury to the person.

**Registre des Compagnies d'Assurance—Suite.—Register of Insurance Companies—Continued**  
 (Article 6950, S. R. P. Q., 1909).—Article 6950, R. S. P. Q., 1909)—Continued

**Compagnies ayant un permis de la Puissance et enregistrées pour faire des affaires dans la Province de Québec au 25 mai 1922—**  
*Suite.*—Dominion licensees registered to do business in the Province of Quebec on the 25th May, 1922

Nom de la Compagnie—Name of the Company	Nom et adresse du principal agent — Name and address of chief agent	Genre d'assurance—Kind of Insurance
Firemen's Insurance Company of Newark .....	D. R. Walsh, Montréal .....	Feu, navigation intérieure et océanique—Fire, inland and ocean marine.
Franklin Fire Insurance Co. of Philadelphia .....	F. W. Evans, Montréal .....	Feu—Fire.
General Accident Assurance Company of Canada .....	A. W. Drum, Montréal .....	Accident, maladie, chaudières à vapeur, feu, automobiles, grêle, garantie, vol avec effraction et contre les pertes ou dommages par le vol.—Accident, sickness, steam boiler, fire, automobiles, hail, guarantee, burglary and against loss or damage by robbery.
General Accident, Fire and Life Assurance Corporation, Ltd. ....	D. J. Pouliot, Québec .....	Feu, grêle et automobile à l'exception des dommages causés par blessures à la personne.—Fire, hail and automobile with the exception of loss by reason of bodily injury to the person.
General Animals Insurance Company of Canada .....	R. A. Leduc, Montréal .....	Bétail, automobile et bris de glaces.—Livestock, automobile and plate-glass.
General Fire Assurance Co'y, of Paris, France .....	Thos. F. Dobbin, Montréal .....	Feu—Fire.
Great American Insurance Company of New-York .....	J. H. Esinhart, Montréal .....	Feu, ouragan, explosion, grêle, dégâts par arroseurs automatiques, automobile et transportation intérieure—Fire, tornado, explosion, hail, sprinkler leakage, automobile and inland transportation.
Glens Falls Insurance Company .....	W. J. Mackenzie, Montréal .....	Feu, émeutes, commotions civiles, dégâts par arroseurs automatiques, ouragan, transport intérieur.—Fire, sprinkler leakage, tornado, inland transportation and explosion.
Girard Fire & Marine Ins. Co. ....	H. M. Brown, Montréal .....	Feu et tourbillons.—Fire and tornado.
Globe & Rutgers Fire Insurance Co. ....	J. W. Binnie, Montréal .....	Feu, assurant les propriétés contre les pertes ou dommages causés par explosion (excepté sur les chaudières à vapeur, les tuyaux, les volants, les engins et les machineries qui y sont annexées et opérées par elles,) marine et automobile à l'exception des dommages causés par les blessures à la personne.—Fire, the business of insuring property against loss or damage by explosion (except upon steam boilers, pipes, flywheels engines and machinery connected therewith and

Globe Indemnity Co. of Canada.....	R.-E. Patterson, Montréal.....	operated thereby), marine, automobile excluding loss by reason of bodily injury to the person. Accident, maladie, vol avec effraction, automobile, garantie, feu, contre le faux et transportation intérieure—Accident, sickness, burglary, automobile, guarantee, fire, forgery and inland transportation.
Great West Life Assurance Co. ....	Chas. A. Butler, Montréal.....	Vie—Life.
Gresham Life Assurance Society Ltd. of London, England.....	A. R. Howell, Montréal.....	Vie—Life.
Guarantee Company of North America.....	H. E. Rawlings, Montréal.....	Garantie—Guarantee.
Guardian Insurance Company of Canada.....	H. M. Lambert, Montréal.....	Accident, maladie, vol avec effraction, garantie, bris de glaces et feu— Accident, sickness, burglary, guarantee, plate glass and fire.
Guardian Assurance Company, Ltd.....	H. M. Lambert, Montréal.....	Feu—Fire.
Hardware Dealers' Mutual Fire Ins. Co. of Wisconsin.....	A. Brunelle, Montréal.....	Feu.—Fire.
Hartford Accident & Indemnity Co.....	H. A. Fromings, Montréal.....	Accident, automobile, vol avec effraction, garantie, bétail, bris de glace et maladie—Accident, automobile, burglary, guarantee, live-stock, plate glass and sickness.
Hartford Fire Insurance Company.....	H. A. Fromings, Montréal.....	Navigation intérieure et océanique, feu, transport intérieur, cyclone ou tourbillons, dégât par arroseurs automatiques, grêle, explosion et assurance contre les pertes ou dommages aux automobiles par accident, vol avec ou sans effraction et l'assurance contre la température.— Inland and ocean marine, fire, inland transportation, cyclone or tornado, sprinkler leakage, hail, explosion, "Insurance against loss or damage to automobiles by accident, burglary or theft" and weather insurance.
Hartford Live Stock Ins. Co.....	H. A. Fromings, Montréal.....	Bétail—Live Stock.
The Home Insurance Company.....	F. W. Evans, Montréal.....	Feu, automobile, tourbillons, grêle, dégâts par arroseurs automatiques, explosion, vol et dommage à la propriété, pertes par suite de la pluie ou inondation.—Fire, automobile, tornado, hail, sprinkler leakage, explosion, burglary, property damage, loss by reason of rain or flood.
Hudson Bay Insurance Co.....	J.-H. Labelle, Montréal.....	Feu—Fire.
Imperial Guarantee and Accident Insurance Co. of Canada.....	G. K. Martin, Montréal.....	Garantie, accident, maladie, automobile, vol avec effraction, bris de glaces et assurance d'automobiles contre le feu—Guarantee, accident, sickness, plate glass, burglary, automobile, insurance on automobiles against fire.
Impérial Life Assurance Company of Canada.....	J. E. L'Espérance, Montréal.....	Vie—Life.
Imperial Underwriters Corporation of Canada.....	A. Hamilton, Montréal.....	Feu, automobile, accident, garantie, maladie—Fire, automobile, guarantee, accident, sickness.
Insurance Company of North America.....	H. Hampson, Montréal.....	Navigation intérieure et océanique, feu, grêle, dégâts par arroseurs automatiques, transport intérieur et automobile, à l'exception de l'assurance contre les pertes par suite de blessures à la personne—Inland and ocean marine, fire, hail, sprinkler leakage, inland transportation and automobiles excluding insurance by reason of injury to the person

Registre des Compagnies d'Assurance—*Suite*.—Register of Insurance Companies—*Continued*  
 Article 6950 S. R. P. Q., 1909.—Article 6950 R. S. P. Q., 1909

Compagnies ayant un permis de la Puissance et enregistrées pour faire des affaires dans la Province de Québec au 25 mai 1922—*Suite*  
 Dominion licensees registered to do business in the Province of Quebec on the 25th May, 1922—*Continued*

Nom de la Compagnie.—Name of the Company	Nom et adresse du principal agent — Name and address of chief agent	Genre d'assurance.—Kind of Insurance
Insurance Co. of the State of Pennsylvania.....	J. D. Cherry, Montréal.....	Feu et tourbillons—Fire and tornado.
Law Union and Rock Insurance Co.....	C. E. Sword, Montréal.....	Feu, accident, maladie, vol et bris de glace—Fire, accident, sickness, burglary and plate-glass.
Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	J. G. Thompson, Montréal.....	Feu et vie—Fire and life.
Liverpool-Manitoba Assurance Company.....	J. G. Thompson, Montréal.....	Feu, explosion et automobile—Fire, explosion and automobile.
Lloyds Plate Glass Insurance Company.....	A. D. Taylor, Montréal.....	Bris de glaces—Plate glass.
London Assurance Corporation.....	W. J. B. Colley, Montréal.....	Feu et automobile—Fire and automobile.
London Guarantee & Accident Company, Limited.....	W. W. McCombe, Montréal.....	Garantie, vol avec effraction, accident, maladie et feu—Fire, guarantee, burglary, accident and sickness.
London and Lancashire Insurance Company.....	C. E. Sword, Montréal.....	Feu, automobile et explosion—Fire, automobile and explosion.
London and Lancashire Guarantee and Accident Co. of Canada.....	Colin E. Sword, Montréal.....	Garantie, accident, maladie, bris de glaces, automobiles, feu, contre le vol avec affraction, les pertes ou dommages résultant du larcin, du vol ou du vol avec violence contre la personne, du vol de grand chemin à main armée ou autrement—Guarantee, accident, sickness, plate glass, automobile, fire, burglary and insurance against loss or damage occasioned by larceny, theft or stealing from the person by violence, threat, hold-up or otherwise.
London & Scottish Assurance Co., Ltd.....	Alex. Bisset, Montréal.....	Vie—Life.
London Mutual Fire Insurance Co. of Canada.....	W. J. Cleary, Montréal.....	Feu—Fire.
Loyal Protective Insurance Co.....	P. Borup, Montréal.....	Accident et maladie parmi les membres de l'I. O. O. F., résidant au Canada—Accident and sickness amongst members of the I. O. O. F., resident in Canada.
Lumbermen's Underwriting Alliance.....	E. Ouellette, Montréal.....	Feu—Fire.
Manufacturers' Life Insurance Co.....	C. L. Sweeney, Montréal.....	Vie—Life.
Manufacturing Lumbermen's Underwriters.....	F. C. Baker, Sherbrooke.....	Feu—Fire.

Marine Insurance Co., Ltd.....	P. L. Lukis, Montréal.....	Feu, automobile et transport intérieur—Fire, automobile and Inland Transportation.
Manufacturing Wood Workers Underwriters.....	C. Villiers, Montréal.....	Feu.—Fire.
Maryland Casualty Company.....	P. L. Lukis, Montréal.....	Accident, maladie, vol avec effraction, garantie, bris de glaces, chaudières à vapeur, volants et dégâts par arroseurs automatiques—Accident, sickness, burglary, guarantee, plate glass, steam boilers, fly wheel and sprinkler leakage.
Merchants & Employers Guarantee & Accident Company.....	J. H. C. Dussault, Montréal.....	Accident, maladie, automobile et bris de glaces dans la province de Québec.—Accident, sickness, automobiles and plate glass, in the Province of Quebec.
Merchants Casualty Co.....	J. A. Tremblay, Montréal.....	Maladie, accident (sauf le genre connu sous le nom d'assurance relative à la responsabilité des patrons), et l'assurance de l'automobile contre le feu—Sickness, accident (excluding that branch thereof known as Employers Liability Insurance), and automobile insurance against fire.
Merchants Marine Ins. Co. Ltd.....	John Jenkins.....	Feu et automobile—Fire and automobile.
Metropolitan Life Insurance Co.....	Frank A. Buck, Montréal.....	Vie—Life.
Minnesota Implement Mutual Fire Ins., Co.....	A. Brunelle, Montréal.....	Feu—Fire.
Motor Union Ins. Co Ltd.....	J. G. Lee, Montréal.....	Feu, navigation intérieure et océanique—Fire, inland and ocean marine.
Mount Royal Assurance Company.....	P. J. Perrin, Montréal.....	Feu, bris de glaces et automobile—Fire, plate glass and automobile.
Mutual Life & Citizen's Assurance Co. Ltd.....	J. P. Moore, Montréal.....	Vie—Life.
Mutual Life Assurance Co. of Canada.....	Wales L. Lee, Montréal.....	Vie—Life.
Mutual Life Insurance Co. of New York.....	W. O. H. Dodds, Montréal.....	Vie—Life.
National Benefit Assurance Co., Ltd.....	R. J. Dale, Montréal.....	Feu—Fire.
National Ben Franklin Fire Ins. Co.....	E. Ostiguy, Montréal.....	Feu et automobile (ne comprenant pas l'assurance contre les pertes causées par blessures personnelles)—Fire and automobile (excluding insurance against loss by reason of bodily injury to the person).
National Provincial Ins. Co. Ltd.....	Arthur Barry, Montréal.....	Feu et bris de glaces—Fire and Plate glass.
National Fire Insurance Co., of Hartford.....	Geo. W. Pacaud, Montréal.....	Feu et tourbillons—Fire and tornado.
National Fire Ins. Co. of Paris, France.....	J. E. Clément, Montréal.....	Feu—Fire.
National Liberty Ins., Co. of America.....	H. A. Stewart, Montréal.....	Feu—Fire.
National Life Assurance Co. of Canada.....	A. H. Clément, Montréal.....	Vie—Life.
National Surety Company of New-York.....	A. D. Taylor, Montréal.....	Garantie, vol avec effraction et faux—Guarantee, burglary and forgery.
National Union Fire Insurance Company.....	W. G. Mackenzie, Montréal.....	Feu et tourbillons—Fire and tornado.
Newark Fire Insurance Company.....	J. H. Labelle, Montréal.....	Feu et automobile—Fire and automobile.
New Hampshire Fire Insurance Society.....	R. de Grandpré, Montréal.....	Feu—Fire.
New Jersey Ins. Co.....	R. J. Dale, Montreal.....	Feu, tourbillons, dégâts par arroseurs automatiques, explosion et automobile—Fire, sprinkler leakage, explosion and automobile, tornado.
New York Life Insurance Company.....	P. V. Raven, Montréal.....	Vie—Life.
New York Plate Glass Insurance Company.....	G. W. Pacaud, Montréal.....	Bris de glaces—Plate glass.
Niagara Fire Insurance Company.....	W. E. Findlay, Montréal.....	Feu, tourbillons et automobile (comprenant les dommages aux automobiles en transit par chemin de fer)—Fire, tornado and automobile (including damage to automobiles in transit by rail).

Registre des Compagnies d'Assurance—*Suite*.—Register of Insurance Companies—*Continued*  
 Article 6950 S. R. P. Q., 1909.—Article 6950 R. S. P. Q., 1909

Compagnies ayant un permis de la Puissance, et enregistrées pour faire des affaires dans la Province de Québec au 25 mai 1922—  
*Suite*.—Dominion licensees registered to do business in the Province of Quebec on the 25th May, 1922—*Continued*.

Nom de la Compagnie.—Name of the Company	Nom et adresse du principal agent Name and address of chief agent	Genre d'assurance Kind of Insurance
North American Accident Insurance Company.....	A. G. Copeland, Montréal.....	Maladie, accident, bris de glaces, automobile, vol avec effraction et assurance d'automobiles contre le feu—Sickness, accident, plate glass, automobile, burglary and insurance of automobiles against fire.
North American Life Assurance Company.....	Thos. E. Bourke, Montréal.....	Vie—Life
North Empire Fire Ins. Co.....	H. A. Stewart, Montréal.....	Feu—Fire.
North British & Mercantile Insurance Company, Ltd.....	C. A. Richardson, Montréal.....	Feu et vie.—Fire and life.
Northwestern Mutual Fire Association.....	Alf. Richard.....	Feu et automobile (à l'exception de l'assurance contre les pertes par suite de blessures à la personne—Fire and automobile ins. (excluding insurance against loss by reason of bodily injury to the person).
Northern Assurance Company, Limited, of London.....	Geo. E. Moberly, Montréal.....	Feu, accident, maladie, automobile, garantie, bris de glaces, navigation intérieure et océanique, vol avec effraction—Fire, accident, sickness, automobile, guarantee, plate-glass, inland and ocean marine, burglary.
Northern Life Assurance Company of Canada.....	E. S. Groneau, Montréal.....	Vie—Life.
North West Fire Insurance Co.....	T. L. Morissey, Montréal.....	Feu—Fire.
Northwestern National Ins. Co. of Milwaukee, Wis.....	E. Ostiguy, Montréal.....	Feu, tourbillons et grêle—Fire, tornado and hail.
Norwich Union Fire Insurance Society Limited.....	W. Geoff Hadrill, Montréal.....	Feu, accident, maladie, bris de glaces et automobile—Fire, accident, sickness, plate glass and automobile.
Occidental Fire Insurance Co.....	R. J. Davidson, Montréal.....	Feu et automobile—Fire and automobile.
Ocean Accident & Guarantee Corporation, Limited.....	J. W. Wetmore, Montréal.....	Accident, maladie, garantie, bris de glaces et feu—Accident, sickness guarantee, plate glass and fire
Ocean Marine Insurance Company.....	H. Hampson, Montréal.....	Marine.
Pacific Coast Fire Insurance Co.....	Wm. Grier, Montréal.....	Feu—Fire.
Palatine Insurance Company, Limited, of London, England.....	W. S. Jopling, Montréal.....	Feu—Fire.
Patriotic Assurance Co. Ltd.....	A. Hamilton, Montréal.....	Feu—Fire.
Phenix, La Compagnie Française du.....	T. F. Dobbins, Montréal.....	Feu—Fire.

Phoenix Assurance Company, Limited, of London, England.....	J.-B. Paterson, Montréal.....	Feu, vie et navigation intérieure et océanique—Fire, life, inland and ocean marine.
Phoenix Insurance Company, Limited, of Hartford, Conn.....	J. W. Tatley, Montréal.....	Feu—Fire.
Preferred Accident Ins. Co of New-York.....	A. McBean, Montréal.....	Automobile, accident et maladie.—Automobile, accident and sickness.
Protective Association of Canada.....	E. E. Gleason, Granby.....	Accident et maladie pour les membres de l'Ordre Maçonnique au Canada, et limité au montant pourvu dans l'acte d'incorporation de la société—Accident and sickness restricted to members of the Masonic Order within Canada and limited in amount, as provided in the Associations' Act of Incorporation.
Providence-Washington Insurance Co.....	Harold Hampson, Montréal.....	Navigation intérieure et océanique, feu et automobile—Inland and ocean marine, fire and automobile.
Provincial Insurance Company, Limited, (of England).....	O. W. Dettmere, Montréal.....	Feu, automobile et assurance contre dégâts sur propriétés de toutes espèces causés par l'explosion du gaz.—Fire, automobile and insurance against damage to property of any kind caused by the explosion of natural or other gas.
Prudential Insurance Co. of America.....	W. White, Montréal.....	Vie—Life.
Quebec Fire Insurance Company.....	G. H. Henderson, Quebec.....	Feu—Fire.
Queen Insurance Company of America.....	J. H. Labelle, Montréal.....	Feu, transport intérieur et automobile—Fire, inland transportation and automobile.
Queensland Insurance Company, Ltd.....	E.-F. Donaldson, Montréal.....	Feu, navigation intérieure et océanique—Fire, inland and ocean marine.
Railway Passengers' Assurance Company of London, England.....	D. K. MacDonald, Montréal.....	Garantie, accident, maladie, bris de glaces, vol avec effraction et automobile—Guarantee, accident, sickness, plate-glass, burglary and automobile.
Retail Hardware Mutual Fire Ins. Co.....	A. Brunelle, Montréal.....	Feu—Fire.
Ridgely Protective Association.....	N. O. Rockwell, Waterloo.....	Accident et maladie parmi les membres de l'Ordre Odd Fellows au Canada—Accident and sickness amongst members of the Order of Odd Fellows in Canada.
Reliance Insurance Co of Canada.....	J. W. Tatley, Montréal.....	Feu—Fire.
Royal Exchange Assurance of London.....	Arthur Barry, Montréal.....	Feu, accident, maladie, automobile, navigation intérieure et océanique—Fire, accident, sickness, automobile and inland and ocean marine.
Royal Scottish Insurance Co., Ltd.....	Geo. E. Moberly, Montréal.....	Feu—Fire.
Royal Indemnity Company.....	J. H. Labelle, Montréal.....	Accident, automobile, garantie, vol avec effraction, maladie, chaudières à vapeur—Accident, automobile, guarantee, burglary, sickness and steam boiler.
Royal Insurance Company, Limited.....	J. H. Labelle, Montréal.....	Feu et vie—Fire and Life.
"La Sauvegarde" Life Insurance Co.....	G. N. Ducharme, Montréal.....	Vie—Life.
Scottish Metropolitan Assurance Company, Ltd.....	Alex. Bissett, Montréal.....	Vie, accident, automobile, vol avec effraction, garantie et maladie—Life, accident, automobile, burglary, guarantee and sickness.
Scottish Union and National Insurance Company.....	J. H. Esinhart, Montréal.....	Feu, tourbillons et dégâts par arroseurs automatiques—Fire, tornado and sprinkler leakage.
Sea Insurance Co. Ltd.....	P. L. Lukis, Montréal.....	Navigation intérieure et océanique—Inland and Ocean marine.

Registre des Compagnies d'Assurance—*Suite*—Register of Insurance Companies—*Continued*  
Article 6950 S. R. P. Q., 1909.—Article 6950 R. S. P. Q., 1909

Compagnies ayant un permis de la Puissance, et enregistrées pour faire des affaires dans la Province de Québec au 25 mai 1922—  
*Suite*.—Dominion licensees registered to do business in the Province of Quebec on the 25th May, 1922—*Continued*.

Nom de la Compagnie—Name of the Company.	Nom et adresse du principal agent Name and address of chief agent	Genre d'assurance Kind of Insurance.
Security Insurance Company of New Haven.....	W. E. Findlay, Montréal.....	Feu, grêle et assurance contre dégâts de toutes espèces causés par l'exsion du gaz.—Fire, hail and damages to property of any kind caused by the explosion of natural or other gas.
Subscribers at New York Reciprocal Underwriters.....	L. M. Donaldson, Montréal.....	Feu et dégâts par arroseurs automatiques—Fire and Sprinkler leakage
Security Life Insurance Company of Canada.....	Victor Morin, Montréal.....	Vie—Life.
Springfield Fire and Marine Insurance Company.....	W. E. Findlay, Montréal.....	Feu, tourbillons, dégâts par arroseurs automatiques et marine—Fire, tornado, sprinkler leakage and Marine.
Standard Life Assurance Company.....	W. Clark-Kennedy, Montréal.....	Vie—Life.
St. Paul Fire and Marine Insurance Company.....	R. J. Dale, Montréal.....	Feu, tourbillons, transport intérieur, automobile et marine, navigation intérieure et océanique—Fire, inland transportation, automobile, inland and ocean Marine and tornado.
Sterling Fire Ins. Co of Ind. U. S. A.....	H. A. Fromings, Montréal.....	Feu, tourbillons, grêle et automobile—Fire, tornado, hail and automobile.
Subscribers at Individual Underwriters.....	L. M. Donaldson, Montréal.....	Feu et dégâts par arroseurs automatiques—Fire and sprinkler leakage.
Sun Insurance Office of London, England.....	A. Hamilton, Montréal.....	Feu, automobile, accident, garantie, maladie—Fire, automobile, accident, guarantee, sickness.
Sun Life Assurance Company of Canada.....	T. B. Macaulay, Montréal.....	Vie.—Life.
Thames and Mersey Marine Insurance Company, Limited.....	R. J. Dale, Montréal.....	Navigation océanique et intérieure—Ocean and Inland Marine.
Tokio Marine Insurance Company, Ltd.....	Geo. W. Pacaud, Montréal.....	Feu, navigation intérieure et océanique—Fire, ocean and inland marine.
Traveller's Insurance Company of Hartford.....	Geo. G. Foster, Montréal.....	Vie et accident—Life and accident.
Travellers' Indemnity Company of Hartford.....	Geo. G. Foster, Montréal.....	Accident, maladie, chaudières à vapeur, volants, automobile, bris de glaces et vol avec effraction—Accident, sickness, steam boilers, fly-wheels, automobiles, plate glass and burglary.
Travellers' Life Assurance Company of Canada.....	Art. P. Earle, Montréal.....	Vie—Life.
Underwriters at American Lloyds.....	J.-E. Clément, Montréal.....	Feu et dégâts par arroseurs automatiques—Fire and Sprinkler leakage.
Union Assurance Society, Limited.....	T. L. Morrissey, Montréal.....	Feu, transport intérieur, automobile—Fire, inland transportation and automobile.

"L'Union" Fire Insurance Company Limited.....	M. Ferrand, Montréal.....	Feu—Fire.
Union Insurance Society of Canton Ltd.....	Joseph Rowat.....	Feu, automobile, navigation océanique et intérieure, transport intérieur, accident et maladie—Fire, automobile, ocean and inland marine, inland transportation, accident and sickness.
Union Marine Insurance Co. Ltd.....	J. B. Paterson, Montréal.....	Navigation océanique et intérieure, feu, transport intérieur et automobile (ne comprend pas les dommages causés par des blessures à la personne—Ocean and inland marine, fire, inland transportation and automobile (excluding insurance against loss by reason of bodily injury to the person).
Union Mutual Life Assurance Company of Portland, Me.....	H. E. Morin, Montréal.....	Vie—Life.
United States Fidelity and Guarantee Company.....	F. D. Knowles, Montréal.....	Garantie, maladie, accident, vol avec effraction, bris de glaces et chaudières à vapeur et le faux.—Guarantee, accident, burglary, plate glass, sickness, steam boiler and forgery.
United States Fire Insurance Co.....	H. Hampson, Montréal.....	Feu, tourbillons, automobile, explosion.—Fire, tornado, automobile, explosion.
United States Lloyds Incorporated.....	R. J. Dale, Montréal.....	Navigation intérieure et océanique.—Inland and ocean marine.
United British Insurance Company, Limited.....	Ch. Gagnon, Québec.....	Feu—Fire.
Vulcan Fire Ins. Co. of Oakland, Cal.....	W. B. Robertson, Montréal.....	Feu—Fire.
Western Assurance Company.....	R. Bickerdike, Montréal.....	Feu, transport intérieur, foudre, explosions et tourbillons, navigation intérieure, océanique et automobile—Fire and inland transportation, lightning, explosion and tornado, inland, ocean marine and automobile.
Westchester Fire Insurance Company.....	J. W. Tatley, Montréal.....	Feu et explosion—Fire and explosion.
Yorkshire Insurance Company, Limited.....	P. M. Wickham, Montréal.....	Feu, bétail, accident, maladie et bris de glaces—Fire, live stock, accident, sickness, and plate glass.
Yangtze Ins. Association Ltd.....	R. J. Dale, Montréal.....	Feu—Fire.

**Permis de la Province enregistrés pour faire des affaires dans la Province.—Provincial Licensees registered to do business in the Province**  
**Compagnies obligées de faire un dépôt au département du Trésor.—Companies obliged to make a deposit with the Provincial Treasurer**

Nom de la Compagnie — Name of the Company	Nom et adresse du gérant ou du principal agent — Name and address of Manager or Chief Agent	Genre d'Assurance — Kind of Insurance	Montant du dépôt, val. au pair — Amount of deposit, par value
The British Canadian Insurance Co. ....	T. F. Rolland, Montréal. ....	Accident, maladie, automobile, responsabilité des patrons, bris de glaces et vol avec effraction— Accident, sickness, automobile, employers liability, plate glass and burglary.....	\$ 54,200.00
Société St-Jean-Baptiste de Montréal. (Caisse Nationale d'Economie).....	A. W. Patenaude, Montréal. ....	Fonds de pension—Pension Fund.....	5,000.00
La Moderne, Compagnie d'assurance Mutuelle contre l'incendie.....	J. A. Huberdeau.....	Assurance contre le feu, systèmes mutuel et au comptant—Assurance against fire, mutual and cash systems.....	41,500.00
Compagnie d'Assurance Mutuelle du Commerce.....	T. A. St-Germain, St-Hyacinthe.....	Feu, systèmes mutuel et au comptant—Fire, mutual and cash systems.....	69,673.32
Commercial Plate Glass Assurance Company.....	I. Crépeau, Montréal.....	Bris de Glaces—Plate Glass.....	5,750.00
Equitable Mutual Fire Insurance Company.....	F. Gauthier, Montréal.....	Feu, systèmes mutuel et au comptant—Fire, mutual and cash systems.....	52,000.00
Industrial Life Insurance Company.....	E. J. Payette, Québec.....	Vie et Maladie—Life and Sickness.....	32,000.00
Les Prévoyants du Canada.....	A. Lesage, Québec.....	Fonds de pension—Pension Fund.....	5,000.00
Missisquoi & Rouville Mutual Fire Insurance Company.....	E. H. Spencer, Frelighsburg.....	Feu, systèmes mutuel et au comptant—Fire, mutual and cash systems.....	60,000.00
La Nationale La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu.....	T. A. St-Germain, St-Hyacinthe.....	Mutuelle contre le feu—Mutual fire.....	10,500.00
La Prévoyance.....	J. C. Gagné, Montréal.....	Feu, maladie, accident, garantie, bris de glace, vol et vie — Fire, guarantee, sickness, accident, plate-glass, theft and life.....	54,000.00
Stanstead & Sherbrooke Mutual Fire Insurance Company.....	Geo. Armitage, Sherbrooke.....	Feu, systèmes mutuel et au comptant—Fire, mutual and cash systems.....	55,000.00
The Mercantile Fire Insurance Company.....	T. A. St-Germain, St-Hyacinthe.....	Feu, systèmes mutuel et au comptant—Fire, mutual and cash systems.....	64,600.00
The Sterling Fire Insurance Company.....	A. Demers, Québec.....	Feu—Fire.....	40,000.00
La Cie Provinciale d'Indemnité.....	J. N. Cabana, Montréal.....	Maladie, accident et bris de glaces—Sickness, accident and plate glass.....	10,000.00
Montreal Plate-Glass Ins. Co.....	E. W. Nash, Montréal.....	Bris de glaces et accident—Plate glass and accident.....	5,000.00
Ontario Equitable Life and Accident Insurance Co.....	H. J. Ross, Montréal.....	Vie, accident et maladie—Life, accident and sickness.....	25,000.00
Montreal Mutual Fire Insurance Co.....	J.-N. Cabana, Montréal.....	Mutuelle contre le feu—Mutual fire.....	10,000.00

Compagnies obligées de faire un dépôt chez le Trésorier de la Province et autorisées à transiger des affaires d'assurance funéraire par la loi

7 Geo. V, ch. 47

Companies obliged to make a deposit with the Provincial Treasurer and authorized to transact funeral insurance business by the Act

7 Geo. V, chap. 47

Nom de la Compagnie — Name of Company	Nom et adresse du gérant ou du secrétaire — Name and address of Manager or Secretary	Genre d'Assurance — Kind of Insurance	Montant du dépôt, val. au pair — Amount of deposit, par value
Compagnie Bonnier & Frères, Assurance Funéraire Ltée.	J. A. Bonnier, Montréal.....	Assurance Funéraire—Funeral Insurance.....	\$ 10,000.00
La Compagnie des Frais Funéraires des Cantons de l'Est	H. N. Brien, Sherbrooke.....	Assurance Funéraire—Funeral Insurance.....	10,000.00
Société Coopérative de Frais Funéraires.....	W. A. Wayland, Montreal.....	Assurance Funéraire—Funeral Insurance.....	25,500.00
La Compagnie d'Assurance Funéraire de Montréal, Ltée	J. E. Lachaine, Montréal.....	Assurance Funéraire—Funeral Insurance.....	17,997.08
La Compagnie d'Assurance Funéraire, Urgel Bourgie Ltée.....	J. A. Bourgie, Montréal.....	Assurance Funéraire—Funeral Insurance.....	27,666.66
La Compagnie Générale de Frais Funéraires Ltée.....	J. A. Coulombe, Montréal.....	Assurance Funéraire—Funeral Insurance.....	15,000.00
La Compagnie Hubert Moisan Ass. Funéraire Ltée.....	H. Maheux, Québec.....	Assurance Funéraire—Funeral Insurance.....	3,000.00

Compagnies qui ne sont pas tenues de faire un dépôt entre les mains du Trésorier de la Province

Companies not obliged to make a deposit with the Provincial Treasurer

Nom de la Compagnie Name of the Company	Nom et adresse du Secrétaire Name and address of the Secretary	Genre d'assurance.—Kind of Insurance
L'Association d'Ass. Mutuelle des Evêchés et des Maisons d'Education et de Char. dans la prov. de Québec.	M. le Chanoine J. C. Arsenault, Québec...	Assurance mutuelle contre le feu et la foudre aux termes de sa loi d'incorporation, savoir: sur les palais épiscopaux, les séminaires, les collèges, les édifices, bâtiments et constructions à l'usage des communautés religieuses, des monastères, des institutions d'éducation et de charité et des asiles et leurs dépendances—Mutual Insurance against fire and lightning pursuant to its Act of Incorporation, namely: episcopal palaces, seminaries, colleges, edifices, buildings and constructions used by religious communities, educational and charitable institutions, asylums and their out-buildings.
L'Association d'Assurance Mutuelle des Fabriques de la Province ecclésiastique de Québec.....	M. le Chanoine C. Beaulieu, Québec.....	Assurance mutuelle contre le feu aux termes de sa loi d'incorporation, savoir: sur les églises, les presbytères, les sacristies, et autres bâtiments en dépendant—Mutual Fire Insurance as set forth in its Act of Incorporation, namely: on churches, presbyteries, sacristies, and other dependencies.
L'Association d'Assurance Mutuelle des Fabriques de la province Ecclésiastique de Montréal.....	M. le Chanoine J. A. Mousseau, Montréal.	Assurance mutuelle contre le feu aux termes de sa loi d'incorporation, savoir: sur les églises, les presbytères, les sacristies et autres bâtiments en dépendant—Mutual Fire Insurance as set forth in its Act of Incorporation, namely: on churches, presbyteries, sacristies and other dependencies.
L'Association d'Assurance Mutuelle des Paroisses et de Maisons d'Education et de Charité de la Vallée d'Ottawa.....	Rév. C. H. O. Leduc, Lukeville, P. Q.....	Assurance mutuelle contre le feu et la foudre, en vertu de sa charte, savoir: églises, presbytères, séminaires, collèges, couvents, édifices et constructions pour l'usage des communautés religieuses, institutions d'éducation et de charité et asiles, et le mobilier y contenu—Mutual Insurance against fire and lightning pursuant to its Act of incorporation, namely: churches, presbyteries, seminaries, colleges, convents, buildings and constructions used by religious communities, educational and charitable institutions, asylums and furniture contained therein.
The Québec Diocesan Mutual Fire Insurance Company.	J. Tyson Williams, Québec.....	Mutuelle contre le feu sur les églises, presbytères, salles, chambres et bâtisses de paroisses et maisons d'école sous le contrôle de l'église anglicane et sur autres bâtisses et ameublements, tels que mentionnés dans la déclaration qui a précédé leur licence, tel que déposé chez le trésorier de la province—Mutual fire insurance of churches, parsonages, parish rooms, halls or buildings and school buildings under the control of the Church of England, and other accessory buildings and furniture therein, as mentioned in the declaration filed with the Provincial Treasurer prior to the granting of their license.

Compagnies d'Assurance Mutuelle contre le feu de comté, autorisées à assurer seulement les risques isolés et non-commerciaux.

County Mutual Fire Insurance Companies authorized to insure only isolated and non-commercial risks.

Nom de la Compagnie	Nom et adresse du Secrétaire	Genre d'assurance
—	—	—
Name of the Company	Name and address of the Secretary	Kind of insurance
County of Beauharnois Mutual Fire Insurance Company.....	W. K. Philips, Huntingdon.....	Feu—système mutuel.
Comtés de Lotbinière et Mégantic, Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu.....	A. Bilodeau, Lyster, Station.....	Feu—système mutuel.
Comté de Maskinongé, Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu.....	J. L. Désaulniers, Louiseville.....	Feu—système mutuel.
Comté de Nicolet, Compagnie d'Assurance mutuelle contre le feu.....	J. Ed. Caron, St-Grégoire-le-Grand.....	Feu—système mutuel.

Compagnies d'Assurance Mutuelle contre le feu, organisées par des Conseils Municipaux, autorisées à assurer seulement les propriétés situées sur les biens-fonds imposables de leurs municipalités.

Mutual Fire Insurance Companies organized by Municipal Councils, authorized to insure only property situated upon taxable land within municipality.

Nom de la municipalité Name of municipality	Nom et adresse du Secrétaire Name and Address of Secretary
Contrecoeur.....	Sergius Cormier, Contrecoeur.....
Notre-Dame de Liesse de la Riv.-Ouelle	L. Lévesque, Notre-Dame de Liesse de Rivière-Ouelle.
St-Anselme.....	A. A. Lavallée, St-Anselme.
Saint-Antoine de Padoue.....	Alf. Desaulniers, St-Antoine de Padoue.
St-Antonin.....	Alex. April, St-Antonin de Green River.
St-Armand Ouest.....	George Bradlay, St-Armand Station.
St-Barnabé.....	Herménégilde Rodier, St-Barnabé de St-Hyacinthe.
St-Bernard-de-Michaudville.....	U. Allaire, St-Bernard de Michaudville.
St-Bonaventure de Hamilton.....	Chs A. Forest, St-Bonaventure de Hamilton.
St-Claire.....	A. Chabot, Ste-Claire.
St-Edouard de Frampton.....	Oscar de Blois, Frampton.
St-Eustache.....	J. A. G. Belisle, St-Eustache.
St-Grégoire le Grand.....	A. Barsalou, St-Grégoire le Grand, d'Iberville.
St-Germaine du Lac Etchemin.....	J. L. F. Chabot, Ste-Germaine.
St-Hénédine.....	A. Royer, Ste-Hénédine.
St-Hyacinthe le Confesseur.....	A. Boisseau, St-Hyacinthe.
St-Jacques le Mineur.....	J. A. Tétrault, St-Jacques le Mineur.
St-Jean-Baptiste de Rouville.....	J. L. LeMonde, St-Jean-Baptiste.
St-Jude de St-Hyacinthe.....	L. A. L'Heureux, St-Jude de St-Hyacinthe.
St-Justine.....	F. Fortin, Ste-Justine.
St-Marguerite.....	L. P. Landry, Ste-Marguerite.
St-Mathias.....	Ludger Bessette, St-Mathias.
St-Philémon.....	A. Laroche, St-Philémon.
St-Ursule.....	J. A. Ed. Baril, Ste-Ursule.
St-Valier.....	Ed. Ruel, St-Valier.
St-Victoire.....	Jos. Desjardins, Ste-Victoire.
St-Victor de Tring.....	A. Grondin, St-Victor.
Watford West.....	Norbert Samson, St-Prosper.

Compagnies d'Assurance Mutuelle contre le feu de paroisses, autorisées à assurer seulement les risques isolés et non commerciaux.

Parish Mutual Fire Insurance Companies authorized to insure only isolated and non-commercial risks.

La paroisse ou municipalité locale de: Parish or local municipality of :	Nom et adresse du Secrétaire Name and address of Secretary
L'Acadie.....	V. Brault, L'Acadie.
La Baie du Febvre.....	N. U. Fréchette, La Baie du Febvre.
Belœil.....	J. R. A. Ménard, N. P., Belœil.
Boucherville.....	L. Racicot, Boucherville.
Canton de Farnham Est.....	Louis Grégoire, Adamsville.
Cap St-Ignace.....	J. F. Fraser, Cap St-Ignace.
Charlesbourg.....	G. O. Paradis, Charlesbourg.
Chicoutimi.....	Pitre Gaudreau.
L'Epiphanie.....	Ernest Forest, N. P., L'Epiphanie.
Granby.....	W. Charron, Granby.
Notre-Dame du Bon Conseil.....	E. Renaud, Notre-Dame du Bon Conseil.
Notre-Dame d'Hébertville.....	A. Tremblay, Hébertville.
Notre-Dame de Lourdes de Ham.....	Rév. B. Couillard, Notre-Dame de Lourdes de Ham.
Notre-Dame du Mont-Carmel.....	A. Cossette, Mont-Carmel.
La Présentation.....	Chas. Duquette, La Présentation.
Stoke.....	Edouard Marquis, Stoke Centre.
St-Aimé.....	Wilfrid Léveillée, St-Aimé.
St-Alexis de Montcalm.....	G. A. Archambault, Ste-Julienne.
St-Bernard.....	P. Murphy, St-Bernard.
St-Ambroise de Kildare.....	J. F. Goyet, St-Ambroise de Kildare.
St-André Avellin.....	J.-H. Lemire, St-André.

Compagnies d'Assurance Mutuelle contre le feu de paroisses, autorisées à assurer seulement les risques isolés et non commerciaux.—*Suite.*

Parish Mutual Fire Insurance Companies authorized to insure only isolated and non-commercial risks.—*Continued*

La paroisse ou municipalité locale de Parish or local municipality of:	Nom et adresse du Secrétaire Name and address of Secretary
Ste-Anne de Chicoutimi.....	P. Gauthier, Ste-Anne de Chicoutimi.
Ste-Anne des Plaines.....	D. Gauthier, Ste-Anne des Plaines.
Ste-Anne de Stukely.....	S. Dorais, Ste-Anne de Stukely.
St-Augustin.....	W. St-Jacques, St-Augustin.
Ste-Barbe.....	J. B. deRepentigny, Ste-Barbe.
Ste-Béatrix.....	R. Joly, Joliette.
St-Blaise.....	L. V. Boissonnault, St-Blaise.
St-Basile.....	Jos. Durand, St-Basile.
Ste-Brigitte des Saults.....	J. A. Jutras, Ste-Brigitte des Saults.
St-Bruno.....	F. Huet, St-Bruno.
St-Camille de Cookshire.....	A. Authier, Cookshire.
St-Camille de Wolfe.....	Jos. Beaubien, St-Camille.
Ste-Cécile de Lévrard.....	J. A. Beaudet, Ste-Sophie.
Ste-Cécile de Milton.....	L. P. Leclerc, Ste-Cécile de Milton.
Ste-Cécile de Valleyfield.....	Jacques Malouin, Valleyfield.
St-Césaire.....	Emile Arès, St-Césaire.
St-Charles de St-Hyacinthe.....	V. W. Meek, St-Charles.
St-Clet.....	Barnabé Bourbonnet, St-Clet.
St-Cœur de Marie.....	J. Alb. Filteau, ptre, St-Cœur de Marie.
St-Côme de Kennebec.....	Rev. F.-P. Lamontagne, St-Côme de Kennebec.
Ste-Croix.....	J. H. Laroche, Ste-Croix.
St-Damase.....	Z. T. Marchessault, St-Damase.
St-David.....	Geo. LeMaire, N.P., St-David.
St-Denis.....	E. Chaput, St-Denis.
St-Dominique.....	R.-N. Côté, St-Dominique de Bagot
St-Dominique de Jonquières.....	Dydime Simard, Jonquières.
Ste-Elizabeth de Joliette.....	A. Barrette, Ste-Elizabeth.
St-Elzéar de Beauce.....	Jos. L'Heureux, St-Elzéar de Beauce.
St-Ephrem d'Upton.....	C. Héroux, St-Ephrem d'Upton.
St-Félicien.....	F.-X. Lamontagne, St-Félicien.
St-François de Beauce.....	P. A. Angers, Beauceville.
St-François-Berthier (en bas).....	Amable Mercier, Berthier (en bas).
St-François de Sales.....	Anaclet Gascon, St-François de Sales
St-Frédéric de Beauce.....	François Gilbert, St-Frédéric.
St-Gabriel de Brandon.....	J.-A. Pauzé, St-Gabriel de Brandon.
Ste-Geneviève.....	A. Chauret, Ste-Geneviève.
St-Georges de Beauce.....	A. Catellier, St-Georges de Beauce.
St-Georges de Clarenceville.....	J. A. Tipping, Clarenceville.
St-George de Windsor.....	J. W. Tremblay, St-George de Windsor.
St-Gervais.....	André Labbé, St-Gervais de Bellechasse.
Ste-Hélène de Bagot.....	Moise Herbert, Ste-Hélène.
St-Henri de Lévis.....	L. Vaillancourt, St-Henri de Lévis.
St-Henri de Mascouche.....	J. Beaudoin, St-Henri de Mascouche.
St-Hermas.....	A. Paiement, St-Hermas.
St-Hilaire.....	J. M. E. Desrochers, St-Hilaire.
St-Honoré de Shenley.....	Jean Jobin, St-Honoré de Shenley.
St-Hubert.....	P. Baillargeon, St-Hubert.
St-Hugues.....	W. Mélançon, St-Hugues.
St-Hyacinthe.....	Horace St-Germain, St-Hyacinthe.
St-Ignace du Côteau du Lac.....	A. Dauth, Côteau du Lac.
St-Isidore.....	Edouard Brochu, St-Isidore.
St-Jacques de Parisville.....	Alf. Beauchesne, St-Jacques Parisville.
St-Jacques de Leeds.....	Théo. Dion, St-Jacques.
St-Janvier.....	Dr. J. N. Brunet, St-Janvier.
St-Jean-Baptiste de l'Isle Verte.....	Edmond Coté, Isle Verte.
St-Jean-Baptiste de Nicolet.....	E. Noury, Nicolet.
St-Jean Chrysostôme.....	D. Bigras, St-Jean-Chrysostôme.
St-Jean Deschailions.....	A. Baril, St-Jean Deschailions.
St-Jean, Co. St-Jean.....	A. Langlois, St-Jean, Co. St-Jean.
St-Jean de Wickham.....	J. T. Tétrault, St-Jean de Wickham.
St-Jean Port-Joli.....	Rév. Ad. Blanchet, St-Jean Port-Joli.
St-Joseph de Beauce.....	Joseph Lessard, St-Joseph de Beauce.
St-Julien de Wolfestown.....	Alphonse Boulanger, St-Julien de Wolfestown.
Ste-Julienne.....	Jos. Levesque, Ste-Julienne.

Compagnies d'Assurance Mutuelle contre le feu de paroisses, autorisées à assurer seulement les risques isolés et non-commerciaux—*Suite*

Parish Mutual Fire Insurance Companies authorized to insure only isolated and non-commercial risks—*Continued*

La paroisse ou municipalité locale de: Parish or local municipality of:	Nom et adresse du Secrétaire Name and address of Secretary
St-Liboire.....	L. A. Brunelle, St-Liboire.
St-Lin des Laurentides.....	S. Goulet, St-Lin.
St-Louis de Bonsecours.....	Art. Blanchette, St-Louis de Bonsecours.
St-Louis de Gonzague.....	W. Martin, St-Louis de Gonzague.
St-Louis de Lévis.....	T. Carrier, St-Louis de Lévis.
St-Louis de Lotbinière.....	Siméon Bernard, Lotbinière.
St-Louis de Terrebonne.....	Athanase Comtois, St-Louis de Terrebonne.
St-Luc de Champlain.....	Donat Normandin, St-Luc Vincennes.
St-Luc de St-Jean.....	C.-E. Moreau, St-Luc de St-Jean.
Ste-Luce de Disraeli.....	J. A. Poitras, Disraeli.
St-Malachie d'Ormstown.....	W. H. Hooker, Ormstown.
Ste-Marie de Rouville.....	W. E. Poulin, Ste-Marie de Rouville.
Ste-Marie de Beauce.....	Achille Giroux, Ste-Marie de Beauce.
St-Martin et Ste-Dorothée.....	N. Bigras, St-Martin.
Ste-Marie Madeleine.....	F. X. Coderre, Ste-Marie Madeleine.
Ste-Martine.....	Nap. Malette, Ste-Martine.
St-Maurice.....	J. B. Lafrenière, St-Maurice.
St-Médard de Warwick.....	N. N. Chalifoux, Warwick.
St-Michel.....	C. Lacroix, St-Michel.
St-Nazaire d'Acton.....	L. de G. Daignault, St-Nazaire d'Acton.
St-Pamphile.....	Amable Blanchet, St-Pamphile.
St-Patrice de Beauvillage.....	Alph. Mercier, St-Patrice.
St-Patrice de la Rivière du Loup.....	Jos. LeBel, St-Patrice de la Rivière du Loup.
St-Paul de l'Isle aux Noix.....	N. A. Hébert, St-Paul de l'Isle aux Noix.
St-Philippe de Laprairie.....	M. C. A. LeBlanc, St-Philippe de Laprairie.
Ste-Philomène.....	J. Picard, Ste-Philomène.
St-Pie.....	G. D. Morin, St-Pie.
St-Pierre-Baptiste.....	Wm. Drolet, St-Pierre-Baptiste.
St-Pierre les Becquets.....	H. Poisson, St-Pierre les Becquets.
St-Pierre de Broughton.....	J.-A. LaPointe, St-Pierre de Broughton.
St-Pierre de Durham.....	J. C. St-Amant, L'Avenir.
St-Raphaël.....	J.-E. Beaudoin, St-Raphaël.
St-Raymond.....	Médéric Laliberté, St-Raymond.
St-Robert.....	Jos. Farley, St-Robert.
St-Roch des Aulnaies.....	R. Tremblay, St-Roch des Aulnaies.
St-Roch de l'Achigan.....	J. H. Lafortune, St-Roch de l'Achigan.
St-Roch d'Orford.....	Nap. Favreau, Ptre, St-Roch d'Orford.
Ste-Rose.....	Tel. Ouimet, Ste-Rose.
St-Samuel.....	M. Lévesque, St-Samuel.
Ste-Scholastique.....	J. A. C. Ethier, Ste-Scholastique.
St-Simon.....	Clovis Racine, St-Simon.
St-Stanislas de Kostka.....	Arthur Lemieux, St-Stanislas de Kostka.
St-Sylvestre.....	Joseph Payeur, St-Sylvestre.
St-Théodore d'Acton.....	Elzéar Gauthier, St-Théodore d'Acton.
Ste-Thérèse de Blainville.....	J. E. Desjardins, Ste-Thérèse de Blainville.
St-Thomas de Montmagny.....	Diogène Laberge, St-Thomas de Montmagny.
St-Thomas de Joliette.....	J. F. Goyet, St-Ambroise de Kildare.
St-Timothée.....	H. M. Maher, St-Timothée.
St-Valentin.....	G. A. Langlois, St-Valentin.
St-Vincent de Paul.....	Abondius Allaire, St-Vincent de Paul.
St-Zotique.....	Nap. Pilon, St-Zotique.
Témiscamingue.....	I. Therrien, Lorrainville.
Windsor.....	A. Verrette, Windsor Mills.

F.-L. MONCK,

Superintendent of Insurance.  
Surintendant des assurances.

Sommaire des Etats Annuels des Sociétés de Secours Mutuels Extra-Provinciales, pour l'année finissant le 31 déc. 1921, (Art. 6978 S.R.Q., 1909).

Summary of Annual Statements of Extra Provincial Mutual Benefit Associations, year ending 31st Dec. 1921. (Art. 6978 R. S. Q., 1909).

NOM DE LA SOCIÉTÉ — NAME OF ASSOCIATION	ACTIF — ASSETS					PASSIF — LIABILITIES.			
	Cotisations non encore reçues au siège social — Assessments not yet received at head office	Immeubles et prêts sur immeubles — Real estate and loans on real estate	Obligations, actions et débetures — Bonds, stocks and debentures	Argent en banque et en caisse — Cash in banks and on hand	Tout autre — All other	Total	Réclamations non ajustées — Unsettled claims	Tout autre — All other	Total
Canadian Order of Foresters.....		\$ 14,424	\$ 7,195,316	\$ 21,481	\$ 126,366	\$ 7,357,587	\$ 221,719	\$ 60,569	\$ 282,288
Canadian Order of Odd-Fellows.....	\$ 4,452	17,117	244,493	8,989	14,358	289,409	1,500		1,500
Catholic Fraternal League.....	3,139		35,984	7,481	211	46,815	6,495	1,017	7,512
Dominion Commercial Travellers Association.....		425,800	379,274	17,918	10,681	833,673	19,900	10,329	30,229
Dominion Council of Canada & Newfoundland Royal Templars of Temperance.....	3,423	342,531	291,674	40,080	26,372	704,080	5,500		5,500
Federated Association of Letter Carriers.....				17,900		17,900			
Grand Council of the Canadian Order of Chosen Friends.....	37,556		1,081,392	83,069	60,191	1,262,208	64,696	1,201	65,897
Odd-Fellows Relief Association of Canada.....			2,303,079	74,854	28,749	2,406,682	43,000		43,000
Société L'Assomption.....	427	84,200	16,940	14,974	13,666	130,207	3,488	5,264	8,752
Sons of England Benefit Society of Canada.....		72,711	82,750	96,005	10,724	262,190	9,535		9,535
Sons of Scotland Benevolent Association.....	11,241		819,109	19,510	25,063	874,923	13,306		13,306
Union St-Joseph du Canada.....		88,600	1,689,088	70,608	216,824	2,065,120	49,284	31	49,315
Women's Catholic Order of Foresters.....	117,954		4,139,941	292,866	70,739	4,621,500	161,949		161,949
Total.....	\$ 178,192	\$ 1,045,383	\$ 18,279,040	\$ 765,735	\$ 603,944	\$ 20,872,294	\$ 600,372	\$ 78,411	\$ 678,783

NOM DE LA SOCIÉTÉ — NAME OF ASSOCIATION	RECETTES — INCOME				DÉBOURSÉS — EXPENDITURE				
	Cotisations, honoraires et redevances — Assessments, dues and fees	Intérêt et loyers — Interest and rents	Toutes autres — All other	Total	Bénéfices payés — Benefits paid	Salaires, commissions, organisation — Salaries, commission, organization	Convention générale — Supreme lodge convention	Tous autres — All other	Total
Canadian Order of Foresters .....	\$ 965,741	\$ 376,105	\$ 66,166	\$ 1,408,212	\$ 918,990	\$ 79,290	\$ 2,913	\$ 80,834	\$ 1,082,027
Canadian Order of Odd-Fellows .....	48,128	15,214	97	63,439	44,281	7,292	1,213	4,762	57,548
Catholic Fraternal League .....	35,432	1,918	130	37,480	19,692	9,261		2,741	31,694
Dominion Commercial Travellers Association .....	114,409	46,628	1,614	162,651	73,026	5,666		9,008	87,699
Dominion Council of Canada & Newfoundland Royal Templars of Temperance .....	130,763	36,284	6,975	174,022	78,249	8,603		15,448	102,300
Federated Association of Letter Carriers .....	13,985	380		14,365	9,000	196		113	9,309
Grand Council of the Canadian Order of Chosen Friends .....	479,416	54,206	2,533	536,155	519,908	24,814	13,506	18,824	577,052
Odd-Fellows Relief Association of Canada .....	540,850	115,382	21,533	677,765	350,718	31,513	2,658	110,893	495,782
Société L'Assomption .....	55,108	3,361	1,477	59,946	30,067	9,112		5,280	44,459
Sons of England Benefit Society of Canada .....	109,399	16,395	8,636	134,430	85,041	16,468	2,613	22,220	126,342
Sons of Scotland Benevolent Association .....	98,226	41,087	1,559	140,872	62,402	14,616	2,606	4,295	83,919
Union St Joseph du Canada .....	448,122	62,927	5,527	516,576	234,945	75,985		15,716	326,646
Women's Catholic Order of Foresters .....	1,540,367	202,499	14,868	1,757,734	1,104,557	55,974	58,497	68,747	1,287,775
Total .....	\$ 4,579,946	\$ 972,586	\$ 131,115	\$ 5,683,647	\$ 3,530,875	\$ 338,790	\$ 84,006	\$ 358,881	\$ 4,312,552

Sommaire des Etats Annuels des Sociétés de Secours Mutuels Extra-Provinciales. pour l'année finissant le 31 déc. 1921. (Art. 6978 S. R. Q., 1909).—*Suite*

Summary of Annual Statements of Extra Provincial Mutual Benefit Associations, year ending 31st Dec. 1921. (Art. 6978 R. S. Q., 1909).—*Continued.*

NOM DE LA SOCIÉTÉ. — NAME OF ASSOCIATION.	Total de bénéfices de décès et funéraires en vigueur. Death and Funeral benefits in force everywhere.		En vigueur dans la province. In force in Province.		Réclamations payées dans la province. — Claims paid in Province.	Revenu dans la province. — Income in Province.
	Nombre — Number	Montant. — Amount.	Nombre — Number.	Montant. — Amount.		
Canadian Order of Foresters.....	\$ 77,068	\$ 76,898,500	\$ 19,912	\$ 19,362,250	\$ 218,786	\$ 265,558
Canadian Order of Odd-Fellows.....	2,808	2,174,221	234	232,000	2,100	4,127
Catholic Fraternal League.....	2,154	1,241,300	289	200,250	5,510	5,553
Dominion Commercial Travellers Association.....	9,051				60,140	85,460
Dominion Council of Canada & Newfoundland Royal Templars of Temperance.....	3,258	3,599,250	197	204,750	5,500	8,235
Federated Association of Letter Carriers.....	785	765,500	351	347,750	5,000	6,045
Grand Council of the Canadian Order of Chosen Friends.....	26,842	23,645,843	2,671	1,927,621	28,353	43,616
Odd-Fellows Relief Association of Canada.....	21,213	25,805,500	1,481	1,753,000	25,750	38,272
Société L'Assomption.....	8,454	1,507,950	53	17,250	24	573
Sons of England Benefit Society of Canada.....	3,049	2,776,017	254	234,639	16,462	24,901
Sons of Scotland Benevolent Association.....	4,695	3,295,220	206	103,000	685	2,094
Union St-Joseph du Canada.....	22,003	17,571,065	16,698	12,996,790	171,854	319,778
Women's Catholic Order of Foresters.....	83,542	78,940,200	344	291,500	2,000	5,838
<b>Total.....</b>	<b>\$ 264,922</b>	<b>\$ 238,220,566</b>	<b>\$ 42,690</b>	<b>\$ 37,670,800</b>	<b>\$ 542,164</b>	<b>\$ 810,950</b>

Sommaire des États Annuels des Sociétés de Secours Mutuels Provinciales pour l'année finissant le 31 décembre 1921.

Summary of Annual Statements of Provincial Mutual Benefit Associations, year ending 31st December, 1921.

NOM DE LA SOCIÉTÉ — NAME OF ASSOCIATION	ACTIF — ASSETS						PASSIF — LIABILITIES			Nombre de membres. — Number of members.	Certificats d'assurance en vigueur. — Insurance certificates in force.
	Cotisations non reçues au siège social. — Assessments not received at head office.	Immeubles et prêts sur immeubles. — Real estate and loans on real estate	Obligations, débetures, actions, etc. — Bonds, debentures, stocks, etc.	En banque et en caiss. — Cash in bank and on hand.	Tout autre — All other.	Total	Réclamations non ajustées — Claims unsettled.	Tout autre. — All other.	Total.		
Alumnae Benefit Association of the Royal Victoria Hospital Training School for Nurses.....			\$ 3,017	\$ 1,031		\$ 4,048				410	
Alumnae Mutual Benefit Association of the Montreal General Hospital Training School for Nurses.....			7,700	1,982		9,682				226	
Association de Bienfaisance des Pompiers de Montréal.....			210,800	12,440		223,240				781	
Association de Bienfaisance et de Retraite de la Police de Montréal.....		\$ 129,650	279,000	24,635	\$ 2,491	435,776				950	
Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec.....		16,400	7,561	5,261		29,222				176	
Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal.....			4,000	892		4,892				271	
Association des Bouchers et Commerçants de Lard de Québec.....				850	2	852				96	
Association de Secours Mutuels du Diocèse de Sherbrooke.....			3,000	1,175		4,175				130	
Association des Employés des Postes de Montréal.....			3,500	2,001		5,501				840	
Association Mutuelle des Employés Permanents de la cité de Québec.....			300	923		1,223				84	16,800
* Bessarabier Hebrew Sick Benefit Society.....											
Caisse de Maladie et de Frais Funéraires de la Cour Saint-François-de-Sales de la Pointe-Gatineau.....				783		783				90	
Caisse Supplémentaire de Secours Mutuels du Diocèse de Sherbrooke.....				378		566				89	
Canadian Hebrew Sick Benefit Association.....		1,000		2,049	57	3,106				208	
Canadian Order of Rechabites.....			2,436	922		3,358				34	3,300
Daughters and Maids of England Benevolent Society.....			2,350	6,530		8,880				572	
Diamond Benefit Society of Montreal.....		800	300	1,138		2,238				60	

Dominion Arsenal Sick Benefit Association.....			1,270		1,270			97	
Dominion Commercial Travellers' Mutual Benefit Society.....		11,952	12,179	150	24,281		2,910	2,910	1,043
Dominion Expressmen's Benefit Society.....		3,250	3,610		6,860				1,400
Fédération Ouvrière Mutuelle du Nord.....	800		146	4,300	5,246				339
Fonds de Secours des Forestiers Catholiques de la Province de Québec.....	514	31,013	6,219	313	38,059				16,170
Fratellanza Italiana del Canada.....		100	298		398				8
Grand Lodge of Quebec, Knights of Pythias.....			1,467	648	2,115				
Subordinate Lodges.....		1,209	5,627	11,108	17,944	489	489		1,213
Hebrew Sick Benefit Association.....	15,000	10,101	4,607	1,890	31,598				1,016
Hungarian Sick Benefit Association.....	640	149	1,411		2,200				130
Independent Hebrew Sick Benefit Association.....	5,000		3,505	210	8,715	50	50		237
Independent Order of Odd Fellows, Grand Lodge of Quebec.....		8,163	5,313		13,476				
Subordinate Lodge.....	116,301	98,130	54,519	46,806	315,756	4,977	4,977		6,467
Independent Order of Odd Fellows, Manchester Unity Friendly Society, Montreal District.....	16,800	2,944	867		20,611				775
Independent Order Sons of Israel of Canada.....			3,870		3,870		30	30	96
King Edward Sick Benefit Association of Montreal.....	2,500	700	4,162	452	7,814		343	343	351
King George Sick Benefit Association.....	2,776		3,880	1,436	8,092		500	500	317
Le Secours Mutuel aux Malades.....		2,000	1,343	88	3,431				68
Montefiore Protective Association.....	1,006		470	154	1,624				102
Montreal Tramways Mutual Benefit Association.....		160,920	12,591		173,511				2,762
North End Hebrew Sick Benefit Association.....			286		286				45
Ordre des Chevaliers de Champlain.....		3,300	3,894	1,439	8,633				90
Papineau Hebrew Sick Benefit Association.....	5,000		1,054		6,054				113
Porters Mutual Benefit Association.....			1,747	256	2,003				208
Russian Polish Hebrew Sick Benefit Association.....	2,500		1,184		3,684		124	124	204
St. Joseph Benefit Association of the Parish of Stanstead.....	3,800		485		4,285				86
St. Lawrence Court Sick & Funeral Benefit Association.....			2,204		2,204				130
St. Lawrence Sugar Refineries Ltd., Employees Benefit Society.....		2,000	2,079		4,079				315
St. Patrick's Court Benefit Society.....			425		425				252
St. Patrick's Total Abstinence Mutual Benefit Society of Montreal.....	2,000		861		2,861				42
Shipworkmen's Mutual Benefit Association of the Port of Montreal.....		1,889	131		2,020				325
Société de Bienfaisance St-Jean-Baptiste de Notre-Dame-de-Granby.....	3,000	600	1,724	502	5,826	253	6	259	243
Société des Commis Marchands de Québec.....		2,000	639		2,639				232
Société de Secours Mutuels des Français à Montréal.....			635		635				20
Société Ecclésiastique de St-Joseph.....	6,500	36,000	18,423		60,923				623
Société Fédérée des Travailleurs de Québec et du District.....			673	200	873				386
Société Italienne de Secours Mutuels de Montréal.....			2,599		2,599				40
Société Mutuelle des Voyageurs de Commerce de Québec.....		1,900	619		2,519				316
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance d'Aylmer.....	4,350		208	400	4,958				114
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance de Coaticook.....		6,500	214	585	7,299				335
Société St-Jean-Baptiste de Masson.....	4,241		1,097	395	5,733				172
Société St-Jean-Baptiste de Richmond.....			1,342		1,342				
Société St-Jean-Baptiste de Salaberry.....		10,000	559		10,559				174
Société St-Jean-Baptiste Permanente de Waterloo.....		1,475	811	2,400	4,689				70
The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd, Employees Mutual Benefit Society.....		14,185	87	85	14,357				680
Union Belge du district de Montréal.....									259
Union des Tailleurs de Cuir de Québec.....			840		1,840				56
Union du Commerce.....	185	27,000	4,855	3,043	37,133		338	338	44,750
Union St-Joseph à St-Roch de Québec.....		48,100	58,104	20	107,990				1,060
Union St-Joseph de Drummondville.....		80,020	17,446	4,321	108,853	8,705	8,705		1,417
									684,550

Sommaire des Etats Annuels des Sociétés de Secours Mutuels Provinciales, pour l'année finissant le 31 décembre 1921.—Suite

Summary of Annual Statements of Provincial Mutual Benefit Associations, year ending 31st December, 1921.—Continued

NOM DE LA SOCIÉTÉ  NAME OF ASSOCIATION	ACTIF — ASSETS						PASSIF — LIABILITIES			Nombre de membres.  Number of members.	Certificats d'assurance en vigueur.  Insurance certificates in force.
	Cotisations non reçues au siège social. — Assessments not received at head office.	Immunités et prêts sur immeubles — Real estate and loans on real estate	Obligations, débetures, actions, etc. — Bonds, debentures, stocks, etc.	En banque et en caisse. — Cash in bank and on hand.	Tout autre — All other.	Total	Réclamations non ajustées. — Claims unsettled.	Tout autre. — All other.	Total.		
Union St-Joseph de Notre-Dame de Beauport.....		24,025		2,864	1,901	28,790				484	280,161
Union St-Joseph de St-Henri.....		46,095	30,308	4,251	1,404	82,058	2,743		2,743	993	704,477
Union St-Joseph de St-Hyacinthe.....		88,550	91,100	11,688		191,338	7,400		7,400	6,519	6,519,000
Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec.....			35,827	3,277	894	39,998	867		867	498	
Union St-Joseph et St-Michel.....		45,000		1,033	1,500	47,533	2,000		2,000	1,578	
Union St-Pierre.....	945	105,860	15,000	6,409	22,731	150,945	3,927	460	4,387	3,893	2,907,400
Union Secourable des Cordonniers de Québec.....			3,000	975		4,041				349	
United Shoe Machinery Co Mutual Benefit Association of Canada.....	66			117		117				70	
Yischitzer Young Men's Sick Benefit Association of Montreal.....				439	45	484				74	
<b>Totals.....</b>	<b>\$ 1710</b>	<b>\$ 804,708</b>	<b>\$ 1,188,657</b>	<b>\$ 275,226</b>	<b>\$ 116,717</b>	<b>2,387,018</b>	<b>\$ 28,855</b>	<b>\$ 7,267</b>	<b>\$ 36,122</b>	<b>60,068</b>	<b>\$15,068,764</b>

\* Etat non transmis.—Statement not filed.

Sommaire des Etats Annuels des Sociétés de Secours Mutuels Provinciales, pour l'année finissant le 31 décembre 1921

Summary of Annual Statements of Provincial Mutual Benefit Associations, year ending 31st December 1921

NOM DE LA SOCIÉTÉ — NAME OF ASSOCIATION	RECETTES — INCOME				DÉBOURSÉS — EXPENDITURE			
	Cotisations et redevances — Assessments and dues	Intérêts et loyers — Interest and rent	Toutes autres — All other	Total	Bénéfices payés — Benefits paid	Salaires, comités, commission et organisation — Salaries, committees, commission, organization	Tous autres — All other	Total
Alumnae Benefit Association of the Royal Victoria Hospital : Training School for nurses.....	\$ 2,030	\$ 207	\$ 327	\$ 2,564	\$ 350	\$ 65	\$ 1,585	\$ 2,000
Alumnae Mutual Benefit Association of the Montreal General Hospital: Training School for Nurses.....	760	462	.....	1,222	.....	.....	218	218
Association de Bienfaisance des Pompiers de Montréal.....	97,206	8,587	39,129	144,922	76,615	1,100	5,456	83,171
Association de Bienfaisance et de Retraite de la Police de Montréal.....	99,636	21,765	3,379	124,780	83,476	700	1,946	86,122
Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec.....	1,148	1,289	1,066	3,497	550	.....	99	649
Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal.....	2,813	266	6	3,085	2,200	344	519	3,063
Association des Bouchers et Commerçants de Lard de Québec.....	297	18	429	744	40	185	572	797
Association de Secours Mutuels du Diocèse de Sherbrooke.....	1,461	171	12	1,644	1,342	40	11	1,393
Association des Employés des Postes de Montréal.....	2,466	320	554	3,340	1,300	548	1,959	3,807
Association Mutuelle des Employés Permanent de la Cité de Québec.....	1,289	16	.....	1,305	.....	.....	82	82
* Bessarabier Hebrew Sick Benefit Society.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Caisse de Maladie et de Frais Funéraires de la Cour Saint-François-de-Sales de la Pointe-Gatineau.....	706	.....	.....	706	501	42	1,996	2,599
Caisse Supplémentaire de Secours Mutuels du Diocèse de Sherbrooke.....	167	25	25	217	271	25	10	306
Canadian Hebrew Sick Benefit Association.....	2,243	58	774	3,075	1,674	515	1,074	3,263
Canadian Order of Richabites.....	326	159	7	492	171	65	67	303
Daughters and Maids of England Benevolent Society.....	3,217	387	200	3,804	1,212	590	1,166	2,968
Diamond Benefit Society of Montreal.....	670	36	.....	706	59	20	498	577
Dominion Arsenal Sick Benefit Association.....	616	32	.....	648	170	179	11	360
Dominion Commercial Travellers' Mutual Benefit Society.....	28,976	834	26	29,836	20,530	2,145	1,337	24,012
Dominion Expressmen's Benefit Society.....	14,845	394	2,092	17,331	9,949	682	8,949	19,580
Fédération Ouvrière Mutuelle du Nord.....	6,666	319	2,330	9,315	850	1,816	6,370	9,036
Fonds de Secours des Forestiers Catholiques de la Province de Québec.....	79,956	1,743	.....	81,699	65,163	6,591	3,904	75,658
Fratellanza Italiana del Canada.....	32	13	.....	45	17	6	11	34
Grand Lodge of Quebec, Knights of Pythias.....	1,126	35	577	1,738	89	540	1,356	1,985
Subordinate Lodge.....	7,043	.....	1,693	8,736	678	.....	8,768	9,446

Sommaire des Etats Annuels des Sociétés de Secours Mutuels Provinciales, pour l'année finissant le 31 décembre 1921.—(Suite).

Summary of Annual Statements of Provincial Mutual Benefit Associations, year ending 31st December, 1921.—(Continued).

NOM DE LA SOCIÉTÉ — NAME OF ASSOCIATION	RECETTES — INCOME				DÉBOURSÉS — EXPENDITURE			
	Cotisations et redevances — Assessments and dues	Intérêts et loyers — Interest and rent	Toutes autres — All other	Total	Bénéfices payés — Benefits paid	Salaires, comités, commissions et organisation — Salaries, committees, commission, organization	Tous autres — All other	Total
Hebrew Sick Benefit Association .....	10,629	610	481	11,720	6,132	1,890	2,189	10,211
Hungarian Sick Benefit Association .....	2,175	41	8	2,224	501	185	1,549	2,235
Independent Hebrew Sick Benefit Association .....	2,446	87	537	3,070	1,062	714	784	2,560
Independent Order of Odd Fellows, Grand Lodge of Quebec .....	5,155	452	746	6,353	100	1,310	3,570	4,980
Subordinate Lodge .....	51,903	21,091	26,028	99,022	23,828	.....	93,405	116,233
Independent Order of Odd Fellows, Manchester Unity Friendly Society Montreal District .....	1,654	1,920	.....	3,574	1,650	246	1,341	3,237
Independent Order Sons of Israel of Canada .....	1,716	89	429	2,234	300	1,204	.....	1,504
King Edward Sick Benefit Association of Montreal .....	4,351	125	.....	4,476	747	304	2,383	3,434
King George Sick Benefit Association .....	3,770	77	1,353	5,200	716	642	2,352	3,710
Le Secours Mutuel aux Malades .....	941	148	.....	1,089	800	120	115	1,035
Montefiore Protective Association .....	1,260	5	1,000	2,265	378	144	1,583	2,105
Montreal Tramways Mutual Benefit Association .....	16,299	12,573	8,228	37,100	17,563	.....	11,181	28,744
North End Hebrew Sick Benefit Association .....	435	10	108	553	152	50	245	447
Ordre des Chevaliers de Champlain .....	840	302	.....	1,142	355	34	304	693
Papineau Hebrew Sick Benefit Association .....	1,015	30	656	1,701	350	102	1,790	2,242
Porters Mutual Benefit Association .....	487	56	.....	543	583	270	89	942
Russian Polish Hebrew Sick Benefit Association .....	2,483	27	588	3,098	1,556	507	1,387	3,450
St. Joseph Benefit Association of the Parish of Stanstead .....	491	580	.....	1,071	100	100	519	719
St. Lawrence Court Sick & Funeral Benefit Association .....	770	65	16	851	435	280	60	775
St. Lawrence Sugar Refineries Ltd. Employees Benefit Society .....	2,327	171	711	3,209	2,176	450	436	3,062
St. Patrick's Court Benefit Society .....	1,165	12	.....	1,177	645	440	124	1,209
St. Patrick's Total Abstinence Mutual Benefit Society of Montreal .....	153	126	679	958	500	.....	184	684
Shipworkmen's Mutual Benefit Association of the Port of Montreal .....	1,246	85	.....	1,331	621	60	1,239	1,920
Société de Bienfaisance St-Jean-Baptiste de Notre-Dame-de-Granby .....	984	363	.....	1,347	757	36	436	1,229
Société des Commis Marchands de Québec .....	699	116	104	919	343	320	75	738
Société de Secours Mutuels des Français à Montréal .....	190	19	10	219	206	.....	86	292
Société Ecclésiastique de St-Joseph .....	22,203	2,059	525	24,787	23,538	.....	80	23,618
Société Fédérée des Travailleurs de Québec et du District .....	1,196	6	.....	1,202	605	49	77	731
Société Italienne de Secours Mutuels de Montréal .....	750	70	145	965	460	154	88	700

Société Mutuelle des Voyageurs de Commerce de Québec.....	1,446	113	34	1,593	581	.....	125	706
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance d'Aylmer.....	832	138	171	1,141	652	102	389	1,143
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance de Coaticook.....	814	663	416	1,893	490	67	513	1,070
Société St-Jean-Baptiste de Masson.....	685	61	.....	746	675	80	89	844
Société St-Jean-Baptiste de Richmond.....	1,198	77	824	2,099	566	55	136	757
Société St-Jean-Baptiste de Salaberry.....	2,101	490	.....	2,591	851	300	88	1,239
Société St-Jean-Baptiste Permanente de Waterloo.....	443	199	.....	642	341	51	25	417
The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd., Employees Mutual Benefit Society.....	3,744	846	.....	4,590	1,853	212	2,165	4,230
* Union Belge du district de Montréal.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union des Tailleurs de Cuir de Québec.....	915	78	53	1,046	621	139	180	940
Union du Commerce.....	1,900	2,240	2,064	6,204	726	1,185	2,428	4,339
Union St-Joseph à St-Roch de Québec.....	17,308	5,232	5	22,545	14,929	986	1,175	17,090
Union St-Joseph de Drummondville.....	22,887	3,819	.....	26,706	9,254	4,178	2,202	15,634
Union St-Joseph de Notre-Dame de Beauport.....	11,153	1,208	.....	12,361	6,470	474	2,118	9,062
Union St-Joseph de St-Henri.....	24,748	3,602	.....	28,350	11,626	2,231	1,448	15,305
Union St-Joseph de St-Hyacinthe.....	142,629	10,342	9,619	162,590	101,347	16,707	10,531	128,585
Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec.....	4,703	1,677	.....	6,380	4,081	429	217	4,727
Union St-Joseph et St-Michel.....	24,484	2,118	.....	26,602	24,558	1,003	1,781	27,342
Union St-Pierre.....	50,046	9,938	37,127	97,111	44,125	8,161	31,735	84,021
Union Secourable des Cordonniers de Québec.....	1,017	187	.....	1,204	517	166	361	1,044
United Shoe Machinery Co. Mutual Benefit Association of Canada.....	271	4	1	276	389	25	16	430
Yischtzer Young Men's Sick Benefit Association of Montreal.....	409	.....	31	440	10	42	955	1,007
<b>Total.....</b>	<b>\$ 808,961</b>	<b>\$ 121,483</b>	<b>\$ 145,317</b>	<b>\$ 1,075,761</b>	<b>\$ 578,088</b>	<b>\$ 62,402</b>	<b>\$ 234,310</b>	<b>\$ 874,800</b>

\* Etat non transmis.—Statement not filed.

Sommaire de l'Etat Annuel des Sociétés Charitables ayant un permis du Trésorier de la Province.

Summary of Annual Statements of Charitable Associations licensed by the Provincial Treasurer.

NOM DE LA SOCIÉTÉ NAME OF ASSOCIATION	Actif. Assets.	Passif. Liabilities.	Recettes Income.	Dépenses. Expenditure.
Affiliated Baby Welfare Stations (English).....	\$ 1,471	\$ 1,132	\$ 13,285	\$ 13,776
Aide aux aveugles.....	10			
Assistance Maternelle of Montreal.....	1,047		5,741	7,556
Assistance Maternelle de Québec.....	3,978		3,667	1,970
Assistance Publique.....	49,714	447	11,037	13,687
Association Québécoise de la Goutte de Lait de Québec.....	1,783		12,114	14,031
Baron de Hirsch Institute.....	108,524	3,591	118,288	118,288
Boys' Welfare Association of Montreal.....	1,455		3,724	3,356
Catholic Sailors Club of Montreal.....	73,902	960	19,426	39,205
Child Welfare Association.....	300	4,171	6,148	12,364
Children Bureau of Montreal.....	157		4,302	4,145
Comité de Secours de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus de Québec.....	17,317		6,763	5,700
Committee of sixteen of Montreal.....	662	5,874	5,974	5,874
Chinese Association of Montreal.....			6,320	4,632
Dispensaire Gratuit de L'Enfant-Jésus.....	5		577	572
Family Welfare Association of Montreal.....	39,711	30,860	66,243	71,506
Federation of Jewish Philanthropies.....	10,691	25,373	166,323	194,260
Female Orphan Asylum of Quebec.....	9,929		3,365	3,889
Friendly Home for Young Women and Babies.....	9,861	1,241	4,099	4,356
Girls Cottage Industrial School.....	2,370	1,420	5,312	5,899
Grace Dart Home.....	96,469	1,896	15,884	10,921
Hebrew Consumptive Aid Association.....	9,398		8,436	7,775
Hebrew Sheltering Home.....	19,038		2,372	2,372
Hebrew Young Ladies Sewing Society.....			344	344
Hervey Institute.....	89,245		9,829	19,663
Herz Dispensary Hospital.....	6,000		7,226	7,226
Hôpital Laval.....	371,387	62,662	46,635	54,878
Hôpital Notre-Dame de la Merci.....			615	615
Hôpital St-Joseph pour les Convalescents Pauvres.....	174		5,758	7,193
* Irish Protestant Benevolent Society of Quebec.....				
Iverly Settlement.....	5,916	5,337	6,444	5,646
Ladies Hebrew Benevolent Society of Montreal.....			200	200
Les Sacs au Dos de 1914.....	11,250	2,000	3,976	4,978
Maison St-Vincent-de-Paul-de-l'Immaculée Conception.....	16,289	8,000	2,126	1,903
Montreal Convalescent Home.....	5,487		11,507	16,328
Montreal Day Nursery.....	68,666		19,574	10,771
Montreal Diet Dispensary.....	42,960	8,366	4,222	8,366

Montreal Dispensary.....	23,257	3,000	5,287	4,101
Montreal Hebrew Orphans Home.....	107,750		12,982	12,982
Montreal Protestant Home of Industry and Refuge.....	579,885		38,164	37,078
Montreal Protestant Orphans Home.....	283,434	1,645	15,752	16,337
Montreal Soldiers' Wives League.....	20,067		5,804	8,564
Montreal Sailors Institute.....	145,741	35,000	38,547	39,341
Mount Sinai Sanatorium.....	57,891		38,253	38,253
Needlework Guild of Canada (Montreal Branch).....	154		635	596
Œuvre de Protection des Jeunes Filles.....	98,901	12,000	17,782	7,055
Protestant Infant Home of Montreal.....	99,195		18,622	18,293
Protestant Relief Society of Montreal.....	358		560	750
Prisoners Aid Association of Montreal.....	3,394		1,166	1,205
* Quebec Seamen's Institute.....				
* Rashaya Benevolent Society of Montreal.....				
Société Catholique de Protection et de renseignements de Montréal.....	318		8,247	7,916
St. Andrew's Society of Montreal.....	91,895		8,637	10,087
* St. Andrew's Society of Quebec.....				
St. Georges, Society of Montreal.....	137,406		7,542	4,893
St. Georges' Society of Quebec.....	17,090		1,605	1,230
Society for the Protection of Women and Children.....	6,580	4,771	13,525	18,578
Welcome Hall Mission.....	31,600		8,666	8,554
Westmount Soldiers' Wives League.....	970		2,608	3,761
Women's Directory of Montreal.....	1,050	562	10,976	11,263
Wong Wun Lun Association.....	2,609		2,220	630
Union Amicale de Notre-Dame-Auxiliatrice des Anciens Elèves du Collège de Ste-Anne.....	4,566		129	182
Union Nationale Française.....	56,496	5,500	12,230	15,327
Young Women's Hebrew Association of Montreal.....			7,267	7,267
Total.....	\$ 2,845,673	\$ 225,808	\$ 885,062	\$ 958,488

\* Rapport non transmis.—Statement not filed.

Registre des Sociétés de Secours Mutuels (Article 6950 S. R. P. Q., 1909).—Register of Mutual Benefit Associations (Art. 6950 R. S. P. Q., 1909).

Sociétés de Secours Mutuels sous permis de la Puissance et enregistrées en vertu de l'article 6941 S. R. P. Q., 1909, au 30 avril 1922.—Mutual Benefit Associations under Dominion License and Registered in virtue of Article 6941 R. S. P. Q., 1909, on the 30th April, 1922.

Nom de la Société — Name of Association	Place du Bureau-Chef — Place of Head Office	Agent principal pour la province — Chief Agent in the Province		Genre de bénéfices autorisés — Kind of Benefit Authorized
		Nom — Name	Adresse — Address	
Alliance Nationale.....	Montréal, P. Q. Canada.....	Chas. Duquette.....	395 Av. Viger, Montréal, P. Q.....	Assurance-vie et maladie, dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses règlements.—Life and sickness insurance, to the extent authorized by its charter, constitution and by-laws.
Association Canado-Américaine.....	Manchester, N. H., E. U. A.....	J.-Emile Lussier.....	1991a rue St-Jacques, Montréal.....	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
Catholic Order of Foresters.....	Chicago, Ill., E. U. A.....	Er. J. Brossard.....	324 rue Beaubien, Montréal.....	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
Grand Council of the Catholic Mutual Benefit Association of Canada.....	Montréal, Canada.....	F. J. Curran.....	59 rue St-Denis, Montréal.....	Assurance-vie et maladie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life and sickness insurance, to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
Independent Order of Foresters.....	Toronto, Ont., Canada.....	Victor Morin.....	97 rue St-Jacques, Montréal.....	Assurance-vie, incapacité et maladie tel que spécifié par sa constitution et ses lois, pour une somme n'excédant pas \$5,000 sur une même vie en plus des bénéfices de maladie et funéraires.—Life, disability and sickness, as specified by its constitution and laws, for a sum or sums not exceeding in addition to the sick and funeral benefits \$5 000 upon any one life.
Jewish National Workers' Alliance of America.....	New-York, N.-Y., E. U. A.....	M. L. Brown.....	90 rue St-Jacques, Montréal.....	Assurance-vie, maladie et incapacité, dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life, sickness and disability insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
Knights of Columbus.....	New-Haven, Conn., E. U. A.....	J.-C.-H. Dussault.....	35 rue St-Jacques, Montréal.....	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
Ladies' Catholic Benevolent Association.....	Erié, Penn., E. U. A.....	J.-C.-H. Dussault.....	35 rue St-Jacques, Montréal.....	Assurances-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws.

Royal Guardians .....	Montréal, P. Q., Canada .....	A.-T. Patterson.....	227 rue Sherbrooke O., Montréal ..	Assurance-vie et maladie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life and sickness insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
Société des Artisans-Canadiens-Français .....	Montréal, P. Q., Canada .....	Henri Roy.....	20 rue St-Denis, Montréal .....	Vie, accident et maladie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life, accident and sickness to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
Subsidiary High Court of the Ancient Order of Foresters.....	Toronto Ont., Canada .....	E. Ramsay.....	933 rue Clarke, Montréal.....	Assurance-vie et maladie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life and sickness insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
Supreme Council of the Royal Arcanum.....	Boston, Mass., E. U. A .....	H.-J. Elliot.....	Edifice "Canada Life", Montréal,	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
Supreme Lodge Knights of Pythias .....	Indianapolis, Indiana, E.U.A.	A.-S. Morrison... ..	767 rue Wellington, Montréal .....	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
The Maccabees.....	Détroit, Mich., E.U.A.....	J.-E. Roy.....	139 rue Ste-Catherine E., Montréal	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois. Limites couvrant l'assurance en maladie et incapacité depuis le 24 juillet 1920.—Life insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws. Extended to include sickness insurance and disability ins. since July 24th, 1920.
Women's Benefit Association of the Maccabees.....	Port-Huron, Mich., E. U. A ..	Mlle Ern. Beaudoin.	Appart. 28, 794 rue St-Urbain, Montréal.....	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws.
Workmen's Circle.....	New-York, N.-Y., E. U. A....	Lein Meltzer.....	77 rue Cadieux, Montréal .....	Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi d'incorporation, sa constitution et ses lois.—Life insurance to the extent authorized by its charter, constitution and laws.

**Registre des Sociétés de Secours Mutuels (Art. 6950, S. R. P. Q., 1909).—Register of Mutual Benefit Associations (Art. 6950, R. S. P. Q., 1909.)**

**Société de Secours Mutuels extra-provinciales enregistrées pour faire des affaires dans la province au 30 avril 1922.—Extra Provincial Mutual Benefit Associations registered to do business in the Province, on the 30th April 1922.**

Nom de la Société — Name of Association	Place du Bureau-Chef — Place of Head Office	Agent Principal pour la Province de Québec Chief Agent in the Province of Quebec.		Genre de Bénéfices autorisés — Kind of Benefits Authorized	Montant du dépôt — Amount of Deposit
		Nom—Name	Adresse—Address		
Canadian Order of Foresters.....	Bradford, Ont., Canada.....	J. E. Gauvin.....	68 rue De Salaberry, Québec.....	Maladie, décès et funéraire—Sickness, death and funeral.....	\$ 5,000
Canadian Order of Odd Fellows.....	Toronto, Ont., Canada.....	D. A. Young.....	64 Côte Beaver Hall, Montréal.....	Décès et funéraire—Death and funeral.....	5,000
Catholic Fraternal League.....	Boston, Mass., E. U. A.....	J. C. H. Dussault.....	35 rue St-Jacques, Montréal.....	Permis limité à la perception des contributions sur les affaires en vigueur dans la province avant le 1er janvier 1920—License limited to the collection of contributions on business in force in the Province of Quebec previous to January 1st, 1920.....	5,000
Dominion Commercial Travellers Association.....	Montréal, P. Q.....	D. Campbell.....	Casier 634, B. P., Montréal.....	Décès—Death.....	5,000
Dominion Council of Canada and Newfoundland, Royal Templars of Temperance.....	Hamilton, Ont., Canada.....	J. H. Spicer.....	Casier 2833, B. P., Montréal.....	Décès—Death.....	5,000
Federated Association of Letter Carriers.....	Toronto, Ont., Canada.....	J. M. Côté.....	10 rue Racine, Québec.....	Maladie, accident et décès—Sickness, accident and death.....	2,000
Grand Council of the Canadian Order of Chosen Friends.....	Hamilton, Ont., Canada.....	J. Thurston Smith.....	20-42 rue Bleury, Montréal.....	Maladie, incapacité et décès—Sickness, disability and death.....	2,000
Odd Fellows Relief Association of Canada.....	Kingston, Ont., Canada.....	T. J. Potter.....	Casier 972, B. P., Montréal.....	Incapacité et décès—Disability and death.....	5,000
Société L'Assomption.....	Moncton, N. B., Canada.....	Ed. D. Aucoin.....	1918 rue St-Denis, Montréal.....	Maladie, accident et décès—Sickness, accident and death.....	5,000
Sons of England Benefit Society of Canada.....	Toronto, Ont., Canada.....	G. Davenport.....	103 rue St-François-Xavier, Montréal.....	Maladie, soutien, décès et funéraire—Sickness, help, death and funeral.....	5,000
Sons of Scotland Benevolent Society.....	Toronto, Ont., Canada.....	Dugald Campbell.....	1603 ave Ogilvie, Montréal.....	Maladie et décès—Sickness and death.....	5,000
Union St-Joseph du Canada.....	Ottawa, Ont., Canada.....	Alex. Guibault.....	Joliette.....	Maladie, incapacité, vieil âge et décès—Sickness, disability, old age and death.....	5,000
Women's Catholic Order of Foresters.....	Chicago, Ill., E. U. A.....	J. C. H. Dussault.....	35 rue St-Jacques, Montréal.....	Décès—Death.....	5,000

**Sociétés de Secours Mutuels Provinciales, enregistrées pour faire des affaires  
dans la province au 30 avril 1922**

**Provincial Mutual Benefit Associations registered to do business in the Province  
on the 30th April, 1922**

Nom de la Société. Name of Association.	Nom et adresse du Secrétaire. Name and address of Secretary.
Alumnae Benefit Association of the Royal Victoria Hospital Training School for Nurses of Montreal City.....	Mrs. Edward Roberts, 360 Prudhomme Ave., Westmount.
Alumnae Mutual Benefit Association of the Montreal General Hospital Training School for Nurses.....	Miss M. Gray, Montreal General Hospital, Montreal.
Association de Bienfaisance des Pompiers de Montréal.....	Art. Beaulieu, 1308, Lafontaine, Montréal.
Association de Bienfaisance et de Retraite de la Police de Montréal.....	E. Gobeil, Quartiers Généraux de la Police, Montréal.
Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec.....	Alex. Lemay, 61, rue St-Amable, Québec.
Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal.....	E. Aubertin, 614a rue Montcalm, Montréal.
Association des Bouchers et Commerçants de Lard de Québec.....	Jos. E. Drolet, 24, Ave. Renaud, Québec.
Association de Secours Mutuels du Diocèse de Sherbrooke.....	Mgr A.-O. Gagnon, P. D., Séminaire St-Charles-Borromée, Sherbrooke.
Association des Employés des Postes de Montréal.....	Louis Pouliot, Bureau de Poste, Montréal.
Association Mutuelle des Employés Permanents de la Cité de Québec.....	J. D. Marsan, 32 rue Montcalm, Québec.
Bessarabian Hebrew Sick Benefit Society.....	S. Pritzker, 1017, St-Urbain St., Montreal.
Caisse de Maladie et de Frais Funéraires de la Cour St-François de Sales de la Pointe-Gatineau.....	F. L. Kavanagh, St-Frs-de-Sales de Pte-Gatineau.
Caisse Supplémentaire de Secours Mutuels du Diocèse de Sherbrooke.....	Mgr A.-O. Gagnon, P. D., Séminaire St-Charles-Borromée, Sherbrooke.
Canadian Hebrew Sick Benefit Association.....	M. Hertz, 176 Pine Ave., Montreal.
Canadian Order of Rechabites.....	Thomas B. Smith, 3049 Casgrain St., Montréal..
Daughters and Maids of England Benevolent Society.....	Ralph Fildes, 1695 Des Erables Ave, Montreal.
Diamond Benefit Society.....	Wm. Springthorpe, 38, 3rd Ave., Verdun.
Dominion Arsenal Sick Benefit Association.....	R. A. Bradley, 117, Aberdeen St., Quebec.
Dominion Commercial Travellers Mutual Benefit Society.....	J.-F. Garrett, Box 634, P. O., Montreal.
Dominion Expressmen's Benefit Society.....	Chas Benson, Dominion Express Bldg., Montreal.
Fédération Ouvrière Mutuelle du Nord.....	Geo. Gagnon, Chicoutimi.
Fonds de Secours des Forestiers Catholiques de la Province de Québec.....	C. E. Olivier, 180, rue St-Jacques Montreal.
Fratellanza Italiana del Canada.....	M. Colameo, 2380 St-André St., Montréal.
Grand Lodge of the Knights of Pythias of the Province of Quebec.....	J. E. Townsend, 229 Hibernia St., Montreal.
Hebrew Sick Benefit Association.....	H. Feigleson, 1081 St. Urbain St., Montreal.
Hungarian Sick Benefit Association.....	Morris Kassirer, 37, Prince Arthur Ave., Montreal.
Independent Hebrew Sick Benefit Association..	H. Phillips, 449, Laval Ave., Montreal.
Independent Order of Odd Fellows Grand Lodge of Quebec.....	T. J. Potter, 1 Burton Ave, Westmount.
Independent Order of Odd Fellows, Manchester Unity Friendly Society, Montreal District...	G.-H. Lang, 401, West Hill Ave., Montreal.
Independent Order, Sons of Israel of Canada.....	M. J. Workman, 1471, City Hall, Montreal.
King Edward Sick Benefit Association of Montreal.....	S. Charkin, 1043, De la Roche St., Montreal.
King George Sick Benefit Association.....	Jos. Kaback, 442, St. Lawrence Bl., Montreal.
La Nationale Société de Secours Mutuels.....	Mlle L. Auclair, casier postal 3013, Montréal.
Le Secours Mutuel aux Malades.....	J.-A. Naud, 120a, Stadacona, Montréal.

**Sociétés de Secours Mutuels Provinciales, enregistrées pour faire des affaires dans la province au 30 avril 1922—(Suite)**

**Provincial Mutual Benefit Associations registered to do business in the Province on the 30th April, 1922—(Continued)**

Nom de la Société. Name of Association.	Nom et adresse du Secrétaire. Name and address of Secretary.
Montefiore Protective and Mutual Benefit Association of Montreal.....	M. Shapiro, 691, St-Dominique St., Montreal.
Montreal Tramways Mutual Benefit Association	Patrick Dubée, 74 Craig St. West, Montreal.
North End Hebrew Sick Benefit Association of Montreal.....	J. Korenberg, 82 Suzanne St., Montreal.
Ordre des Chevaliers de Champlain.....	J.-E.-A. Pin, 270 De la Reine, Québec.
Papineau Hebrew Sick Benefit Association.....	Philip Asher, 1067 Marquette St., Montreal.
Porters Mutual Benefit Association.....	A. R. McPherson, 76a, Pacific Ave., Verdun.
Russian-Polish Hebrew Sick Benefit Association.	A. Goldfarb, 43, Arcade St., Montreal.
St. Joseph Benefit Association of the Parish of Stanstead.....	T. H. Domina, Rock Island, Co. Stanstead.
St. Lawrence Court Sick & Funeral Benefit Association.....	T.-W. McGuire, Apartment 5, De La Fontaine, 148 St. Hubert St. Montreal.
St. Lawrence Sugar Refineries Ltd Employees Benefit Society.....	A. F. Tenlon, 2356, Notre-Dame St., East, Montreal
St. Patrick's Court Benefit Society.....	R. Sullivan, 101, Manufacturers St., Montreal.
St. Patrick's Mutual Benefit Association of Quebec.....	Patrick Power, 75 Lachevrotière St., Quebec.
St. Patrick's Total Abstinence Mutual Benefit Society of Montreal.....	E. Rogers, 72-a, Milton St., Montreal.
Shipworkmen's Mutual Benefit Association of the Port of Montreal.....	Jas. Boyle, Room 218, Board of Trade Bld., Montreal.
Societa Operaia di Mutuo Soccorso di Montreal.	M. Internoscia, 2583 Papineau Ave, Montréal.
Société de Bienfaisance St-Jean-Baptiste de Notre-Dame-de-Granby.....	Geo. Hivon, Granby, P. Q.
Société des Commis Marchands de Québec.....	Emile Hébert, 65, Crémazie, Québec.
Société de Secours Mutuels des Français à Montréal.....	Etienne Le Taller, 347, Avenue Viger, Montréal.
Société Ecclésiastique de St-Joseph.....	M. Chs. Beaulieu, P. C Archevêché de Québec.
Société Fédérée des Travailleurs de Québec et du District.....	J. P. Slavin, 47, Ste-Julie, Québec.
Société Italienne de Secours Mutuels de Montréal.....	M. Carnastio, 375 rue Montcalm, Montréal.
Société Mutuelle des Voyageurs de Commerce de Québec.....	Rodolphe Pouliot, 5 Montcalm, Québec.
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance d'Aylmer.....	Alex. Ladouceur, Aylmer, Co. Wright.
Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance de Coaticook.....	P.-E. Durocher, N. P., Coaticook, Co. Stanstead.
Société St-Jean-Baptiste de la paroisse de Saint-François de Sales de la Pointe Gatineau.....	Cosme St-Jean, Pointe Gatineau.
Société St-Jean-Baptiste de Masson.....	Emile Pagé, rue St-Jean-Baptiste, Masson, Co. Labelle.
Société St-Jean-Baptiste de Richmond.....	Gérard Desmarais; Richmond, P. Q.
Société St-Jean-Baptiste-de-Salaberry.....	E. Poirier, rue Nicholson, Valleyfield, P.Q.
Société St-Jean-Bte Permanente de Waterloo.....	J. Jolin, Waterloo, Co. Shefford.
The Thos. Davidson Mfg' Co. Ltd, Employees Mutual Benefit Society.....	A. W. McLaren, 187, Delisle St., Montréal.
Union Belge du District de Montréal.....	H. Huguet, 12 Ave du parc, Montreal.
Union des Tailleurs de Cuir de Québec.....	Adjutor L'Heureux, 87 Ave. Renaud, Québec.
Union du Commerce.....	A. Chevalier, 428 Duluth, Montreal.
Union St-Joseph à St-Roch de Québec.....	Alfred Crowe, 261 St-Joseph, Québec.
Union St-Joseph de Drummondville.....	J.-W. St-Onge, Drummondville, P. Q.
Union St-Joseph de Notre-Dame de Beauport...	J. Grenier, Beauport Village, Co. Quebec.
Union St-Joseph de St-Henri.....	P.-G. Poirier, 1882, Notre-Dame-Ouest, Montréal.
Union St-Joseph de St-Hyacinthe.....	René Daigneault, 125, Girouard, St-Hyacinthe, P. Q.
Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec.	A. W. Desrochers, 106, Artillerie, Québec.
Union St-Joseph et St-Michel.....	J.-E. Champoux, Sorel. P. Q.
Union St-Pierre.....	H. Paquin, 1078, St-Denis, Montréal.
Union Secourable des Cordonniers de Québec....	J. Julien, 121 Victoria, Quebec.
United Shoe Machinery Co Mutual Relief Association of Canada.....	B. Duck, 45, Chambly St., Montreal.
Yishitzer Young Men's Sick Benefit Association.	I. Steinberg, 43 Duluth Ave, Montreal.

Sociétés charitables enregistrées pour faire des affaires dans la province  
au 30 avril 1922.

Charitable associations registered to do business in the Province on the  
30th of April, 1922.

Nom de la Société.	Nom et adresse du Secrétaire.
Name of Society.	Name and address of Secretary.
Affiliated Baby Welfare Stations (English).....	Miss T. O'Callaghan Blumenthal Bldg., 207 West, Ste Catherine St. Montreal.
Aide aux Aveugles.....	Arthur Letondal, 1034 Dorchester Ouest, Montreal.
Assistance Maternelle.....	Mde J. A. Brodeur 92, Rachel-est, Montreal.
Assistance Maternelle de Québec.....	Mde Ferd. Roy, 10, Du Parloir, Québec.
Assistance Publique.....	Eugène Lasalle, 340 Lagachetière-E., Montréal.
Association Québécoise de la Goutte de Lait....	Mlle Jeanne Prince, 81, Dorchester, Québec.
Baron de Hirsch Institute and Hebrew Benevolent Society of Montreal.....	L. Corensky, 410, Bleury St., Montreal.
Boys' Welfare Association of Montreal.....	Aimé Sydney Bruneau, 127, Drummond St., Montreal.
Catholic Sailors' Club.....	J. T. Stevens, 51, Common St., Montreal.
Children Bureau of the City of Montreal.....	Miss V. Lafleur, 314, Peel St., Montreal.
Child Welfare Association of Montreal.....	W. A. L. Styles, M. D., 249 West, Prince Arthur St., Montreal.
Chinese Association of Montreal.....	Lee Kee Yick, 40, West Lagachetière St, Montreal
Church of England Female Orphan Asylum....	Mrs. C. Sewell, 225, Grande Allée, Québec.
Comité de Secours de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur-de-Jésus de Québec.....	Mlle A. Routhier, 76 D'Auteuil, Québec.
Committee of Sixteen.....	A. Owen Dawson, Room 620, Transportation Bldg. Montreal.
Dispensaire Gratuit de l'Enfant-Jésus.....	Chs Bertrand, M. D., 91, Boulevard Est St-Joseph, Montréal.
Family Welfare Association of Montreal.....	James Hutchison, 207 West Ste Catherine St., Montreal.
Friendly Home for Young Women.....	Miss Geo Kol, 1040 West, Dorchester St. Montreal
Federation of Jewish Philanthropies of Montreal	Jess Perlman, 410, Bleury St, Montreal.
Girls Cottage Industrial School.....	Miss Katelen Moore, 4318, Montrose Ave, Montreal.
Grace Dart Home.....	Gordon S. J. Payne, 418, St-Antoine, St. Montréal.
Hebrew Consumptive Aid Association.....	Mrs Ph. Gordon, 555, St. Lawrence Bld, Montreal.
Hebrew Young Ladies Sewing School.....	Hannah Tannenbaum, 410 Bleury St, Montreal.
Hervey Institute.....	Mrs. W. B. Burkie, 500, Claremont Ave, West, Montreal.
Herzl Dispensary and Hospital.....	Lawrence Tannenbaum, 410, Bleury St., Montreal.
Hôpital Laval.....	Ferd. Roy, C. R., 70, St. Paul, Québec.
Hôpital Notre-Dame de la Merci.....	J.-Achille David, 188, Anne, Montréal.
Hôpital St-Joseph pour les Convalescents Pauvres.....	Mde Henri Jodoin, 1264, rue Dorion, Montréal.
Irish Protestants Benevolent Society.....	G. D. Jackson, St Peter St., Quebec.
Iverley Settlement.....	Mrs. R. E. MacDougall, 2 Richmond Square, Montreal
Jewish Endeavour Sewing School.....	Mrs. A. H. Jackson, 437, Grosvenor Ave, Montreal.
Ladies Hebrew Benevolent Society of Montreal.	Miss Malca Friedman, 410, Bleury St., Montreal.
Les "Sacs-au-Dos-de-1914".....	Jean Guidès, 347, Ave Viger, Montreal
Maison St-Vincent de Paul de l'Immaculée Conception.....	Félix Rolland, 1083, Rachel, Montréal.
Montreal Convalescent Home.....	Miss May Christy, 10, Fort St., Montreal.
Montreal Day Nursery.....	Mrs. H.-M. Lambert, 634 Carleton Ave, West-mount.
Montreal Diet Dispensary.....	Miss Hunter, 131, Stanley St., Montreal.
Montreal Dispensary.....	J. Howard Gillis, M.D., 162, Inspector St., Montreal.
Montreal Hebrew Orphan's Home.....	H. H. Cohen, 410, Bleury St., Montreal.
Montreal Ex-Fighting Men's Association.....	Henry B. Legrove, 5, Place Guay, Montréal.
Montreal Protestant House of Industry and Refuge.....	J. H. Magor, 191 West St Paul St. Montreal.
Montreal Humane Society.....	O. K. Skroder, 222, Park Ave., Montreal.
Montreal Protestant Orphans' Home.....	Mrs. Louis Sutherland, 93, Côte des Neiges Road, Montreal.
Montreal Sailors' Institute.....	Capt. James N. Bales, 6, Place Royale, Montreal,
Montreal Sheltering Home.....	H. H. Cohen, 16, Evans St., Montreal.
Montreal Soldiers' Wives League.....	Mrs. D. Lorne Crawford, 85, Osborne St., Montreal.

Sociétés charitables enregistrées pour faire des affaires dans la province au  
30 avril 1922.—(Suite.)

Charitable associations registered to do business in the Province on the 30th  
of April, 1922.—(Continued.)

Nom de la Société — Name of Society.	Nom et adresse du Secrétaire. — Name and address of Secretary.
Mount Sinai Sanatorium.....	B. A. Darwin, 410 Bleury St., Montréal.
Needle Work Guild of Canada (Montreal Branch).....	Miss Mary H. Stoker, 692, Mountain St, Montreal.
Œuvre de la Protection des Jeunes Filles.....	Melle Amélie Smith, 6, du Palais, Québec.
Prisoners' Aid Association of Montreal.....	H. D. Wells, 602, Girouard Ave. Montreal.
Protestant Infants' Home.....	Mrs. Wm Northey, 1091, Queen Marys Road, Montreal.
Protestant Relief Society.....	Mrs. A. Reeves, 2218 Mance St., Montreal.
Quebec Seamen's Institute.....	J. Thompson, 13, St. James St., Quebec.
Rashaya Benevolent Association.....	Essa Chacca, 319 Notre-Dame-E., Montréal.
Société Catholique de Protection et de rensei- gnements de Montréal.....	Louis Dupire, 130, Parc Lafontaine, Montréal.
Society for the Protection of Women and Children.....	Miss V. C. Lafleur, Room 701, 207 Ste Catherine W., Montreal.
St. Andrew's Society of Montreal.....	Allen K. Starke, 443 Aqueduc St., Montreal.
St. Andrew's Society of Quebec.....	Kenneth J. Fraser, 139, Cartier Ave., Quebec.
St. George's Society of Montreal.....	Ernest-A. Brice, 293 Hutchison St, Montreal.
St. George's Society of Quebec.....	R. W. Amy, 51, Garden St., Masonic Hall, Quebec.
Syrian Brotherhood Benevolent Society.....	Salim M. Kouri, 2473, Chateaubriand, Montreal.
Union Amicale de Notre-Dame Auxiliatrice des Anciens Elèves du Collège de Ste-Anne.....	M. l'Abbé J. Hector Filion, Collège de Ste-Anne de la Pocatière, Co. Kamouraska.
Union Nationale Française et de Refuge.....	Marcel Rougier, 347 Ave. Viger, Montréal.
>Welcome Hall Mission.....	Alfred Walford, 117, St-Antoine, Montreal.
Westmount Soldiers' Wives' League.....	Mrs. E. W. Barlow, 106, Arlington Ave, West- mount.
Women's Directory of Montreal.....	Mrs. Howard Marion, A. MacCordick, 131 Stanley St., Montreal.
Wong Wun Sun Association.....	Gilbert Wong, 42, Lagauchetière St. W., Montreal.
Young Women's Hebrew Association of Mon- treal.....	Mrs. William Ray Wechsler, 410, Bleury St, Mon- treal.

F. L. MONCK,

{ *Surintendant des assurances.*  
{ *Superintendent of Insurance.*

## Ventes—Loi de faillite

## Sales—Bankruptcy Act

Province de Québec, district de Joliette.

*In re:* Ildever Bureau, fils, de Saint-Jacques-de-l'Achigan, cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que le MARDI, QUATRIEME jour du mois de JUILLET mil neuf cent vingt-deux, à ONZE heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public à l'ancien domicile du cédant autorisé, situé sur la terre mentionnée ci-après, en la paroisse de Saint-Jacques-de-l'Achigan, l'immeuble suivant cédé par le failli en cette cause, savoir:

Une terre située en la paroisse de Saint-Jacques-de-l'Achigan, connue et désignée sur le plan et au livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Jacques-de-l'Achigan, sous le numéro quatre cent quarante-quatre (No 444), de la contenance d'un arpent et demi de largeur sur trente arpents de profondeur, plus ou moins—avec bâtisses dessus construites.

Fait en double, à Joliette, ce 18 mai 1922.

Le syndic autorisé,  
J.-C. PERRAULT.

2143—21-2

Province of Quebec, district of Joliette,

*In re:* Ildever Bureau, junior, of Saint-Jacques-de-l'Achigan, authorized assignor.

Notice is hereby given that on TUESDAY, the FOURTH day of the month of July, one thousand nine hundred and twenty two, at ELEVEN o'clock in the forenoon, there will be sold at public auction, at the former domicile of the authorized assignor, situate on the land herein-after mentioned, in the parish of Saint-Jacques-de-l'Achigan, the following immoveable assigned by the bankrupt in this cause, namely:

A farm situate in the parish of Saint-Jacques-de-l'Achigan, known and designated on the official cadastral plan and book of reference of the parish of Saint-Jacques-de-l'Achigan, under the number four hundred and forty four (No. 444), containing one arpent and a half in width by thirty arpents in depth, more or less—with the buildings thereon erected.

Made in duplicate, at Joliette, the 18th of May, 1922.

J. C. PERRAULT,  
Authorized assignor.

2144—21-2

Dans l'affaire de "Greenfield Land & Construction Company, Limited, de la cité de Montréal, cédante autorisée.

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement rendu par la Cour des faillites, le huitième jour de mai 1922, dans la cause No 35, et tel que prescrit par la Loi des faillites, 1920, l'immeuble ci-après désigné sera vendu par encan public le VINGT-SEPTIEME jour de JUIN 1922, à ONZE heures de l'avant-midi, au bureau du shérif du district de Montréal, au palais de justice, à Montréal, savoir:

Un certain lot de terre faisant front sur la rue Drake, quartier Côte Saint-Paul en la cité de Montréal, et connu et désigné sous le numéro cent soixante-dix de la subdivision officielle du lot originaire trois mille quatre cent sept (No 3407-170) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, contenant vingt-cinq (25) pieds de largeur par quatre-vingt-sept (87) pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins—avec les bâtisses dessus construites et portant le numéro civique cent vingt-deux (122) de ladite rue Drake.

Un dépôt de 20% sera exigé avant l'adjudication.

Pour autres informations et conditions de vente, s'adresser aux syndics autorisés soussignés.

TURCOTTE & MERRILL,

97 rue Saint-Jacques, Montréal.

Encanteurs:

Fraser Frères.

2089—20-2

La loi de faillite.

Dans l'affaire de Léonidas Gagnon, du village Annville, comté de Nicolet, Québec, en faillite.

Avis est par le présent donné que MERCREDI, le VINGT-UNIEME jour de JUIN, 1922, à DIX heures A. M., seront vendus à l'encan public et conformément au paragraphe 3b de l'article 20 de la Loi de faillite, la vente devant avoir lieu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Célestin, dans le comté de Nicolet, les immeubles suivants, faisant partie de l'actif du failli, savoir:

In the matter of "Greenfield Land & Construction Company, Limited, of the city of Montreal, authorized assignor.

Notice is hereby given that by virtue of a judgment rendered by the Bankruptcy Court, the eighth day of May, 1922, in cause No. 35, and in accordance with the Bankruptcy Act, 1920, the immoveable property hereafter described will be sold by public auction, the TWENTY-SEVENTH day of JUNE, 1922, at ELEVEN o'clock in the forenoon, at the sheriff's office of the district of Montreal, at the Court House, in Montreal, to wit:

A certain lot of land fronting on Drake street, Côte Saint Paul ward, in the city of Montreal, and known and designated as number one hundred and seventy of the official subdivision of original lot number three thousand four hundred and seven (No. 3407-170) on the official plan and book of reference of the parish of Montreal, containing twenty-five (25) feet in width by eighty seven (87) feet in depth, English measure, more or less—with the buildings thereon erected bearing civic number one hundred and twenty-two (122) of the said Drake street.

A deposit of 20% will be required before the adjudication.

For further particulars and cahier des charges, apply to the undersigned authorized trustees

TURCOTTE & MERRILL,

97 Saint James street, Montreal.

Fraser Bros.,

Auctioneers.

2090—20-2

Bankruptcy Act.

In the estate of Léonidas Gagnon, of the village of Annville, in the county of Nicolet, Que., bankrupt.

Notice is hereby given that on WEDNESDAY, the TWENTY FIRST day of JUNE, 1922, at TEN o'clock in the forenoon, there will be sold at public auction, in accordance with paragraph 3b of article 20 on Bankruptcy Act, the sale to be held at the parochial church door of the parish of Saint-Célestin, in the county of Nicolet, the following immoveable properties, being a part of the assets of the said estate, as follows:

1. Un terrain ou emplacement dans le village Annaville, du côté sud est du chemin du rang du Pays-Brulé; borné vers le nord au susdit chemin et en profondeur au terrain ci-après désigné, du côté sud-ouest à Elzéar Arsenaux et au nord-est à Adolphe Guillemette, contenant cent dix-huit pieds de largeur, plus ou moins, sur une profondeur de cents pieds—avec une maison et autres bâtisses dessus construites, désigné comme faisant partie du lot numéro cent sept (p. 107) du cadastre du comté de Nicolet, pour la paroisse Saint-Célestin, mais faisant maintenant partie du village d'Annaville;

2. Un autre terrain au même lieu, mesurant cent dix-huit pieds de front sur quarante-cinq pieds de profondeur, le tout plus ou moins; borné au nord au terrain sus-désigné, au sud au représentant de Chs-Edouard Houde, au sud-ouest à Elzéar Arsenaux et au nord-est à Adolphe Guillemette, désigné comme faisant partie du lot numéro cent soixante-dix-sept (p. 177) du dit cadastre.

L'adjudication sera faite au plus haut et dernier enchérisseur.

Le certificat du bureau d'enregistrement et les titres relatifs aux immeubles ci-dessus peuvent être examinés à mon bureau.

Cette vente, faite d'après l'article 20, paragraphe 3b de la Loi de faillite, équivaut à une vente au shérif.

Conditions de paiement: Comptant.

Nicolet, 17 mai 1922.

Le syndic autorisé,  
HENRI-R. DUFRESNE.

Bureau: Henri R. Dufresne,  
Rue Brassard, Nicolet. 2119—20—2

Canada, province de Québec, district de Beauce.

Dans l'affaire de Anselme Ruel, de Saint-Malachie, cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que VENDREDI, le SEIZIEME jour de JUIN 1922, à DIX heures a. m., sera vendu par encaissement public, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Malachie, district de Beauce, les immeubles suivants, savoir:

Une terre, avec bâtisses dessus construites, située en la paroisse de Saint-Malachie, comté de Dorchester, connue et désignée comme étant les lots numéros cent soixante-quatre et cent soixante-cinq (164 et 165) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour la paroisse de de Saint-Malachie, susdit comté de Dorchester, en le canton de Frampton.

Les titres et certificats peuvent être examinés à notre bureau en aucun temps.

Cette vente est faite conformément à l'article 20, paragraphe B-3 de la Loi de faillite, 9-10, George V, chapitre 36, et a les mêmes effets que la vente par le shérif.

Conditions de paiement: Argent comptant.

Les syndics autorisés,  
BEDARD & BELANGER.

Bureau: 101 rue Saint-Pierre.  
Québec, 5 mai 1922. 1943—19-2

### Ventes par licitation

Province de Québec, district de Saint-François, Cour supérieure, No. 471.

Avis public est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour supérieure siégeant à Sherbrooke, dans le district de Saint-

1. A parcel of land in the village of Annaville, on the south-east side of the public road of Pays-Brulé range; bounded to the north by the said public road, in rear by the land hereinafter designated; on south-west side by Elzéar Arsenaux and on the north-east by Adolphe Guillemette, containing one hundred and eighteen feet wide, more or less, by one hundred feet deep—with a house and other buildings thereon erected, designated as forming part of the lot number one hundred and seven (pt. 107) of official cadastre of the county of Nicolet, for the parish of Saint Célestin, now in the said village of Annaville.

2. Another parcel of land, in the said village, containing one hundred and eighteen feet wide by forty five feet deep, more or less; bounded on the north by the land above described; on the south by the heirs of Chs Edouard Houde; on the south-west by Elzéar Arsenaux, and on the north east by Adolphe Guillemette, designated as forming part of the lot number one hundred and seventy seven (p. 177) of the said cadastre.

The adjudication will be made to the highest bidder

The certificate of registry office and the titles can be seen at my office

The above sale, made pursuant to paragraph 3b of article 20 of the Bankruptcy Act, has the effect of the sheriff's sale

Conditions of sale: Cash

Nicolet, this 17th day of May, 1922

HENRI R. DUFRESNE,  
Authorized trustee

Office: Henri R. Dufresne,  
Brassard street Nicolet. 2120—20—2

Canada, Province of Quebec, district of Beauce.

In the matter of Anselme Ruel, Saint Malachie, authorized assignor.

Notice is hereby given that on FRIDAY, the SIXTEENTH day of JUNE, 1922, at TEN o'clock a. m., will be sold at public auction, at the church door of Saint Malachie, district of Beauce, the following property:

A land, with buildings thereon constructed, situated in the parish of Saint Malachie, county of Dorchester, known and designated as lots numbers one hundred and sixty four and one hundred and sixty five (164 and 165) of the official plan and book of reference for the said parish of Saint Malachie, county of Dorchester, in the township of Frampton.

The titles and certificates can be examined at our office in any time.

This sale is made in conformity with article 20, paragraph B-3 of the Bankruptcy Act, 9-10, George V, chapter 36, and has the same effect as a sheriff's sale.

Terms of sale: Cash.

BEDARD & BELANGER,  
Authorized trustees.

Office: 101, Saint Peter street.  
Quebec, 5th May, 1922. 1943—19-2

### Sales by Licitation

Province of Quebec, district of Saint-François, Superior Court, No. 471.

Public notice is hereby given that under and by virtue of a judgment of the Superior Court sitting at Sherbrooke, in the district of Saint Francis,

François, rendu le 23 mai 1922, dans une cause dans laquelle Peter Katadotis, commerçant, de la cité de Sherbrooke, district de Saint-François, était demandeur; et les héritiers légaux de feu Georges Panos, en son vivant de la cité de Sherbrooke, district de Saint-François, étaient défendeurs, ordonnant la licitation d'un certain immeuble désigné comme suit, savoir:

Un emplacement situé dans la cité de Sherbrooke, et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le quartier Est de ladite cité de Sherbrooke, comme parties des lots No 1 et 2, de la subdivision du lot No. 425—avec les bâtisses y érigées.

Le dit immeuble sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, le TRENTIEME jour de JUIN 1922, à DIX heures du matin, dans l'une des salles d'audience, au palais de justice, à Sherbrooke, qui sera alors indiquée, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au bureau du protonotaire de la dite Cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication; et que toute opposition à fin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et qu'à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent avis, elles seront forcloses du droit de ce faire.

Sherbrooke, 22 mai 1922.

Le procureur du demandeur,

2149—21-2

LIONEL FOREST.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 5400.

Rodrigue Goulet *et al*, demandeurs; vs Albert Donat Goulet *et al*, défendeurs.

Avis public est par le présent donné que par et en vertu d'un jugement de la Cour supérieure, siégeant dans et pour le district de Montréal, le 13ième jour de mai 1922, dans une cause dans laquelle Rodrigue Goulet, manufacturier, Ida Serre dit St-Jean, veuve de feu Ludger Goulet, en son vivant manufacturier, Herminie Goulet, veuve de Cléophas Moquin, en son vivant comptable, Georgiana Goulet, Céline Goulet, Angéline Goulet, ces trois dernières filles majeures et modistes, Victor Goulet, apiculteur, Roméo Taillefer, commis, Rosina Taillefer, épouse de Arthur Demers, négociant, de Montréal, et ce dernier pour autoriser son épouse aux fins des présentes, Juliette Taillefer, épouse de Avila Bisson, employé civil, et ce dernier pour autoriser son épouse, tous de la cité de Montréal, district de Montréal, et Napoléon-Ludger Taillefer, négociant, de la cité de Winnipeg, province de Manitoba, étaient demandeurs; et Albert-Donat Goulet, comptable, Henri Goulet, entrepreneur, Paul Goulet, comptable, Armand Goulet, commis, Ida Goulet, épouse de Georges Coutu, notaire, et ce dernier pour autoriser son épouse, Marie-Louise Roy, veuve de feu Joseph Goulet, en son vivant manufacturier, en sa qualité de tutrice à Adrienne Goulet, fille mineure, Lucienne Goulet, fille majeure, et Paul Goulet, en sa qualité de curateur à Yvonne Goulet, fille majeure, tous de la cité de Montréal, district de Montréal, sont défendeurs, ordonnant la licitation d'un certain immeuble portant le numéro civique 1205, de la rue Saint-Viateur, Outremont, désigné comme suit, savoir:

Un lot de terre faisant front sur la rue Saint-Viateur-Ouest, en la cité d'Outremont, connu et désigné comme étant le lot numéro un, subdivision officielle du lot originaire numéro trois cent trente-trois, subdivision officielle du lot numéro

rendered the 23rd day of May, 1922, in a cause wherein, Peter Katadotis, trader, of the city of Sherbrooke, district of Saint Francis, is plaintiff; and the legal heirs of the late Georges Panos, in his life time of the city of Sherbrooke, district of Saint Francis, are defendants, ordering the licitation of a certain immovable designated as follows:

An emplacement situate, in the said city of Sherbrooke, known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the ward of said city of Sherbrooke, as parts of lots one and two, sub-division of lot four hundred and twenty five—with buildings thereon erected.

The said immovable will be put up at auction and adjudged to the highest and last bidder, the THIRTIETH day of JUNE 1922, at TEN of the clock in the forenoon, in a room of the Court House of Sherbrooke, which will then be pointed out, subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges deposited in the office of the protonotary of the said Court at least twelve days before the day fixed as foresaid for the sale and adjudication; and all opposition to *fin de conserver* shall be filed within six days after adjudication; and failing the parties to file such opposition within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

Sherbrooke, May, 22nd, 1922.

LIONEL FOREST,

2150—21-2

Attorney for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 5400.

Rodrigue Goulet *et al*, plaintiffs; vs Albert Donat Goulet *et al*, defendants.

Public notice is hereby given that under and by virtue of a judgment of the Superior Court, sitting in and for the district of Montreal, the thirteenth day of May, 1922, in a cause wherein Rodrigue Goulet, manufacturer, Ida Serre alias St-Jean, widow of the late Ludger Goulet, in his lifetime manufacturer, Herminie Goulet, widow of Cléophas Moquin, in his lifetime accountant, Georgiana Goulet, Céline Goulet, Angéline Goulet, the last three spinsters of age and dress-makers, Victor Goulet, apiarist, Roméo Taillefer, clerk, Rosina Taillefer, wife of Arthur Demers, merchant, of Montreal, and the latter to authorize his wife for the purposes hereof, Juliette Taillefer, wife of Avila Bisson, civil employee, and the latter to authorize his wife, all of the city of Montreal, district of Montreal, and Napoléon Ludger Taillefer, merchant, of the city of Winnipeg, Province of Manitoba, were plaintiffs; and Albert Donat Goulet, accountant, Henri Goulet, contractor, Paul Goulet, accountant, Armand Goulet, clerk, Ida Goulet, wife of Georges Coutu, notary, and the latter to authorize his wife, Marie Louise Roy, widow of the late Joseph Goulet, in his lifetime manufacturer, in her quality of tutrix to Adrienne Goulet, a minor child, Lucienne Goulet, spinster of age, and Paul Goulet, in his quality of curator of Yvonne Goulet, spinster of age, all of the city of Montreal, district of Montreal, are defendants, ordering the licitation of a certain immovable bearing the civic number 1205 in Saint Viateur street, Outremont, designated as follows, namely:

A lot of land fronting on Saint Viateur street West, in the city of Outremont, known and designated as being the lot number one, official subdivision of the original lot number three hundred and thirty three, official subdivision of

trente-quatre-A (No 34a-333-1) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal—avec toutes les bâtisses dessus construites, notamment une maison à deux étages portant le numéro civique 1205 de ladite rue Saint-Viateur-Ouest.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, le VINGT-DEUXIÈME jour de JUIN prochain (1922), chambre 31, à DIX heures et TRENTE a. m. (heure de Montréal), Cour tenante, au palais de justice, en la cité de Montréal, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de ladite Cour; et toute opposition à fin d'annuler, à fin de charge ou à fin de distraire à ladite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de ladite Cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication; et toute opposition à fin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

Les procureurs des demandeurs,  
BISAILLON & BEIQUE.  
Montréal, 15 mai 1922. 2117—20-2

Province de Québec, district d'Iberville, Cour supérieure, No 119.

Avis public est par le présent donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour supérieure, siégeant à Saint-Jean, dans le district d'Iberville, le 15 mai 1922, dans une cause dans laquelle Dame Sarah Meggison, de la paroisse de Sainte-Blaise, district d'Iberville, veuve de Charles Roy, en son vivant cultivateur, de la paroisse de Saint-Georges-de-Henryville, district d'Iberville, est demanderesse; et Charles Roy, de Saint-Georges-de-Henryville, district d'Iberville, et William Roy, cultivateur, de la paroisse de Sainte-Anne-de-Sabrevois, district d'Iberville, ce dernier en sa qualité de curateur à la substitution créée par le testament de feu Charles Roy, sont défendeurs, et le dit William Roy, personnellement, est mis-en-cause, ordonnant la licitation de certains immeubles désignés comme suit, savoir:

Un immeuble situé dans la paroisse de Saint-Georges-de-Henryville, contenant quatre arpents de largeur sur vingt-huit arpents de profondeur, plus ou moins, connu et désigné sur le plan et dans le livre de renvoi officiels de ladite paroisse de Saint-Georges-de-Henryville sous le No 250—avec une maison et les autres dépendances y érigées;

Deux autres immeubles, ne formant qu'une seule et même exploitation, situés dans la paroisse de Saint-Georges-de-Henryville, connus et désignés au plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Georges-de-Henryville sous les Nos 205 et 248 des dits plan et livre de renvoi officiels; ces dits Nos 205 et 248 pour être vendus en bloc—avec une maison et les autres dépendances y érigées, contenant, en tout, deux arpents de largeur sur trente-trois arpents de profondeur, plus ou moins.

Les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur, le VINGT-NEUVIÈME jour de JUIN 1922, Cour tenante, dans la salle du palais de justice de Saint-Jean, district d'Iberville, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de ladite Cour; et que toute opposition à fin d'annuler, à fin de charge ou à fin de

the lot number thirty four A (No. 34a-333-1) on the official plan and book of reference of the parish of Montreal—with all the buildings thereon erected and especially a two-storey house bearing the civic number 1205 in said Saint Viateur street West.

The above described immoveable will be put up to auction and adjuged to the highest and last bidder, on the TWENTY SECOND day of JUNE next (1922), in room 31, at HALF past TEN of the clock in the forenoon (Montreal time), sitting the Court, at the Court House, in the city of Montreal, subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges deposited in the office of the prothonotary of said Court, and that any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation must be filed in the office of the prothonotary of the said Court at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication; and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication; and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

BISAILLON & BEIQUE,  
Attorneys for plaintiffs.  
Montreal, 15th May, 1922. 2118—20-2

Province of Quebec, district of Iberville, Superior Court, No. 119.

Public notice is hereby given that under and by virtue of a judgment of the Superior Court, sitting at Saint John's, in the district of Iberville, the 15th of May, 1922, in a cause wherein Dame Sarah Meggison, of the parish of Sainte Blaise, district of Iberville, widow of Charles Roy, in his lifetime, farmer, of the parish of Saint-Georges-de-Henryville, district of Iberville, is plaintiff; and Charles Roy, of Saint-Georges-de-Henryville, district of Iberville, and William Roy, farmer, of the parish of Sainte-Anne-de-Sabrevois, district of Iberville, the latter to in his quality of curator to the substitution created by the testament of the late Charles Roy, are defendants, and the said William Roy, personally, is *mis en cause*, ordering the licitation of certain immoveables designated as follows, namely:

An immoveable situate in the parish of Saint-Georges-de-Henryville, containing four arpents in width by twenty eight arpents in depth, more or less, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Georges-de-Henryville under the No. 250—with the house and other dependencies thereon erected.

Two other immoveables, forming one single plot of land, situate in the parish of Saint-Georges-de-Henryville, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint-Georges-de-Henryville under the Nos. 205 and 248 of the said official plan and book of reference; those said nos 205 and 248 to be sold *en bloc*—with the house and the other dependencies thereon erected, containing, the two lots, two arpents in width by thirty three arpents in depth, more or less.

The said immoveables will be put up to auction and adjuged to the last and highest bidder on the TWENTY NINTH day of JUNE, 1922, sitting the Court, in the room of the Court House of Saint John's, district of Iberville, subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges deposited in the office of the prothonotary of the said Court; and that any opposition to annul, to secure charges or to with-

distraire à ladite licitation devra être déposé au greffe du protonotaire de ladite Cour, au moins 12 jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication; et que toute opposition à fin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et, à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

Saint-Jean, 15 mai 1922.

Les procureurs de la demanderesse,  
2067—20-2 DEMERS & REGNIER.

draw to be made to the said licitation must be filed in the office of the prothonotary of the said Court, at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication; and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication; and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

Saint John's, May 15th, 1922.

DEMERS & REGNIER,  
2068—20-2 Attorneys for plaintiff.

## VENTE PAR LE SHÉRIF BEAUCE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.  
*Cour supérieure.—District de Beauce.*

Beauce, à savoir : J.-G. GIGUERE, demandeur; contre ABOSLON NOLET, défendeur.

1. La demie nord-est du lot numéro deux cent deux (½ N.-E. 202), du rang trois, canton Ware, circonstances et dépendances;

2. Le lot numéro deux cent un (201) nord-est du rang trois, canton Ware; sauf à distraire de ce dernier lot No 201 un emplacement appartenant à M. Thomas Vachon—avec bâtisses, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Germaine-du-Lac-Étchemin, le SIXIEME jour de JUN prochain 1922, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif, Le shérif,  
GUSTAVE GARANT.

Saint-Joseph, Beauce, 3 mai 1922. 1855—18-2  
[Première publication, 6 mai 1922]

## SHERIFF'S SALES BEAUCE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.  
*Superior Court.—District of Beauce.*

Beauce, to wit } J.-G. GIGUERE, plaintiff;  
No. 5878. } against ABSOLON NOLET, defendant.

1. The northeast half of the lot number two hundred and two (N.-E. ½-202), of the third range, township of Ware, circumstances and dependencies;

2. The lot number two hundred and one (201) northeast of the third range, township of Ware; save and to be deducted from the said lot No. 201, an emplacement belonging to Thomas Vachon—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Sainte-Germaine-du-Lac-Étchemin, the SIXTH day of JUNE next, 1922, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office, GUSTAVE GARANT,  
Sheriff.

Saint Joseph, Beauce, 3rd May, 1922. 1856—18-2  
[First publication, 6th May, 1922]

## BEDFORD

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.  
*Dans la Cour supérieure.*

Province de Québec, } LA BANQUE NATIONALE, demanderesse; vs LEVI-L. DERAGON, défendeur.

Comme appartenant au défendeur:  
Un lopin de terre de forme irrégulière, étant la moitié est du lot numéro vingt-deux (22) du cinquième rang du premier arpentage du canton Durham, maintenant connu aux plan et livre de renvoi officiels sous le numéro quatre cent trente (430) dudit canton Dunham; borné au nord par le lot numéro quatre cent trente-un (431), à l'est par la ligne de division entre les quatrième et cinquième rangs, au sud par le numéro quatre cent vingt-six (426) et à l'ouest par les numéros quatre cent vingt-huit et quatre cent vingt-neuf (428 et 429), mesurant cent treize acres et un dixième (113 1/10).

Pour être vendu à la porte de l'église de la

## BEDFORD

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.  
*In the Superior Court.*

Province of Québec, } LA BANQUE NATIONALE, plaintiff; vs LEVI L. DERAGON, defendant.

As belonging to defendant:  
A piece of land of irregular figure, forming the east half of lot number twenty two (22) of the fifth range of the primitive survey of the township of Dunham, now known on the official plan and book of reference as number four hundred and thirty (430) of said township of Dunham; bounded on the north by lot number four hundred and thirty one (431), on the east by the line of division between the fourth and fifth ranges, on the south by number four hundred and twenty-six (426) and on the west by numbers four hundred and twenty-eight and four hundred and twenty nine (428 and 429), containing one hundred and thirteen acres and one tenth (113 1/10).

To be sold at the parochial church door of

paroisse de Sainte-Rose-de-Lima, du village de Sweetsburg, dans le district de Bedford, le DIXIEME jour de JUIN mil neuf cent vingt-deux, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif. Le shérif,  
Sweetsburg, le 1er mai 1922. C. B. JAMESON,  
[Première publication, 6 mai 1922]  
1819—18-2

the parish of Sainte-Rose-de-Lima, of the village of Sweetsburg, in the district of Bedford, on the TENTH day of JUNE, nineteen hundred and twenty-two, at the hour of TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. C. B. JAMESON,  
Sweetsburg, May 1st, 1922. Sheriff.  
[First publication, 6th May, 1922]  
1820—128-

## CHICOUTIMI

### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour supérieure.*

Chicoutimi, à savoir: } PHILIPPE TRU-  
No 8616. } CHON, de Saint-  
Bruno, comté de Lac Saint-Jean, demandeur;  
vs J.-E. DUBOIS DE LAROUCHE, district de  
Chicoutimi; et GASTON LEPAGE, de Hébert-  
ville station, district de Roberval, défendeurs.

Contre le défendeur, J.-E. Dubois:

a. Les lots de terre connus et désignés au cadastre officiel du canton Kénogami, sous les numéros cinquante-six et cinquante-sept (56 et 57) du quatrième rang nord du chemin Kénogami, canton Kénogami;

b. Un certain lopin de terre sis et situé en le canton de Kénogami, de la contenance de trois cents pieds de profondeur sur cent cinquante pieds de largeur; borné en front, vers le sud, à la ligne du chemin de fer Québec et Lac Saint-Jean, en arrière, à la profondeur vers l'ouest, au terrain du vendeur, Edmond Boulanger, ou ses représentants ou ayants-cause; joignant à l'est au terrain appartenant à l'acquéreur et à l'ouest au terrain de Monsieur Johnny Boulanger—avec ensemble les bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances; lequel terrain fait partie de l'immeuble connu et désigné au cadastre officiel du canton Kénogami, sous le numéro cinquante-quatre (54) du quatrième rang.

Pour être vendus à mon bureau, au palais de justice de Chicoutimi, MERCREDI, le SEPTIEME jour de JUIN prochain 1922, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif. Le shérif,  
ELZ. BOIVIN.

Chicoutimi, 28 avril 1922.  
[Première publication, 6 mai 1922]  
1785—18-2

### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour supérieure.*

Chicoutimi, à savoir: } FERDINAND GI-  
No 7185. } RARD, rentier, de  
Bagotville; contre PIERRE-ALFRED GA-  
GNON et GEORGES GAGNON, tous deux  
cultivateurs, de Bagotville; et ARTHUR BOI-  
VIN et GONZAGUE COTE, tous deux cultiva-  
teurs, de Bagotville, tiers saisis.

a. Une terre située en la paroisse de Saint-Alphonse, dans le cinquième rang nord-est et partie dans le sixième rang nord-est du canton Bagot, d'une contenance superficielle d'environ cent cinquante acres, plus ou moins, comprise dans les bornes suivantes: bornée au nord-est par le terrain de Onésime Bouchard, au sud-ouest par les terres du quatrième rang, d'un côté, au sud-est, par le terrain de Pierre Côté ou représentant et de l'autre côté vers le nord-ouest, par le terrain de Thomas Côté, circonstances et dépendances; laquelle terre est désignée sur le plan

## CHICOUTIMI

### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.*

Chicoutimi, to wit: } PHILIPPE TRU-  
No. 6816. } CHON, of Saint  
Bruno, county of Lake Saint John, plaintiff; vs  
J. E. DUBOIS DE LAROUCHE, district of  
Chicoutimi, and GASTON LEPAGE, of Hébert-  
ville Station, district of Roberval, defendants.

Against the defendant, J. E. Dubois:

a. The lots of land known and designated on the official cadastre of the township of Kenogami, under the numbers fifty six and fifty seven (56 and 57) of the fourth north range of Kenogami road, township of Kenogami;

b. A certain parcel of land lying and situate in the township of Kenogami, containing three hundred feet in depth by one hundred and fifty feet in width; bounded in front, to the south, by the right of way of the Quebec and Lake Saint John Railway, in rear, at the depth to the north, by the land of the vendor, Edmond Boulanger, or his representatives or assigns, on the east by the land belonging to the purchaser and on the west by the land of Johnny Boulanger—together with the buildings thereon erected, appurtenances and dependencies; the said parcel of land forming part of the immoveable known and designated on the official cadastre of the township of Kenogami, under the number fifty four (54) of the fourth range.

To be sold at my office, at the Court House of Chicoutimi, on WEDNESDAY, the SEVENTH day of JUNE next, 1922, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. ELZ. BOIVIN,  
Sheriff.

Chicoutimi, 28th April, 1922.  
[First publication, 6th May, 1922]  
1786—18-2

### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.*

Chicoutimi, to wit: } FERDINAND GI-  
No. 7185. } RARD, annuitant,  
of Bagotville; against PIERRE-ALFRED GA-  
GNON and GEORGES GAGNON, both farm-  
ers, of Bagotville; and ARTHUR BOIVIN and  
GONZAGUE COTE, both farmers, of Bagot-  
ville, garnishees.

a. A farm situate in the parish of Saint-Alphonse, in the fifth range northeast range and partly in the sixth northeast range of the township of Bagot, containing about one hundred and fifty acres in area, more or less, comprised within the following boundaries: bounded on the north-east by the land of Onésime Bouchard, on the southwest by the lands of the fourth range, on one side, to the southeast, by the land of Pierre Côté or representative and on the other side, to the northwest, by the land of Thomas Côté, circumstances and dependencies; the said farm

et le livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Alphonse, comme étant les lots numéros quatre-vingt-un (81), quatre-vingt-deux (82), quatre-vingt-trois (83) et quatre-vingt-quatre (84) et partie des lots trente-quatre (34), trente-cinq (35), trente-six (36) et trente-sept (37);

b. Une autre terre située dans la même paroisse de Saint-Alphonse, dans le quatrième rang nord-est du même canton, d'une contenance superficielle d'environ soixante-neuf acres, plus ou moins, comprise dans les bornes suivantes: bornée en front, au sud-ouest, par le chemin public, en arrière, au nord-est, aux terres du cinquième rang, d'un côté, au sud-est, par Alfred Boivin et de l'autre côté, au nord-ouest, par partie du lot numéro cent vingt-huit (128)—avec ensemble toutes les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances; laquelle terre est désignée au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Alphonse comme étant les lots numéros cent vingt-quatre (124) et cent vingt-six (126);

c. Une autre terre située dans la même paroisse et dans le même rang que la précédente, d'une contenance superficielle d'environ cent acres, plus ou moins, comprise dans les bornes suivantes: bornée au nord-est par les terres du cinquième rang, au sud-ouest par celles du troisième rang, d'un côté, au nord-ouest, par Arthur Boivin et de l'autre côté, au sud-est, partie par le terrain de Alfred Boivin et partie par le terrain précédemment décrit—avec bâtisses dessus construites et dépendances; laquelle terre est désignée au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Alphonse, sous les numéros cent vingt-huit (128), cent vingt-neuf (129) et cent trente (130).

Pour être vendues à la porte de l'église paroissiale de Saint-Alphonse, LUNDI, le DOUZIÈME jour de JUNI prochain mil neuf cent vingt-deux, à DIX heures de l'avant-midi.  
Bureau du shérif. Le shérif.

Chicoutimi, 26 avril 1922. ELZ. BOIVIN.

[Première publication, 6 mai 1922]  
1787—18-2

being designated on the official cadastral plan and book of reference of the parish of Saint Alphonse, as being the lots numbers eighty one (81), eighty two (82), eighty three (83) and eighty four (84) and part of the lots thirty four (34), thirty five (35), thirty six (36) and thirty seven (37);

b. Another farm situate in the same parish of Saint Alphonse, in the fourth northeast range of the same township, containing about sixty nine acres in area, more or less, comprised within the following boundaries: bounded in front, to the southwest, by the public road, in rear, to the northeast, by the lands of the fifth range, on one side, to the southeast, by Alfred Boivin and on the other side, to the northwest, by part of the lot number one hundred and twenty eight (128)—together with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies; the said farm being designated on the official cadastre of the parish of Saint Alphonse as being the lots numbers one hundred and twenty four (124) and one hundred and twenty six (126);

c. Another farm situate in the same parish and in the same range as the foregoing, containing about one hundred acres in area, more or less, comprised within the following boundaries: bounded on the northeast by the lands of the fifth range, on the southwest by those of the third range, on one side, to the northwest, by Arthur Boivin and on the other side, to the southeast partly by the land of Alfred Boivin and partly by the land lastly above described—with the buildings thereon erected and dependencies; the said farm being designated on the official cadastre of the parish of Saint Alphonse, under the numbers one hundred and twenty eight (128), one hundred and twenty nine (129) and one hundred and thirty (130).

To be sold at the parochial church door of Saint Alphonse, on MONDAY, the TWELFTH day of JUNE next, one thousand nine hundred and twenty two, at TEN o'clock in the forenoon.  
Sheriff's office. ELZ. BOIVIN,

Chicoutimi, 26th April, 1922. Sheriff.

[First publication, 6th May, 1922]  
1788—18-2

## JOLIETTE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour supérieure,*

Province de Québec, } JOS. VERSAILLES,  
District de Joliette. } financier, Montréal,  
demandeur; vs ROMUALD SYLVESTRE, ci-devant du même lieu et actuellement absent en des lieux inconnus, défendeur.

1o. Un terrain situé en la paroisse de l'Île-du-Pads, dans le comté de Berthier, dans la concession du Nid-de-l'Aigle, contenant environ un arpent et demi de front sur sept arpents de profondeur, mais sans aucune garantie de mesure précise; prenant devant, au sud, au chenal du sud, à l'autre bout au terrain connu sous le lot No. 353 du cadastre ci-après mentionné, d'un côté au terrain connu sous le No 353c du dit cadastre officiel et de l'autre côté par le terrain connu sous le No. 354 du dit cadastre officiel; lequel terrain ci-dessus désigné est connu et désigné sous le numéro trois cent cinquante-trois B (353b) du cadastre officielle de la dite paroisse de l'Île-du-Pads, dans l'Île-de-l'Aigle, sans bâtisse;

2o. Cette partie de terrain située en la dite paroisse de l'Île-du-Pads, dans l'Île-de-l'Aigle,

## JOLIETTE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Cou t.*

Province of Quebec, } JOS. VERSAILLES,  
District of Joliette. } financier, Montreal,  
plaintiff; vs ROMUALD SYLVESTRE, heretofore of the same place and now absent in parts unknown, defendant.

1o. A piece of land situate in the parish of Ile-du-Pads, in the county of Berthier, in the Nid-de-l'Aigle concession, measuring about one arpent and a half in front by seven arpents in depth, but without warranty as to precise measurements; bounded in front, to the south, by the south channel, at the other end by the land known under the No. 353 of the hereinafter mentioned cadastre, on one side by the land known under the No. 353c of the said official cadastre and on the other side by the land known under the No. 354 of the said official cadastre; the said piece of land above described being known and designated under the number three hundred and fifty three B (353-B) of the official cadastre of the said parish of Ile-du-Pads, in Ile-de-l'Aigle—without building;

2o. That parcel of land situate in the said parish of Ile-du-Pads, in Ile-de-l'Aigle, known and design-

connue et désignée sous le No. 353c des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de La Visitation de l'Ile-du-Pads, contenant un arpent et demi de largeur par sept arpents de profondeur, mesure anglaise, et plus ou moins ; à commencer à compter ces dits sept arpents à partir de la Grande Rivière aussi connue sous le nom de Grand Chenal, ainsi que le tout se poursuit et comporte, avec les servitudes apparentes ou occultes, passives et actives attachées au dit immeuble.

Pour être vendus le SIXIEME jour de JUIN, à UNE heure après-midi.  
Bureau du shérif, Le shérif,  
1er mai 1922. GEORGES DESROCHERS,  
[Première publication, 6 mai 1922]  
1829—18-2

ated under the No. 353c of the official plan and book of reference of the parish of La-Visitation-de-l'Ile-du-Pads, measuring one arpent and a half in width by seven arpents in depth, English measurements and more or less ; the depth measurement of seven arpents commencing at the Grande-Rivière also known under the name of Great Channel, as the whole now subsists and lies, with the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

To be sold the SIXTH day of JUNE, at ONE o'clock in the afternoon.  
Sheriff's office. GEORGES DESROCHES,  
1st of May, 1922. Sheriff.  
[First publication, 6th May, 1922]  
1830—18-2

## MONTRÉAL

### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : ) DAME ZEPHIRINE  
No 1381 ) DUFORT, épouse  
séparée de biens de Alcide Lamarche, bourgeois, des cité et district de Montréal, et le dit Alcide Lamarche pour autoriser son épouse aux fins des présentes, demanderesse; contre JEAN-BAPTISTE-ALBERT-CLEOPHAS VIDRICAIRE et DAME MARIE-ROSE-DE LIMA-BLANCHE VIDRICAIRE, veuve non remariée de Charles-Napoléon Paquin, en son vivant des cité et district de Montréal.

1. Un terrain ou emplacement connu et désigné comme lot numéro soixante-dix-huit (78) sur le plan et au livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Marie, de la cité de Montréal, contenant trente-quatre pieds de largeur à son front et trente-six pieds et six pouces de largeur à sa profondeur, sur soixante-seize pieds de profondeur dans une ligne et soixante-dix-sept pieds dans l'autre ligne; tenant en front à la rue Craig, en profondeur à la ruelle Bishop—avec une maison à deux étages en briques à quatre logements et autres dépendances;

2. Un autre terrain contigu à celui sus-désigné au coin de la rue Craig et de la rue Saint-Ignace, maintenant appelée rue Maisonneuve, connu et désigné comme lot numéro soixante-dix-sept (77) sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Sainte-Marie, contenant quarante-huit pieds de largeur sur la dite rue Craig par quatre-vingts pieds de profondeur sur la dite rue Saint-Ignace, mesure anglaise—avec une maison en briques à deux étages (outre les mansardes), contenant un magasin et logement et autres dépendances.

Un dépôt d'une somme de mille dollars (\$1 000.00) sera exigé de chaque enchérisseur, lors de son enchère, suivant jugement de l'honorable juge Bruneau, daté le 22 mai 1922.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-NEUVIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin.

Bureau du shérif, Le shérif,  
L.-J. LEMIEUX.  
Montréal, 22 mai 1922. 2155—21-2  
[Première publication, 27 mai 1922]

## MONTRÉAL

### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit : ) DAME ZEPHIRINE DU-  
No. 1381. ) FORT, wife separate  
as to property of Alcide Lamarche, gentleman, of the city and district of Montreal, and the said Alcide Lamarche to authorize his wife for the purposes hereof, plaintiff; against JEAN-BAPTISTE-ALBERT-CLEOPHAS VIDRICAIRE and DAME MARIE ROSE DE LIMA BLANCHE VIDRICAIRE, unmarried widow of Charles Napoléon Paquin, in his life time of the city and district of Montreal.

1. A lot of land or emplacement known and designated as being the lot number seventy eight (78) on the official plan and book of reference of Saint Mary's ward, of the city of Montreal, containing thirty four feet in width at the front and thirty six feet and six inches in width in the rear, by seventy six feet in depth in one line and seventy seven feet in the other line; bounded in front by Craig street, in depth by Bishop lane, —with a two storey brick house containing four dwellings and other dependencies thereon;

2. Another lot of land lying contiguous to the lot above described at the corner of Craig street and Saint Ignace street, now called Maisonneuve street, known and designated as being the lot number seventy seven (77) on the official plan and book of reference of said Saint Mary's ward, containing forty eight feet in width on the said Craig street by eighty feet in depth on the said Saint Ignace street, English measurements—with a brick house, two storey high (excluding the attic), containing a store and dwellings and other dependencies.

A deposit of one thousand (\$1000.00) dollars shall be required from each and every bidder with his bid, as per judgment of the Honourable Justice Bruneau dated the 22nd day of May, 1922.

To be sold at my office, in the city of Montreal, the TWENTY-NINTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. L.-J. LEMIEUX,  
Montreal, May 22nd 1922. Sheriff.  
[First publication, 27th May, 1922.]  
2156—21-2

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } ARTHUR PAIEMENT,  
No 4681 } demandeur; contre  
ANTOINE-LEONIDAS HURTUBISE, défendeur.

1. Une terre située dans la paroisse de Saint-Bruno, dans le rang ou concession des Vingt, contenant deux arpents et un quart de front, plus ou moins, par trois arpents de profondeur; de là prenant seulement un arpent et demi de front sur dix-sept arpents de profondeur, plus ou moins; bornée en front par le chemin du Roi, connue et désignée sous le numéro trois cent douze (312) des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Bruno—avec une maison et constructions dessus érigées;

Un autre lot de terre situé dans la concession des Vingt, dans la dite paroisse de Saint-Bruno, portant le numéro trois cent-treize (313) des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Bruno, contenant, d'après le cadastre, deux arpents, deux perches et neuf pieds de largeur, et une profondeur de quatre arpents, et ensuite deux arpents, sept perches par une nouvelle profondeur de seize arpents, formant cinquante-trois arpents en superficie, le tout plus ou moins.

Ces dits deux lots trois cent douze et trois cent treize (312-313) sus-dits forment une seule exploitation et doivent être vendus ensemble;

2. Un lot de terre en bois debout situé dans la concession des Douze, dans la paroisse de Saint-Bruno, de la contenance de deux arpents de front sur dix arpents de profondeur; borné en front par le chemin du rang des Douze, à l'autre bout au terrain appartenant aux héritiers Bruneau ou représentants, d'un côté à Joseph Rocheleau ou représentants et de l'autre côté à Camille Champagne ou représentants, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro deux cent trente (230) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Bruno.

3. Un terrain situé dans la concession des Vingt, dans la paroisse de Saint-Bruno, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Bruno sous le numéro trois cent cinq (305), de la contenance de trente arpents en superficie, plus ou moins, le plus ou le moins devant tourner au profit ou la perte de l'acquéreur, quelque soit la différence; borné en front par le chemin public dudit rang, en arrière par la ligne de seigneurie de Montarville, du côté nord-est par Joseph Chagnon et du côté sud-ouest par Adelman Vinet et Aimé Lambert—avec une cabane à sucre et ses accessoires;

Une terre à bois située dans la concession des Vingt, dans la paroisse de Saint-Bruno, connue sous le numéro trois cent sept (307) dudit cadastre, contenant environ six arpents en superficie;

Un terrain situé dans la concession des Vingt, dans la paroisse de Saint-Bruno, connu sous le numéro trois cent huit (308) dudit cadastre, contenant environ un arpent de front sur huit arpents de profondeur—sans bâtisse;

Un terrain situé dans la concession des Vingt, dans la paroisse de Saint-Bruno, connu sous le numéro trois cent neuf (309) dudit cadastre, de la contenance de cinq arpents et quatre perches de front sur environ six arpents de profondeur; et de là deux arpents de front sur quatorze arpents de profondeur, plus ou moins—avec une maison et autres bâtisses y érigées.

Ces dits lots trois cent cinq, trois cent sept, trois cent huit, et trois cent neuf (305-307-308- et

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit : } ARTHUR PAIEMENT,  
No. 4681. } plaintiff; against AN-  
TOINE LEONIDAS HURTUBISE, defendant.

1. A land situate in the parish of Saint Bruno, in the range or concession des Vingt, containing two arpents and a quarter in front, more or less, by three arpents in depth; thence being only one arpent and a half in front by seventeen arpents in depth, more or less; bounded in front by the King's highway, known and designated under the number three hundred and twelve (312) on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Bruno—with a house and buildings thereon erected;

Another lot of land situate in the concession des Vingt, in the said parish of Saint-Bruno, bearing the number three hundred and thirteen (313) on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Bruno, containing, according to the cadastre, two arpents, two perches and nine feet in width, and a depth of four arpents, and then two arpents, seven perches by a new depth of sixteen arpents, forming fifty three arpents in area, all more or less.

The said two lots three hundred and twelve and three hundred and thirteen (312-313) afore-said form one plot and must be sold together;

2. A lot of land in standing timber situate in the concession des Douze, in the parish of Saint Bruno, containing two arpents in front by ten arpents in depth; bounded in front by the road of the range des Douze, on the other end by the lot of land belonging to the heirs Bruneau or representatives, on one side by Joseph Rocheleau or representatives and on the other side by Camille Champagne or representatives, known and designated as forming part of the lot number two hundred and thirty (230) on the official plan and book of reference of the parish of Saint Bruno;

3. A lot of land situate in the concession des Vingt, in the parish of Saint Bruno, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Bruno under the number three hundred and five (305), containing thirty arpents in area, more or less, the more or less to be at the profit or loss of the purchaser, whatever the difference may be; bounded in front by the public road of the said range, in the rear by the line of the seigniorie of Montarville, on the northeast side by Joseph Chagnon and on the southwest side by Adelman Vinet and Aimé Lambert—with a sugar shanty and its accessories;

A wooded land situate in the concession des Vingt, in the parish of Saint Bruno, known under the number three hundred and seven (307) of the said cadastre, containing about six arpents in area;

A lot of land situate in the concession des Vingt, in the parish of Saint Bruno, known under the number three hundred and eight (308) of the said cadastre, containing about one arpent in front by eight arpents in depth—without building;

A lot of land situate in the concession des Vingt, in the parish of Saint Bruno, known under the number three hundred and nine (309) of the said cadastre, containing five arpents and four perches in front by about six arpents in depth; and thence two arpents in front by fourteen arpents in depth, more or less—with a house and other buildings thereon erected

The said lots three hundred and five, three hundred and seven, three hundred and eight and

309) forment une même exploitation et devront être vendus ensemble;

4. Un lopin de terre, de forme irrégulière, dans la concession des Vingt, dans la paroisse de Saint-Bruno, connu sous les numéros trois cent un et trois cent deux (301-302) du dit cadastre de Saint-Bruno forment une seule exploitation, pour être vendus ensemble;

5. Un lopin de terre situé dans la concession des Vingt, dans la paroisse de Saint-Bruno, connu sous le numéro trois cent cinquante-cinq (355) du dit cadastre, contenant environ un demi-arpent de largeur sur quinze arpents de profondeur—sans bâtisse. A distraire, cependant, cette partie du dit lot appartenant à la compagnie du Grand Tronc du Canada et sur lequel se trouve le chemin de fer de cette compagnie;

6. Un terrain situé dans la concession des Vingt, dans la paroisse de Saint-Bruno, connu sous les numéros trois cent trois et trois cent quatre (303-304) du dit cadastre, de la contenance d'environ trente arpents en superficie, formant une seule exploitation et devant être vendus ensemble;

7. Un lopin de terre situé en la paroisse de Saint-Basile-le-Grand, dans le rang des Vingt-quatre, et faisant partie de la terre connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Bruno, dans le comté de Chambly, sous le numéro quatre cent deux (402); ledit terrain contenant cent pieds de front par cinquante pieds de profondeur; tenant à un bout, au sud-est, au terrain de la compagnie de chemin de fer le Grand Tronc du Canada, à l'autre bout et du côté nord-est au résidu du dit lot 402, appartenant au dit M. Chagnon et de l'autre côté au sud-ouest à la route qui conduit du rang des Vingt-quatre au rang des Vingt—avec constructions, s'il y en a.

Pour être vendus comme suit, savoir: les paragraphes numéros 1, 2, 3, 4, 5 et 6 à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Bruno, le TRENTEIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin; et la paragraphe No 7 à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Basile-le-Grand, le MEME jour, à UNE heure de l'après-midi.  
Bureau du shérif, Le shérif,

L.-J. LEMIEUX.

Montréal, 22 mai 1922.

2157—21-2

[Première publication, 27 mai 1922].

three hundred and nine (305-307-308 and 309) form one plot and must be sold together;

4. A parcel of land, of irregular outline, in the concession des Vingt, in the parish of Saint Bruno, known under the numbers three hundred and one and three hundred and two (301-302) of the said cadastre of Saint Bruno form one plot to be sold together;

5. A parcel of land situate in the concession des Vingt, in the parish of Saint Bruno, known under the number three hundred and fifty five (355) of the said cadastre, containing about one half arpent in width by fifteen arpents in depth—without building. To be withdrawn, however, that part of the said lot belonging to the Grand Trunk Company of Canada and on which is the railway of the said company;

6. A lot of land situate in the concession des Vingt, in the parish of Saint Bruno, known under the numbers three hundred and three and three hundred and four (303-304) of the said cadastre, containing about thirty arpents in area, forming one plot and to be sold together;

7. A parcel of land situate in the parish of Saint-Basile-le-Grand, in the range des Vingt-quatre, and forming part of the land known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Bruno, in the county of Chambly, under the number four hundred and two (402); the said lot of land containing one hundred feet in front by fifty feet in depth; bounded on one end, to the southeast, by the land of the Grand Trunk Railway Company of Canada, on the other end and on the northeast side by the residue of the said lot 402, belonging to the said Mr. Chagnon and on the other side to the southwest by the road leading from the ranges des Vingt-quatre to the range des Vingt—with buildings, if any thereon.

To be sold as follows, to wit: the paragraphs numbers 1, 2, 3, 4, 5 and 6 at the church door of the parish of Saint Bruno, on the THIRTIETH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon; and paragraph number 7 at the church door of the parish of Saint-Basile-le-Grand, on the SAME day, at ONE o'clock in the afternoon.  
Sheriff's office. L.-J. LEMIEUX,  
Sheriff.

Montreal, 22nd May, 1922.

2158—21-2

[First publication, 27th May, 1922]

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } NATIONAL BRICK  
No 3486. } COMPANY OF LA-  
PRAIRIE, LIMITEE, corporation légale dument constituée, ayant son bureau-chef et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, demanderesse; vs LEOPOLD CHOQUETTE, défendeur.

1. Un lot de terre situé en la cité de Montréal, ayant front sur la rue Montclair, connu et désigné sous le numéro 121 du lot originaire No 152 (152-121) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal;

2. Deux lots de terre situés en la cité de Montréal, ayant front sur la rue Rosedale, connus et désignés sous les Nos 328 et 329 du lot originaire No 151 (151-328 et 329) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal;

3. Deux lots de terre situés en la cité de Montréal, ayant front sur la Sixième avenue, à Rosemont, connus et désignés sous les Nos 582 et 583 du lot originaire No 172 (172-582 et 583) aux

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } NATIONAL BRICK  
No. 3486. } COMPANY OF LA-  
PRAIRIE, LIMITED, a body politic and corporate, duly incorporated, having its head office and principal place of business in the city and district of Montreal, plaintiff; vs LEOPOLD CHOQUETTE, defendant.

1. A lot of land situate in the city of Montreal, fronting on Montclair street, known and designated under the number 121 of the original lot No. 152 (152-121) of the official plan and book of reference of the parish of Montreal;

2. Two lots of land situate in the city of Montreal, fronting on Rosedale street, known and designated under the numbers 328 and 329 of the original lot No. 151 (151-328 and 329) of the official plan and book of reference of the parish of Montreal;

3. Two lots of land situate in the city of Montreal, fronting on Sixth avenue, at Rosemont, known and designated under the Nos. 582 and 583 of the original lot No. 172 (172-582 and 583)

plan et livre de renvoi officiels du village de la Côte de la Visitation;

4. Un lot de terre situé en la ville de Belcœil, connu et désigné sous le numéro 6 du lot originaire numéro 30 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Belcœil; borné en front par le No 30-5 étant une rue projetée;

5. Trois lots de terre situés en la ville de Belcœil, connus et désignés sous les numéros sept, huit et neuf (7, 8 et 9) du lot originaire numéro trente (30) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Belcœil; bornés en front par le No 30-19, étant une rue projetée.

Pour être vendus comme suit, savoir:

Paragraphes 1, 2 et 3, à mon bureau, en la cité de Montréal, le SEPTIEME jour de JUIN prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Et les paragraphes 4 et 5, à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Belcœil, le NEUVIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures du matin.

Bureau du shérif. Le shérif,  
L.-J. LEMIEUX.

Montréal, 3 mai 1922.  
[Première publication, 6 mai 1922]  
1861—18-2

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } **E. TOUCHETTE**, de-  
No 1464. } mandeur; contre  
**J. PELLETIER**, défendeur.

Un emplacement situé dans la cité de Montréal, ayant front sur la rue Chambord, composé du lot numéro cent quatre-vingt-neuf et de la moitié nord-ouest de lot numéro cent quatre-vingt-huit du lot originaire numéro trois cent trente - un (331-189 et ½ N.-O. 188) des plan et livre de renvoi officiels du village de Côte Saint-Louis—avec les bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à mon bureau, dans la cité de Montréal, le DIXIEME jour de juin prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif, Le shérif,  
L.-J. LEMIEUX.

Montréal, 3 mai 1922. 1863—18-2  
[Première publication, 6 mai 1922]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } **JEAN-BAPTISTE**  
No 912. } **COURTOIS ET**  
**LOUIS-MOISE CORNELLIER**, tous deux  
financiers, des cité et district de Montréal et y  
faisant affaires ensemble en société sous la raison  
sociale de Courtois & Cornellier, demandeurs;  
contre **OSCAR BOIVIN**, défendeur.

Un lot de terre sis et situé dans le quartier Saint-Denis, de la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot numéro neuf cent neuf (909) de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre (4-909), aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis; borné en front par la rue Beaubien—avec les bâtisses dessus érigées, portant les numéros civiques 821 et 823 de ladite rue Beaubien.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le SEPTIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures du matin.

Bureau du shérif. Le shérif,  
L.-J. LEMIEUX.

Montréal, 3 mai 1922. 1865—18-2  
[Première publication, 6 mai 1922]

on the official plan and book of reference of the village of Côte de la Visitation;

4. A lot of land situate in the town of Belcœil, known and designated under the number 6 of the original lot number 30 of the official plan and book of reference of the parish of Belcœil; bounded in front by the No. 30-5, being a projected street;

5. Three lots of land situated in the town of Belcœil, known and designated under the numbers seven, eight and nine (7, 8 and 9) of the original lot number thirty (30) of the official plan and book of reference of the parish of Belcœil; bounded in front by the No. 30-19, being a projected street.

To be sold as follows, namely:

Paragraphs 1, 2 and 3, at my office, in the city of Montreal, the SEVENTH day of JUNE next, at TWO o'clock in the afternoon.

And the paragraphs 4 and 5, at the parochial church door of the parish of Belcœil, the NINTH day of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. L. J. LEMIEUX,  
Sheriff.

Montreal, 3rd May, 1922. 1862—18-2  
[First publication, 6th May, 1922]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } **E. TOUCHETTE**, plain-  
No. 1464. } tiff; against **J. PEL-  
LETTIER**, defendant.

An emplacement situated in the city of Montreal, fronting on Chambord street, composed of lot number one hundred and eighty nine and the north west half of lot number one hundred and eighty eight of the original lot number three hundred and thirty one (331-189 and ½ N. W. 188) of the official plan and book of reference of the village of Côte-Saint-Louis—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TENTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office, L. J. LEMIEUX,  
Sheriff.

Montreal, 3rd May, 1922. 1864—18-2  
[First publication, 6th May, 1922]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } **JEAN BAPTISTE COUR-**  
No. 912. } **TOIS AND LOUIS**  
**MOISE CORNELLIER**, both financiers, of the  
city and district of Montreal, and there carrying  
on business together in partnership under the  
firm name and style of "Courtois & Cornellier",  
plaintiffs; against **OSCAR BOIVIN**, defendant.

A lot of land lying and situate in Saint Denis ward, of the city of Montreal, known and designated as being the lot number nine hundred and nine (909) of the official subdivision of the original lot number four (4-909), on the official plan and book of reference of the incorporated village of Côte-Saint-Louis; bounded in front by Beaubien street—with the buildings thereon erected, bearing the civic numbers 821 and 823 in the said Beaubien street.

To be sold at my office, in the city of Montreal, the SEVENTH day of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. L. J. LEMIEUX,  
Sheriff.

Montreal, 3rd May, 1922. 1866—18-2  
[First publication, 6th May, 1922]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } **WILLIAM MON-**  
No 2881. } **TEITH**, demandeur;  
contre **ARNOLD WHITE**, défendeur.

L'emplacement ayant front sur l'avenue Gertrude, dans la cité de Verdun, connu et désigné comme étant la subdivision No 304 du lot numéro officiel 3401 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal—avec la maison dessus construite.

Pour être vendu à mon bureau, dans la cité de Montréal, le SEPTIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.  
Bureau du shérif.

Le shérif,  
L.-J. LEMIEUX.

Montréal, le 3 mai 1922. 1867—18-2  
[Première publication, 6 mai 1922]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } **WILLIAM MON-**  
No. 2881. } **TEITH**, plaintiff;  
against **ARNOLD WHITE**, defendant.

That certain emplacement fronting on Gertrude avenue, in the city of Verdun, known and designated as subdivision No. 304 of the official lot number 3401 on the official plan and book of reference of the parish of Montreal—with the house thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SEVENTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.  
Sheriff's office.

L. J. LEMIEUX,  
Sheriff.

Montreal, 3rd May, 1922. 1868—18-2  
[First publication, 6th May, 1922]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } **LA CORPORATION DE**  
No 333. } **LA PAROISSE DE**  
**SAINT-LAURENT**, corporation légalement constituée, ayant son siège social en la ville de Saint-Laurent, demanderesse; contre **MODEL CITY ANNEX COMPANY, LIMITED**, corporation légalement constituée, ayant son siège social à Montréal, défenderesse.

Tous les lots ci-dessous mentionnés sont situés dans la paroisse de Saint-Laurent et sont des numéros de subdivision du lot originaire numéro 261 des plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse Saint-Laurent:

Les lots numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 178, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 211, 212, 216, 219, 220; bornés en front par une rue portant le numéro de subdivision 112:

Les lots numéros 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 34; bornés en front par une rue portant le numéro de subdivision 30;

Les lots numéros 60, 61, 62, 65, 66, 67; bornés en front par une rue portant le numéro de subdivision 63;

Les lots numéros 92, 94, 96, 98, 99, 100, 101, 102; bornés en front par une rue portant le numéro de subdivision 97;

Les lots numéros 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143, 144; bornés en front par une rue portant le numéro de subdivision 140;

Les lots numéros 169, 170, 171, 172, 174, 175, 176, 177; bornés en front par une rue portant le numéro de subdivision 173;

Les lots numéros 202, 203, 204, 205, 207, 208, 209, 210; bornés en front par une rue portant le numéro de subdivision 206.

Un dépôt d'une somme de dix dollars par lot de subdivision sera exigé de chaque enchérisseur, lors de son enchère, suivant jugement de l'hon. juge Bruneau en date du 25 avril 1922.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } **THE CORPORATION OF**  
No. 333. } **THE PARISH OF SAINT**  
**LAURENT**, a body politic and corporate, duly incorporated, having its head office in the town of Saint Laurent, plaintiff; against **MODEL CITY ANNEX COMPANY, LIMITED**, a body politic and corporate, duly incorporated, having its head office at Montreal, defendant.

All the undermentioned lots are situated in the parish of Saint-Laurent and are subdivision numbers of the original lot number 261 of the official plan and book of reference of the said parish of Saint Laurent:

The lots numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 178, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 211, 212, 216, 219, 220; bounded in front by a street bearing the subdivision number 112;

The lots numbers 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 34; bounded in front by a street bearing the subdivision number 30;

The lots numbers 60, 61, 62, 65, 66, 67; bounded in front by a street bearing the subdivision number 63;

The lots numbers 92, 94, 96, 98, 99, 100, 101, 102; bounded in front by a street bearing the subdivision number 97;

The lots numbers 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143, 144; bounded in front by a street bearing the subdivision number 140;

The lots numbers 169, 170, 171, 172, 174, 175, 176, 177; bounded in front by a street bearing the subdivision number 173;

The lots numbers 202, 203, 204, 205, 207, 208, 209, 210; bounded in front by a street bearing the subdivision number 206;

A deposit of the sum of ten dollars per lot shall be required from every bidder with his bid, pursuant to a judgment of the Hon. Judge Bruneau, dated the 25th of April, 1922.

To be sold at my office, in the city of Montreal,

Montréal, le HUITIEME jour de JUIN prochain,  
à DIX heures du matin.  
Bureau du shérif.

Le shérif,  
L.-J. LEMIEUX.  
1869—18-2

Montréal, 3 mai 1922.  
[Première publication, 6 mai 1922]

the EIGHTH day of JUNE next, at TEN o'clock  
in the forenoon.  
Sheriff's office.

L. J. LEMIEUX.  
Sheriff.  
1870—18-2

Montreal, 3rd May, 1922.  
[First publication, 6th May, 1922]

## QUÉBEC

Québec, à savoir : } ALPHONSE CARRIER,  
No 2644. } cultivateur, Saint-  
Joseph-de-Lévis; contre Dame AURELIA SAM-  
SON, veuve de feu Alphonse Samson, Lauzon,  
Lévis.

Le lot No 191 (cent quatre-vingt-onze) du  
cadastre officiel pour le village de Lauzon, comté  
de Lévis, étant un emplacement situé sur la rue  
Saint-Cyrille—avec les bâtisses dessus construites,  
circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale  
de Saint-Joseph-de-Lévis, comté de Lévis, le  
SEIZIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures  
du matin.

Bureau du shérif. Le shérif,  
CLEOPHAS BLOUIN.

Québec, 11 mai 1922. 1993—19-2  
[Première publication, 13 mai 1922]

Quebec, to wit : } ALPHONSE CARRIER,  
No. 2644. } farmer, of Saint-Joseph-  
de-Levis; against AURELIA SAMSON, widow  
of the late Alphonse Samson, Lauzon, Levis.

The lot No. 191 (one hundred and ninety one)  
of the official cadastre for the village of Lauzon,  
county of Levis, being an emplacement situate  
on Saint Cyrille street—with the buildings  
thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of  
Saint-Joseph-de-Levis, county of Levis, the  
SIXTEENTH day of JUNE next, at TEN  
o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. CLEOPHAS BLOUIN,  
Sheriff.

Quebec, May 11th., 1922. 1994—19'2  
[First publication, 13th May, 1922]

## QUEBEC

## RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour supérieure.*

District de Rimouski, } ALFRED DUPÉRÉ  
No 7687 } ET AL, Québec; vs  
WILLY TREMBLAY, Amqui, à savoir:

Partie du lot No cinquante-six A au cadastre  
officiel du quatrième rang du canton Amqui,  
étant un terrain au village d'Amqui de 70 pieds  
de front sur 107 de profondeur; borné au nord au  
chemin, au sud et à l'est à Dame Jos. Rostand, à  
l'ouest à Cyp. Ouellet—avec bâtisses sus construi-  
tes. A charge de la rente emphytéotique suivant  
bail consenti par Dme Jos. Rostand, devant G.-L.  
Dionne, notaire, Amqui, le 10 août 1914.

Pour être vendue à la porte de l'église de Saint-  
Benoit-Labre, Amqui, le SEPTIEME jour de  
JUN prochain 1922, à DIX heures de l'avant-  
midi.

Rimouski, 3 mai 1922. Le shérif,  
CHS DANJOU.  
[Première publication, 6 mai 1922]  
1871—18-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.*

District of Rimouski, } ALFRED DUPÉRÉ  
No. 7687. } ET AL, Québec; vs  
WILLY TREMBLAY, Amqui, to wit:

Part of the lot No. fifty six A of the official  
cadastre of the fourth range of the township of  
Amqui, being a land to the village of Amqui  
of 70 feet in front by 107 feet in depth;  
bounded on the north by the road, on the south  
and east by Dame Jos. Rostand, on the west by  
Cyp. Ouellet—with buildings thereon erected.  
Subject to an emphyteutic rent as per lease from  
Dme Jos. Rostand, passed before G.-L. Dionne,  
notary, Amqui, the 10th of August, 1914.

To be sold at the church door of Saint-Benoit-  
Labre, Amqui, the SEVENTH day of JUNE  
next, 1922, at TEN o'clock in the forenoon.

Rimouski, May 3rd, 1922. CHS DANJOU,  
Sheriff.  
[First publication, 6th May, 1922]  
1872—18-2

## RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour supérieure.*

District de Rimouski, } DONAT PELLE-  
No 7903. } TIER; vs AR-  
THUR CHASSEUR, Saint-Donat, savoir:

1. Le lot numéro deux cent quatre-vingt-dix-  
sept au cadastre officiel de la paroisse de Saint-  
Donat—avec bâtisses sus-construites;

2. Les lots numéros cent quarante-neuf, cent  
cinquante, cent cinquante-un, cent cinquante-  
deux au cadastre officiel de la paroisse de Saint-  
Donat, à distraire le terrain cédé à la corporation  
scolaire de Saint-Donat;

3. Partie est du lot numéro cent cinquante-

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.*

District of Rimouski, } DONAT PELLE-  
No. 7903. } TIER; vs AR-  
THUR CHASSEUR, Saint Donat, to wit:

1. The lot number two hundred and ninety  
seven on the official cadastre of the parish of  
Saint-Donat—with buildings thereon erected;

2. The lots numbers one hundred and forty  
nine, one hundred and fifty, one hundred and  
fifty one, one hundred and fifty two on the offi-  
cial cadastre of the parish of Saint-Donat, to be  
withdrawn the lot of land ceded to the school  
corporation of Saint Donat;

3. The eastern part of the lot number one hun-

trois au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Donat, d'environ un arpent et demi de large; borné à l'est à Arthur Chasseur, au nord à M. Bérubé, au sud au chemin de front, à l'ouest à A. Martin.

Pour être vendus à la porte de l'église de Saint-Donat, le VINGT-HUITIEME jour de JUIN prochain 1922, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif. Le shérif,  
Rimouski, 24 mai 1922. CHS D'ANJOU.  
[Première publication, 27 mai 1922]  
2205—21-2

dred and fifty three on the official cadastre of the parish of Saint Donat, of about one arpent and a half in width; bounded on the east by Arthur Chasseur, on the north by Mr Bérubé, on the south by the front road, on the west by A. Martin.

To be sold at the church door of Saint Donat, on the TWENTY EIGHTH day of JUNE next, 1922, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. CHS DANJOU,  
Rimouski, 24th May, 1922. Sheriff.  
[First publication, 27th May, 1922]  
2206—21-2

## ROBERVAL

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour supérieure.*

Province de Québec, }  
District de Roberval, } **ARMAND COTÉ**  
No 2881, à savoir: } **ET ARTHUR**  
deux de Métabetchouan, y faisant affaires } **TREMBLAY**, tous  
comme marchands sous les nom et raison sociale }  
de Côté & Tremblay, demandeurs; vs **JOSEPH**  
**FORTIN, FILS DE MICHEL**, de Saint-Gédéon, }  
défendeur.

Un certain terrain ou emplacement situé en le village de la paroisse de Saint-Gédéon, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro huit-B (ptie No 8b) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le dixième rang du canton Signai, et mesurant cent pieds de front sur deux cents pieds de profondeur; ledit terrain ou emplacement étant situé du côté ouest du chemin public et borné en front audit chemin public, le tout tel qu'actuellement enclos — avec ensemble les bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Gédéon, VENDREDI, le TRENTIEME jour de JUIN prochain 1922, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif. Le shérif,  
GEO. LEVESQUE.  
Roberval, 22 mai 1922.  
[Première publication, 27 mai 1922]  
2179—21-2

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour supérieure.*

Province de Québec, }  
District de Roberval, } **DELARD TREM-**  
No 1803, à savoir: } **BLAY ET ELZEAR**  
deux contracteurs, de Métabetchouan, et ayant fait }  
chantier en société sous la raison sociale de }  
Tremblay & Dufour, demandeurs; vs **JOSEPH**  
**ST. PIERRE**, d'Albanel, défendeur.

Le lot de terre maintenant connu et désigné sous le numéro cinquante-neuf (No 59) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le sixième rang du canton Albanel—avec ensemble les bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Lucie-d'Albanel, MERCREDI, le VINGT-HUITIEME jour de JUIN prochain 1922, à UNE heure de l'après-midi.

Bureau du Shérif. Le shérif,  
GEO. LEVESQUE.  
Roberval, 22 mai 1922.  
[Première publication, 27 mai 1922]  
2181—21-2

## ROBERVAL

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.*

Province of Quebec, }  
District of Roberval, } **ARMAND COTE**  
No. 2881, to wit: } **AND ARTHUR**  
Metabetchouan, and there carrying on business } **TREMBLAY**, both of  
as merchants under the name and style of Côté }  
& Tremblay, plaintiffs; vs **JOSEPH FORTIN,**  
**SON OF MICHEL**, of Saint-Gédéon, defendant.

That certain piece of land or emplacement situate in the village of the parish of Saint Gédéon, forming part of the lot of land known and designated under the number eight-B (pt. No. 8b) on the official cadastral plan and book of reference of the tenth range of the township of Signai, and measuring one hundred feet in front by two hundred feet in depth; the said piece of land or emplacement lying on the west side of the public road and fronting on the said public road, the whole as presently fenced in— together with the buildings thereon erected, appurtenances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Gédéon, on FRIDAY, the THIRTIETH day of JUNE next, 1922, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. GEO. LEVESQUE,  
Roberval, 22nd May, 1922. Sheriff.  
[First publication, 27th May, 1922]  
2180—21-2

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.*

Province of Quebec, }  
District of Roberval, } **DELARD TREM-**  
No. 1803, to wit: } **BLAY AND**  
both contractors, of Métabetchouan, and having } **ELZEAR DUFOUR**,  
carried on lumbering operations in partnership }  
under the firm name of Tremblay & Dufour, }  
plaintiffs; vs **JOSEPH ST. PIERRE**, of Albanel, }  
defendant.

The lot of land now known and designated under the number fifty nine (No. 59) on the official cadastral plan and book of reference of the township of Albanel— together with the buildings thereon erected, appurtenances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Sainte-Lucie-d'Albanel, on WEDNESDAY, the TWENTY EIGHTH day of JUNE next, 1922, at ONE o'clock in the afternoon.

Sheriff's office. GEO. LEVESQUE,  
Roberval, 22nd May, 1922. Sheriff.  
[First publication, 27th May, 1922]  
2182—21-2

## FIERI FACIAS.

*Cour supérieure.*

Province de Québec, } LA BANQUE NATIONALE, corps politique constitué en corporation, ayant le siège social de ses affaires en la cité de Québec et ayant un comptoir en la ville de Roberval, demanderesse; vs W. SIMARD, ci-devant de Saint-Gédéon, aujourd'hui de la ville de Chicoutimi, et JOS.-A. SIMARD ET AL, défendeurs.

Les lots de terre maintenant connus et désignés sous les numéros soixante-un, soixante-deux et soixante-trois (Nos 61, 62 et 63) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le premier rang du canton Taillon—avec appartenances et dépendances.

Pour être vendus séparément à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Henri-de-Taillon, JEUDI, le VINGT-NEUVIEME jour de JUIN prochain 1922, à ONZE heures de l'avant-midi. Bureau du shérif.

Le shérif,  
GEO. LEVESQUE.

Roberval, 22 mai 1922.

[Première publication, 27 mai 1922]  
2183—21-2

*Mandat de saisie.—Ville de Roberval.*

Province de Québec, } LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA VILLE DE ROBERVAL, demanderesse; vs WILLIAM GIRARD, de la ville de Roberval, défendeur.

Le lot de terre maintenant connu et désigné sous le numéro deux cent soixante-quatorze (No 274), aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du village de Roberval—avec ensemble les bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, au palais de justice, à Roberval, MARDI, le VINGT-SEPTIEME jour de JUIN prochain (1922), à UNE heure de l'après-midi. Bureau du shérif,

Le shérif,  
GEO. LEVESQUE.

Roberval, 22 mai 1922.

[Première publication, 27 mai 1922]  
2185—21-2

## FIERI FACIAS.

*Cour supérieure.*

Province de Québec, } ERNEST DUBOIS, de District de Roberval, } Larouche, industriel, demandeur; vs JOSEPH GAUDREAU, de Saint-Henri-de-Taillon, industriel, défendeur, à savoir:

Avis est par le présent donné que la vente des immeubles saisis dans la présente cause qui devait avoir lieu mercredi, le vingt-troisième jour de novembre 1921, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Henri-de-Taillon, à deux heures de l'après-midi, aura lieu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Henri-de-Taillon, MARDI, le TREIZIEME jour de JUIN prochain 1922, à UNE heure de l'après-midi. Bureau du shérif.

Le shérif,  
GEO. LEVESQUE.

Roberval, 23 mai 1922.

[Première publication, 27 mai 1922]

2199

## FIERI FACIAS.

*Superior Court.*

Province of Quebec, } LA BANQUE NATIONALE, a body politic and corporate, having its head office in the city of Quebec and a branch in the town of Roberval, plaintiff; vs W. SIMARD, heretofore of Saint Gédéon, now of the town of Chicoutimi, and JOS. A. SIMARD ET AL, defendants.

The lots of land now known and designated under the numbers sixty one, sixty two and sixty three (Nos. 61, 62 and 63) on the official cadastral plan and book of reference for the first range of the township of Taillon—with appurtenances and dependencies.

To be sold separately at the church door of the parish of Saint-Henri-de-Taillon, on THURSDAY, the TWENTY NINTH day of JUNE next, 1922, at ELEVEN o'clock in the forenoon. Sheriff's office.

GEO. LEVESQUE,  
Sheriff.

Roberval, 22nd May, 1922.

[First publication, 27th May, 1922]  
2184—21-2

*Writ of seisure.—The town of Roberval.*

Province of Quebec, } THE MUNICIPAL CORPORATION OF THE TOWN OF ROBERVAL, plaintiff; vs WILLIAM GIRARD, of the town of Roberval, defendant.

The lot of land now known and designated under the number two hundred and seventy four (No 274), on the official cadastral plan and book of reference of the village of Roberval—together with the buildings thereon erected, appurtenances and dependencies.

To be sold at my office, in the Court House, at Roberval, on TUESDAY, the TWENTY SEVENTH day of JUNE next, 1922, at ONE o'clock in the afternoon. Sheriff's office.

GEO. LEVESQUE,  
Sheriff.

Roberval, 22nd May, 1922.

[First publication, 27th May, 1922]  
2186—21-2

## FIERI FACIAS.

*Superior Court.*

Province of Quebec, } ERNEST DUBOIS, of District of Roberval, } Larouche, industrial, plaintiff; vs JOSEPH GAUDREAU, of Saint-Henri-de-Taillon, industrial, defendant, to wit:

Notice is hereby given that the immoveables seized in the present cause formerly announced to be sold on Wednesday, the twenty third day of November, 1921, at the church door of the parish of Saint-Henri-de-Taillon, at two o'clock in the afternoon, will be sold at the church door of the parish of Saint-Henri-de-Taillon, on TUESDAY, the THIRTEENTH day of JUNE next, 1922, at ONE o'clock in the afternoon. Sheriff's office.

GEO. LEVESQUE,  
Sheriff.

Roberval, May 23rd, 1922.

[First publication, 27th May, 1922]

2200

## SAINT-FRANÇOIS

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour supérieure.—District de Saint-François.*  
 Saint-François, à savoir : } EUSEBE COTE,  
 No 282. } cultivateur, du  
 canton de Weedon, district de Saint-François,  
 demandeur; contre LAZARE MONFETTE,  
 ci-devant du canton de Ham, district de Saint-  
 François, maintenant absent aux Etats-Unis  
 d'Amérique, défendeur.

Saisi comme appartenant audit défendeur:  
 Les lots No 8D et 9C du onzième rang sur le  
 plan et dans le livre de renvoi officiels du cadastre  
 du canton de Ham—avec toutes les bâtisses et  
 améliorations dessus faites et construites.

Pour être vendus à la porte de l'église de la  
 paroisse de Saint-Joseph-de-Ham-Sud, MER-  
 CREDI, le VINGT-HUITIEME jour de JUIN  
 prochain, à UNE heure de l'après midi.  
 Bureau du shérif. Le shérif,

C.-E. THERRIEN.  
 Sherbrooke, le 23 mai 1922. 2187—21-2  
 [Première publication, 27 mai 1922]

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour supérieure.—District de Saint-François.*  
 Saint-François, à savoir : } PHILIPPE GOD-  
 No 439. } BOUT, méca-  
 nicien, de la ville de East-Angus, district de  
 Saint-François, demandeur; contre ALBERT  
 POISSON, du canton de Bury, district de Saint-  
 François, défendeur.

Saisi comme appartenant audit défendeur:  
 Le lot numéro huit C dans le rang A du canton  
 de Bury, au cadastre officiel pour le canton de  
 Bury, contenant cinquante-deux acres en super-  
 ficie, plus ou moins—avec toutes les bâtisses et  
 améliorations dessus faites et construites.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement  
 du comté de Compton, à Cookshire, MARDI, le  
 VINGT-SEPTIEME jour de JUIN prochain, à  
 DEUX heures de l'après-midi.  
 Bureau du shérif, Le shérif,

C.-E. THERRIEN.  
 Sherbrooke, le 23 mai 1922. 2189—21-2  
 [Première publication, 27 mai 1922]

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour supérieure.—District de Saint-François.*  
 Saint-François, à savoir : } OLIVIER POULIOT,  
 No 525 } de Saint-Isidore,  
 d'Auckland, dans le comté de Compton, district  
 de Saint-François, demandeur; contre ALPHON-  
 SE PARADIS, de Johnville, dans le comté de  
 Compton, dans le district de Saint-François,  
 défendeur.

Saisi comme appartenant au dit défendeur :  
 Ces certains morceaux ou lots de terre sis et  
 situés au canton d'Eaton, et connus sur les plan  
 et livre de renvoi officiels pour le dit canton d'Ea-  
 ton comme étant :

1. Le lot numéro vingt-trois C (23c), contenant 89 acres ;
2. Le lot numéro vingt-quatre D (24d), contenant 50 acres en superficie, plus ou moins ; tous deux dans le sixième (6) rang du canton d'Eaton ;
3. Le lot numéro vingt-quatre A (24a) dans le septième (7) rang du canton d'Eaton, contenant 30 acres en superficie, plus ou moins—avec toutes les bâtisses et améliorations dessus faites et construites.

Pour être vendus à la porte de l'église de la

## SAINT FRANCIS

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Saint Francis.*  
 Saint Francis, to wit : } EUSEBE COTE,  
 No. 282. } farmer, of the  
 township of Weedon, district of Saint Francis,  
 plaintiff; against LAZARE MONFETTE, here-  
 tofore of the township of Ham, district of Saint  
 Francis, now an absentee to the United States of  
 America, defendant.

Seized as belonging to the said defendant:  
 The lots Nos. 8-D and 9-C of the eleventh  
 range on the official cadastral plan and book of  
 reference of the township of Ham—with all the  
 buildings and improvements thereon erected  
 and made.

To be sold at the church door of the parish  
 of Saint-Joseph-de-Ham-Sud, on WEDNES-  
 DAY, the TWENTY EIGHTH day of JUNE  
 next, at ONE o'clock in the afternoon.

Sheriff's office, C. E. THERRIEN,  
 Sheriff.

Sherbrooke, 23rd May, 1922. 2188—21-2  
 [First publication, 27th May, 1922]

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Saint Francis.*  
 Saint Francis, to wit : } PHILIPPE GOD-  
 No 439. } BOUT, mechanic,  
 of the town of East Angus, district of Saint  
 Francis, plaintiff; against ALBERT POISSON,  
 of the township of Bury, district of Saint Francis,  
 defendant.

Seized as belonging to the said defendant:  
 The lot number eight C in range A of the town-  
 ship of Bury, on the official cadastre for the  
 township of Bury, containing fifty two acres in  
 superficies, more or less—with all the buildings  
 and improvements thereon erected and made.

To be sold at the registry office of the county  
 of Compton, at Cookshire, on TUESDAY, the  
 TWENTY SEVENTH day of JUNE next, at  
 TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's office. C. E. THERRIEN,  
 Sheriff.

Sherbrooke, 23rd May, 1922. 2190—21-2  
 [First publication, 27th May, 1922]

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Saint Francis.*  
 Saint Francis, to wit : } OLIVIER POULIOT,  
 No. 525 } of Saint-Isidore,  
 d'Auckland, in the county of Compton, district  
 of Saint Francis, plaintiff; against ALPHONSE  
 PARADIS, of Johnville, in the county of Comp-  
 ton, in the district of Saint Francis, defendant.

Seized as belonging to the said defendant:  
 Those certain pieces or parcels of land lying  
 and situate in the township of Eaton, and known  
 on the official plan and book of reference for the  
 said township of Eaton as being :

1. The lot number twenty three C (23c), containing 89 acres ;
2. The lot number twenty four D (24d), containing 50 acres in area, more or less ; both in the sixth (6th) range of the township of Eaton ;
3. The lot number twenty four A (24a), in the seventh (7th) range of the township of Eaton, containing 30 acres in area, more or less—with all the buildings and improvements thereon erected and made.

To be sold at the church door of the parish of

paroisse de Saint-Camille de Cookshire, MARDI, le SIXIEME jour de JUIN prochain, à DEUX heures de l'après-midi.  
Bureau du shérif.

Le shérif,  
C.-E. THERRIEN.  
Sherbrooke, 3 mai 1922. 1875—18-2  
[Première publication, 6 mai 1922]

Saint-Camille-de-Cookshire, on TUESDAY, the SIXTH day of JUNE next, at TWO o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. C. E. THERRIEN, Sheriff.  
Sherbrooke, May 3rd., 1922. 1876—18-2  
[First publication, 6th May, 1922]

## TROIS-RIVIÈRES

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour de circuit.—District des Trois-Rivières.*

Trois-Rivières, à savoir: } J. FRANK LESSARD,  
No 136 } J. demandeur; vs AL-  
FRED GRENIER, défendeur.

Comme appartenant au dit défendeur, savoir: Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Mathieu, dans la comté de Saint-Maurice, dans le deuxième rang du canton de Shawinigan, contenant environ quatre arpents en superficie, sans garantie de mesure précise; prenant par un bout au cordon du troisième rang du dit canton, par l'autre bout à la rivière de Shawinigan, d'un côté par Albert Hill ou représentants et de l'autre côté à Josaphat Lefebvre ou représentants; le dit emplacement connu et désigné comme faisant partie du lot de terre numéro quarante-sept (partie No 47) du cadastre de la paroisse de Saint-Mathieu—avec maison et autres bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Mathieu, dans le comté de Saint-Maurice, le VINGT-HUITIEME jour de JUIN prochain 1922, à ONZE heures du matin (heure solaire).  
Bureau du shérif.

Le shérif,  
PHI. L. LASSONDE.  
Trois-Rivières, 22 mai 1922. 2163—21-2  
[Première publication, 27 mai 1922]

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour supérieure.—District des Trois-Rivières.*

Trois-Rivières, à savoir: } ROYAL BANK OF CANADA, corps  
No 347 } politique et incorporé, ayant une place d'affaires en la cité de Shawinigan Falls, demanderesse; vs EMILE LAFRENIERE et al, défendeurs.

Comme appartenant à Olivier Lafrenière, l'un des dits défendeurs, savoir:

Un terrain situé en la paroisse de Saint-Mathieu, de la contenance de six arpents et trois-quarts de largeur, plus ou moins, sur la profondeur du quatrième rang du canton de Shawinigan, connu et désigné le dit terrain aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Mathieu, comme étant le lot numéro cinquante-un et partie du lot numéro cinquante (No 51 et partie No 50) du quatrième rang du canton de Shawinigan, pour la paroisse de Saint-Mathieu et borné comme suit: en front par le troisième rang, en profondeur par le cinquième rang, d'un côté par le No 52, appartenant aux héritiers de Evariste Lamy et de l'autre côté par le résidu du lot No 50, appartenant à François Corriveau.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Mathieu, dans le comté de Saint-Maurice, le VINGT-HUITIEME jour de JUIN prochain 1922, à DIX heures du matin (heure solaire).  
Bureau du shérif.

Le shérif,  
PHI. L. LASSONDE.  
Trois-Rivières, 22 mai 1922. 2165—21-2  
[Première publication, 27 mai 1922]

## THREE RIVERS

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Circuit Court.—District of Three Rivers.*

Three Rivers, to wit: } J. FRANK LESSARD,  
No. 136. } J. plaintiff; vs ALFRED  
GRENIER, defendant.

As belonging to the said defendant, namely: An emplacement situate in the parish of Saint Mathieu, in the county of Saint-Maurice, in the second range of the township of Shawinigan, containing about four arpents in superficies, without warranty as to precise measurements; bounded at one end by the range line (cordon) of the third range of the said township, at the other end by the Shawinigan river, on one side by Albert Hill or representatives and on the other side by Josaphat Lefebvre or representatives; the said emplacement known and designated as forming part of the lot of land number forty seven (Pt. 47) of the cadastre of the parish of Saint Mathieu—, with a house and other buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Saint Mathieu, in the county of Saint Maurice, the TWENTY EIGHTH day of JUNE next, 1922, at ELEVEN o'clock in the forenoon (solar time).

Sheriff's office. PHI. L. LASSONDE, Sheriff.  
Three Rivers, May 22nd., 1922. 2164—21-2  
[First publication 27th May, 1922]

## FIERI FACIAS DE TERRIS

*Superior Court.—District of Three Rivers.*

Three Rivers, to wit: } ROYAL BANK OF CANADA, a body politic and corporate, having a branch in the city of Shawinigan Falls, plaintiff; vs EMILE LAFRENIERE et al, defendants.

As belonging to Olivier Lafrenière, one of the said defendants, namely:

A parcel of land situate in the parish of Saint-Mathieu, containing six arpents and three quarters in width, more or less, by the depth of the fourth range of the township of Shawinigan, known and designated the said parcel of land on the official plan and book of reference of the cadastre of the parish of Saint-Mathieu, as being the lot number fifty one and part of the lot number fifty (No. 51 and pt. No. 50) of the fourth range of the township of Shawinigan, for the parish of Saint-Mathieu and bounded as follows: in front by the third range, in depth by the fifth range, on one side by the lot No. 52, belonging to the heirs of Evariste Lamy and on the other side by the residue of the lot No. 50, belonging to François Corriveau.

To be sold at the church door of the parish of Saint-Mathieu, in the county of Saint Maurice, the TWENTY EIGHTH day of JUNE next, 1922, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. PHI. L. LASSONDE, Sheriff.  
Three Rivers, May 22nd., 1922. 2165—21-2  
[First publication, 27th May, 1922]

## Lettres patentes

## Letters patent

## " The Home Electric, Limited "

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du 5 mai 1922, constituant en corporation: Cesar Joseph Cid, marchand, Robert Stewart, comptable public, Fouade Jean Cid, voyageur de commerce, Charles Philippe Boucher, ingénieur électricien, Joseph Augustin Gaboury, teneur de livres, tous de la cité de Québec, aux fins suivantes:

Exercer le négoce et le commerce consistant à être fabricants, importateurs, commerçants et agents d'articles et accessoires électriques de toute description;

Exercer aucun autre commerce, de fabrication, de séparation ou autre, que la compagnie croira propre à être convenablement exercée en rapport avec le commerce de la compagnie, ou susceptible directement ou indirectement d'accroître la valeurs et droits de la compagnie et de les rendre profitables, sous le nom de "The Home Electric Limited", avec un fonds social total de cinq mille piastres (\$5,000.00) divisé en cinquante (50) part de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la compagnie, sera à Québec, dans la province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, de cinquième jour de mai 1922.

Le sous-secrétaire de la province,  
C.-J. SIMARD.

2159

## " Campbell Clothing Co "

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deuxième jour de mai 1921, constituant en corporation: Charles Albert Hale, Shirley Greenshields Dixon, Arthur Ives Smith, avocats, et Edith Lillian Pearson, et Mary Hall Young, commis, tous de la cité de Montréal, aux fins suivantes:

Faire affaires comme importateurs, exportateurs, manufacturiers, négociants en gros et au détail, "jobbeurs", de hardes, nouveautés, garnitures de confection, soies, satins, lainages, tissus de tous genres, des draps et cotonnades généralement; exercer tous ou aucun des commerces consistant à être drapiers, tailleurs, fourreurs, drapiers, merciers, bonnetiers, modistes, habilleurs, chapeliers, gantiers, manufacturiers, importateurs, commerçants en gros et au détail de cotonnades et étoffes de toute espèce, de fourrures, garnitures de toilette, lacets, cordons, ornements, dentelles, boutons, nouveautés, articles en cuir, vêtements et accoutrements de toute description; être agents, marchands à commission ou représentants;

Acheter, louer ou autrement acquérir de la propriété mobilière ou immobilière, foncière ou personnelle d'aucune sorte et nature qu'on croira convenir aux objets de la compagnie, aussi la gager, grever, hypothéquer, vendre ou autrement l'aliéner;

Demander, acheter, ou acquérir autrement, tous brevets, marques de commerce, permis, concessions et choses de même nature conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser quelque secret ou autre renseignement au

## " The Home Electric, Limited "

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the 5th May, 1922, incorporating: Cesar Joseph Cid, merchant, Robert Stewart, public accountant, Fouade Jean Cid, commercial traveller, Charles Philippe Boucher, electrical engineer, Joseph Augustin Gaboury, book-keeper, all of the city of Quebec, for the following purposes:

To carry on the trade and business of manufacturers, importers, in electrical goods and electrical supplies of every description;

To carry on any other business whether manufacturing, repairing or otherwise which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with the business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of, or render profitable any of the rights or the property of the company, under the name of "The Home Electric, Limited", with a total capital stock of five thousand dollars (\$5,000.00), divided into fifty (50) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company, will be at the city of Quebec, in the district of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fifth day of May, 1922.

C.-J. SIMARD,

2160 Assistant Provincial Secretary.

## " Campbell Clothing Co "

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of May, 1922, incorporating: Charles Albert Hale, Shirley Greenshields Dixon, Arthur Ives Smith, advocates, and Edith Lillian Pearson and Mary Hall Young, clerks, all of the city of Montreal, for the following purposes:

To carry on the trade and business of importers, exporters, manufacturers, wholesale and retail dealers and jobbers in clothing, dry goods, tailors trimmings, silks, satins, woollens, textile fabrics of all kinds, cloth and cotton goods generally; to carry on all or any of the business of clothiers, furriers, tailors, drapers, haberdashers, hosiers, milliners, costumers, hatters, gloves, manufacturers, importers, and wholesale and retail dealers in cotton and textile fabrics of all kinds, fur and dress trimmings, braids, cords, ornaments, laces, buttons, novelties, leather goods, garments and wearing apparel of every description; to act as agents, commission merchants or representatives;

To purchase, lease or otherwise acquire movable or immovable, real or personal property of any kind and nature that may be deemed suitable for the purposes of the company, and to pledge, mortgage, hypothecate, sell or otherwise alienate the same;

To apply for, purchase or otherwise acquire any trade marks or patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, any process or invention which may seem capable of being

sujet d'une invention qui pourrait être employée pour les fins quelconques de la compagnie ou dont l'acquisition serait de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et utiliser, exercer, développer ou permettre l'usage ou faire valoir autrement les biens, les droits acquis de cette manière;

Acquérir par achat, bail ou autrement, et assumer la totalité ou aucune partie quelconque de l'entreprise, de l'industrie, des biens et de l'actif et du passif de toute personne, société ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, et les payer totalement ou partiellement en argent, en actions du capital de la présente compagnie ou en obligations ou autres valeurs de la présente compagnie entièrement ou partiellement libérées;

Acheter, acquérir, détenir et posséder le capital-actions, les obligations ou les autres valeurs d'aucune autre compagnie, corporation ou personne exerçant, se livrant à, aucun commerce que la présente compagnie peut exercer ou auquel elle peut se livrer, aussi acquérir, détenir, nantir ou autrement disposer de ces actions, titres, ou autres valeurs;

Vendre, louer, échanger ou autrement en disposer, du commerce, des biens, de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle, moyennant le prix que la compagnie croira convenable, et particulièrement moyennant des actions, débetures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont entièrement ou partiellement semblables à ceux de la présente corporation;

Distribuer aux actionnaires de la compagnie en nature aucunes valeurs ou propriété de la compagnie, et aucunes actions, débetures ou titres d'aucune autre compagnie lui appartenant, sous le nom de "Campbell Clothing Co.", avec un fonds social total de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) parts de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans le district de Montréal

Daté du bureau du secrétaire de la province ce deuxième jour de mai 1922.

Le sous-secrétaire de la province,

2167

C.-J. SIMARD.

**" Yamaska Farms, Limited "**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du onzième jour de mai 1922, constituant en corporation: Frank Callaghan, John Doherty Kearney, avocats, Percy Arnott Gregory, secrétaire, tous de la cité et du district de Montréal, aux fins suivantes:

Faire affaires comme fermiers, laitiers, producteurs de pommes et de fruits, courtiers, agents expéditeurs, s'occuper aussi de recevoir, manutenter et expédier les denrées agricoles et marchandises;

Exercer un commerce général de courtage et d'affaires à commission, être agents, courtiers ou représentants des propriétaires ou fabricants de machines et instruments aratoires;

Faire un commerce général comme marchands à commission, agents vendeurs et facteurs; agir aussi en qualité d'agents ou représentants des corporations, firmes, associations et personnes;

Exercer tous ou aucun des commerces consistant à être manufacturiers, producteurs, mar-

used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of or otherwise turn to account the rights so acquired;

To acquire by purchase, lease or otherwise, and to take over the whole or any part of the undertaking, business, property, assets or liabilities of any person, partnership or company carrying on a business similar to that which the company is authorized to carry on, and to pay for the same in whole or in part by cash or shares or other securities of the company wholly or partly paid up;

To purchase, acquire, hold and own the capital stock, bonds or other securities of any other company, corporation or individual carrying on or engaged in any business which this company is empowered to carry on or engage in, and to acquire, hold, pledge or otherwise dispose of such shares, bonds or other securities;

To sell, lease, exchange or otherwise dispose of, in whole or in part, the property, rights or undertaking of the company for such consideration as may be agreed upon and particularly for shares, bonds, debentures or securities of any other company, having objects altogether or in part similar to those of this company;

To distribute among the shareholders of the company in kind any assets or property of the company, and any shares, debentures or securities of any other company or companies belonging to it, under the name of "Campbell Clothing Co.", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this second day of May, 1922.

C.-J. SIMARD,

Assistant Provincial Secretary.

2168

**" Yamaska Farms, Limited "**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of May, 1922, incorporating: Frank Callaghan, John Doherty Kearney, advocates, Percy Arnott Gregory, secretary, all of the city and district of Montreal, for the following purposes;

To carry on the business of farmers, dairymen, apple-growers and fruit-producers, brokers forwarding agents, including the receiving, handling and shipping and forwarding of farm goods and merchandise;

To carry on a general brokerage and commission business and to act as agents, brokers or representatives of owners or manufacturers of farming machinery and farming implements;

To do a general business as a commission merchant, selling agents and factor; to act as agent or representative of corporations, firms and associations and individuals; to carry on any and all business as manufacturers, producers, merchants, importers and exporters, without

chands, importateurs et exportateurs, sans restrictions quant à la catégorie des produits et denrées, exercer et assumer aucune affaire, entreprise, transaction ou opération communément exercée ou assumée par les marchands commissionnaires, facteurs, importateurs, agent des manufacturiers et exportateurs;

Acquérir par achat, échange, bail ou autrement, assumer la totalité ou aucune partie, comprenant l'achalandage, l'entreprise, le commerce, la propriété, l'actif ou le passif d'aucune personne, société ou compagnie exerçant un commerce semblable en tout ou en partie à celui que la présente compagnie est autorisée à exercer;

Placer les deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

Vendre, louer, échanger, disposer ou trafiquer de la totalité ou d'aucune partie de l'actif, de la propriété, des droits ou entreprises de la compagnie moyennant le prix que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour des actions, obligations, débetures, actions-hypothécaires ou autres valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont partiellement ou totalement semblables à ceux de la compagnie;

Généralement exercer aucun autre commerce de même nature générale se rapportant à ce qui précède, manufacturier ou autre, sous le nom de "Yamaska Farms, Limited", avec un fonds social total de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) parts de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province ce onzième jour de mai 1922.

Le sous-secrétaire de la province,  
2169 C.-J. SIMARD.

#### " La Compagnie Electrique de Montmagny "

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-septième jour d'avril 1922, constituant en corporation: Lacasse Rousseau, ingénieur-électricien, Joseph-Cléophas Hébert, notaire, et Maurice Rousseau, avocat et conseil du Roi, tous trois de la ville de Montmagny, dans les buts suivants:

Fabriquer, acheter ou autrement acquérir, transmettre, distribuer et en disposer de toute manière quelconque, de l'électricité, du gaz ou toute autre source d'énergie, de force et de lumière, dans les comtés de Lotbinière, Lévis, Dorchester, Beauce, Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Kamouraska et Témiscouata, et fabriquer, acheter ou autrement acquérir, transmettre, louer ou aliéner toute sorte d'appareils et d'articles se rapportant à ces industries, et disposer et fabriquer tous sous produits provenant de leur fabrication;

Agir en général, comme industriel, fabricant, manufacturier ou comme marchand, courtier, agent en tous genres, pour toutes sortes d'objets, pour toutes les fins sur lesquelles telle activité peut s'exercer;

Acquérir, posséder, exploiter et en disposer, de quelque manière que ce soit, des immeubles, pouvoirs hydrauliques, les exploiter, les développer et en tirer profit;

Acquérir, posséder, exploiter et en disposer de quelque manière que ce soit des brevets d'invention ou permission d'employer les brevets d'in-

limitations as to the class of products and merchandise; to carry on and undertake any business, undertaking, transaction or operation commonly carried on or undertaken by merchants, commission men, factors, importers and manufacturers agents and exporters;

To acquire by purchase, exchange, lease or otherwise and to take over the whole or any part, including the goodwill of the undertaking, business, property, assets or liability of any person, partnership or company carrying on a business similar in whole or in part to that which the company is authorized to carry on;

To invest the moneys of the company not immediately required in such a manner as may from time to time be determined;

To sell, lease, exchange, dispose of or deal with all or any of the assets, property, rights or undertakings of the company for such consideration as the company may think proper and in particular for shares, bonds, debentures, debenture stock or other securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

In general to carry on any other business of the same general character in connection with the foregoing whether manufacturing or otherwise, under the name of "Yamaska Farms, Limited", with a total capital stock twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this eleventh day of May, 1922.

C.-J. SIMARD,  
2170 Assistant Provincial Secretary.

#### " La Compagnie Electrique de Montmagny "

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty seventh day of April, 1922, incorporating: Lacasse Rousseau, electrical engineer, Joseph Cléophas Hébert, notary, and Maurice Rousseau, advocate and King's Counsel, all three of the town of Montmagny, for the following purposes:

To manufacture, purchase or otherwise acquire, transmit, distribute and dispose in any manner whatever of electricity, gas or any other source of energy, power and light in the counties of Lotbinière, Lévis, Dorchester, Beauce, Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Kamouraska and Témiscouata, and manufacture, purchase or otherwise acquire, transmit, lease or alienate any kind of apparatus and articles relating to such industries, and dispose of and manufacture any by-products derived from their manufacture;

To act generally as industrial, manufacturer or maker, merchant, broker, agent of any kind, for all kinds of objects, for any of the purposes for which such business may be exercised;

To acquire, hold, exploit and in any manner whatever dispose of immoveables, water powers, exploit, develop and turn same to account;

To acquire, hold, exploit and in any manner whatever dispose of patents of invention or permission to make use of patents of invention for

vention, pour tous procédés ou fabrications et en disposer;

Acquérir, posséder, louer et exploiter les usines, entreprises ou exploitations, en tout ou en partie, de toute personne ou corporation faisant ou autorisée à faire toute affaire se rapportant aux fins de la compagnie, et acquérir et posséder le stock ou les bons, débetures ou toute autre valeur de toute corporation ayant le pouvoir de faire toute affaire du même genre;

Exercer les franchises de toute compagnie ayant des pouvoirs analogues à ceux conférés par les présentes lettres patentes, dont la présente compagnie pourra acquérir les affaires ou entreprises, de quelque manière que ce soit;

Emettre des obligations ou débetures, stock, actions obligations ou actions libérées et non sujettes à versements, en paiement de partie ou de la totalité des entreprises, propriétés, meubles ou immeubles, droits, pouvoirs et franchises que la compagnie peut acquérir;

Exercer spécialement les pouvoirs ci-dessus, quant à ce qui concerne l'acquisition et le développement des pouvoirs hydrauliques, la création, la transmission ou l'exploitation de l'énergie électrique, et sans restriction à ce que comporte les termes des autres allégations de la présente requête, dans les comtés de Lotbinière, Lévis, Dorchester, Beauce, Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Kamouraska et Témiscouata;

Etablir, construire et maintenir, dans les comtés ci-dessus mentionnés, sous et sur les rues et chemins publics, tous les tuyaux, poteaux, fils, conduits et autres installations et constructions qui pourront être nécessaires aux besoins de ses affaires sujet toutefois au consentement des municipalités intéressées;

Acheter, acquérir, détenir, posséder et en disposer du capital-actions, des obligations ou d'autres valeurs d'aucune autre compagnie, corporation ou personne, ou syndicat exerçant l'une des industries ou commerce que la présente compagnie peut exercer et recevoir, accepter de ces valeurs en paiement intégral ou partiel de quelques biens, produits, objets ou services que la compagnie pourra fournir;

Conclure tout arrangement pour le partage des bénéfices, l'union des intérêts, la coopération, le risque mutuel, la concession réciproque ou autre avec aucune personne, société ou compagnie exerçant ou se livrant à, ou sur le point d'exercer aucune industrie ou aucun genre d'affaires que la présente corporation peut exercer ou auquel elle peut se livrer, ou s'unir à cette compagnie;

Conclure avec tout gouvernement, toutes autorités, municipales et locales ou autres, tous arrangements tendant à l'accomplissement des objets corporatifs ou d'aucun d'iceux, et obtenir de ce gouvernement ou de cette autorité les droits, privilèges et concessions qu'il sera désirable d'obtenir, et exécuter, exercer, se conformer à, vendre et négocier ces arrangements, privilèges et concessions;

Distribuer aux actionnaires de la corporation, en nature, aucune propriété ou aucun effet de l'actif de la compagnie, et spécialement aucunes actions, débetures ou valeurs d'aucune autre corporation ou des compagnies qui pourront avoir été achetées, accaparées ou autrement acquises, totalement ou partiellement, en échange de la propriété de l'actif ou du passif de la présente corporation;

Vendre, louer, échanger, ou autrement en disposer, la totalité des entreprises et de l'actif de la compagnie ou d'aucune de leurs parties,

any processes or manufactures, and dispose of same;

To acquire, hold, lease and exploit the workshops, undertakings or operations, in whole or in part, or any person or corporation carrying on or authorized to carry on any business germane to the purposes of the company, and acquire and hold the stock or the bonds, debentures or any other security of any corporation having the power to carry on any business of a like nature;

To exercise the franchises of any company having similar powers to those conferred by the present letters patent, of which this company may acquire the business or undertaking, in any manner whatever;

To issue bonds or debentures, stock, debenture stock or paid up and non assessable stock, in payment for part or the whole of the undertakings, property, moveables or immoveables, rights, powers, franchises that the company may acquire;

To especially exercise the hereabove powers in so far as it concerns the acquisition and development of water powers, the production, transmission or exploitation of electric energy and without restriction as to what is contained in the terms of the other allegations in the present application, within the counties of Lotbinière, Lévis, Dorchester, Beauce, Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Kamouraska and Témiscouata;

To establish, construct and maintain in the hereabove mentioned counties under and on the public streets and roads any pipes, posts, wires, conduits and other installations and constructions that may be necessary for the needs of its business, subject however to the consent of the interested municipalities;

To purchase, acquire, hold, own and dispose of the capital stock, bonds or other securities of any other company, corporation, person or syndicate carrying on any industry or business that this company may carry on, and receive, accept such securities in whole or part payment for any property, products, objects or services that the company may supply;

To enter into any arrangement for sharing of profits, union of interests, cooperation, mutual risk, reciprocal concession or other with any person, firm or company carrying on or engaged in or about to engage in any industry or any kind of business that this corporation may carry on or which it may engage in, or amalgamate with such company;

To conclude any arrangements with any government, municipal and local authority or other conducive to the attainment of the company's objects or any of them, and obtain from such government or authority the rights, privileges and concessions it may deem desirable to obtain, and execute, exercise, comply with, sell and deal with such arrangements, privileges and concessions;

To distribute among the shareholders of the corporation in kind any property or any asset of the company, and especially any shares, debentures or securities of any other corporation or company that may be purchased, absorbed or otherwise acquired, totally or partially, in exchange for the property, assets or liabilities of this corporation;

To sell, lease, exchange or otherwise dispose of the whole of the undertakings and assets of the company or any part thereof at the one time

en même temps ou par intervalles, tel que la corporation le jugera avantageux, pour la compensation, pour les conditions et stipulations qu'elle jugera avantageuses; le prix sera payable, si cela est jugé judicieux, totalement ou partiellement, suivant la décision de la compagnie, en actions, obligations, débetures ou autres valeurs d'une autre compagnie ou corporation dont les objets sont, en tout ou en partie, semblables à ceux de la présente compagnie;

Faire tous autres actes et toutes autres choses qui se rattachent ou tendent à l'accomplissement des objets précités ou d'aucun d'iceux, et exercer aucune industrie, de la fabrication ou autre, eonnexe aux fins et objets mentionnés et qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée par elle ou propre directement ou indirectement à accroître la valeur de ses biens ou droits ou à les rendre profitables;

Rémunérer toute personne, société, syndicat, compagnie ou corporation pour services rendus ou à être rendus en rapport avec le placement, la vente ou la disposition de toute action du capital de la compagnie ou d'autres valeurs de la compagnie, ou en rapport avec la formation de la compagnie ou la conduite de ses affaires;

Payer en tout ou en partie les services rendus à la compagnie et le prix de toute acquisition faite par elle en argent, en actions libérées ou en partie libérées de la compagnie, ou en bons, obligations et débetures de la compagnie, ou partie l'un ou partie l'autre;

Les pouvoirs contenus dans chacun des paragraphes ci-dessus ne seront en aucune façon limités ou restreints par référence aux termes d'un autre paragraphe, sous le nom de "La Compagnie Electrique de Montmagny" avec un capital total de dix-neuf mille cinq cents piastres (\$19,500.00), divisé en cent quatre-vingt-quinze (195) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera en la ville de Montmagny, dans le district de Montmagny.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-septième jour d'avril 1922.

Le sous-secrétaire de la province,

2171

C.-J. SIMARD.

or at intervals, as the corporation may deem advisable, for the compensation and upon the conditions and stipulations it may deem fit, the price to be payable, if such is considered advantageous, totally or partially, according as the company may decide, in shares, bonds, debentures or other securities of any other company or corporation whose objects are in whole or in part similar to those of this company;

To do all the other acts and things incidental or conducive to the attainment of the aforesaid objects or any of them, and carry on any business, manufacturing or otherwise, connected with the purposes and objects mentioned and that may seem to the company capable of being conveniently carried on by it or calculated to directly or indirectly increase the value of its property or rights or render them more profitable;

To remunerate any person, firm, syndicate, company or corporation for services rendered or to be rendered in relation with the investment, sale or disposal of any share of the capital of the company or other securities of the company, or in connection with the formation of the company or the management of its business;

To pay in whole or in part for any services rendered to the company and the price of any acquisition made by it in cash, wholly or partly paid up shares or bonds and debentures of the company, or partly in one and partly in the other;

The powers contained in any of the hereabove paragraphs shall in no wise be limited or restricted by reference to the terms of any other paragraph, under the name of "La Compagnie Electrique de Montmagny" with a total capital stock of nineteen thousand five hundred (\$19,500.00), dollars, divided into one hundred and ninety five (195) shares of one hundred (\$100.00) dollars each.

The head office of the company, will be in the town of Montmagny, in the district of Montmagny.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty seventh day of April, 1922.

C. J. SIMARD,

2172

Assistant Provincial Secretary.

" Rector's, Limited "

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinquième jour de mai 1922, constituant en corporation: Frank Callaghan, avocat et conseil du roi; John D. Kearney, avocat, Leslie Strickland, étudiant-en-droit, Montréal, aux fins suivantes:

Etablir, acquérir, posséder, louer et tenir des restaurants, cafés, cafeterias et salles à manger publiques, établir et tenir en rapport avec icelles des restaurants et echo; pes de rafraichissements;

Construire et tenir une hôtellerie publique ou un restaurant ainsi que toutes les autres bâtisses ou constructions qui pourront devenir nécessaires à cela, y compris l'érection d'un jardin sur toit, et les utiliser pour aucun objet d'hôtellerie, aussi exploiter, vendre toutes autres boutiques, les magasins et objets semblables;

Donner toute espèce d'exhibition, d'œuvre théâtrale, du cinéma et d'autres spectacles ou amusements connexes;

Acquérir, détenir, vendre, transférer ou louer

" Rector's, Limited "

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of May, 1922, incorporating: Frank Callaghan, advocate and King's Counsel, John D. Kearney, advocate, Leslie Strickland, law student, Montreal, for the following purposes:

To establish, acquire, own, lease and operate, restaurants, cafés, cafeterias and public eating places and to establish and maintain in connection with such restaurants and refreshment booths;

To erect and maintain a public hotel or restaurant and any other buildings or constructions that may become necessary thereto, including the construction of a roof garden and to use this for any purpose proper to a hotel keeper and to un, sell any or all other shops, stores and similar objects.

To hold all and any kind of exhibition, theatrical performance, moving pictures and any shows or entertainments in connection with same;

To acquire, hold, sell, convey or lease such real

les biens-fonds, terrains ou bâtiments qui peuvent être indispensables à l'objet de la compagnie;

Vendre, louer, transférer ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie du commerce et de l'entreprise de la compagnie en faveur d'aucune autre firme, association ou corporation, accepter, comme compensation de cette vente, location ou cession, des deniers ou des actions, débetures, obligations, valeurs ou d'autres titres d'aucune compagnie ou corporation;

Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, agents, entrepreneurs, ou en une autre qualité, et soit seuls, soit conjointement avec d'autres;

Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités;

Exercer aucune autre industrie ou affaire que la compagnie croira propre à être convenablement exercée en rapport avec aucune partie du commerce de la compagnie, ou susceptible directement ou indirectement de procurer les intérêts de la compagnie;

Placer et disposer des deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

Emettre des actions libérées, des obligations ou des débetures en paiement intégral ou partiel d'aucune propriété foncière ou personnelle, des droits, réclammations, privilèges, concessions, ou d'autres avantages que la compagnie pourra légalement acquérir;

Rémunérer, soit en argent, ou, avec l'assentiment des actionnaires, en parts entièrement ou partiellement libérées, en actions, obligations ou débetures de la compagnie aucune personne, firme ou corporation occupée à lancer la compagnie;

Vendre, louer, transférer ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie du commerce ou de l'entreprise de la compagnie en faveur d'aucune autre firme, association ou corporation, et accepter en paiement de cette vente, location ou cession de l'argent ou des actions, débetures, obligations, valeurs ou autres titres d'aucune compagnie ou corporation, sous le nom de "Rector's, Limited", avec un fonds social total de cinq mille piastres (\$5,000.00), divisé en cinquante (50) parts de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce cinquième jour de mai 1922.

Le sous-secrétaire de la province,  
2173 C.-J. SIMARD.

estate, lands or buildings, as may be necessary for the purpose of the company;

To sell, lease, transfer or otherwise dispose of the whole or any part of the business and undertaking of the company to any other firm, association or corporation and to accept by way of consideration for such sale, lease or transfer monies or any shares, debentures, bonds, securities or other obligations of any company or corporation;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, or otherwise and either alone or in conjunction with others;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

To carry on any business or undertaking which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with any portion of the company's business or calculated to directly or indirectly advance the company's interests;

To invest and deal with the monies of the company not immediately required, in such a manner as from time to time may be determined;

To issue paid up shares, bonds or debentures for the payment either in whole or in part, of any property, real or personal, rights, claims, privileges, concessions or other advantage which the company may lawfully acquire;

To remunerate, either in cash or with the approval of the shareholders, in paid up or partly paid up shares, stocks, bonds, or debentures of the company, any personal firm or corporation engaged in the promotion of the company;

To sell, lease, transfer or otherwise dispose of the whole or any part of the business or undertaking of the company to any other firm, association or corporation and to accept by way of consideration for such sales, lease or transfer, monies or any shares, debentures, bonds, securities or other obligations of any company or corporation, under the name of "Rector's, Limited", with a total capital stock five thousand dollars (\$5,000.00), divided into fifty (50) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fifth day of May, 1922.

C. J. SIMARD,  
2174 Assistant Provincial Secretary.

## Ministère de l'agriculture

*Avis public concernant l'organisation d'un cercle agricole dans la municipalité de Campbell's Bay, comté de Pontiac.*

Avis est par le présent donné que le ministre de l'agriculture autorise la formation d'un cercle agricole dans le comté de Pontiac, sous le nom de "Cercle agricole de la municipalité de Campbell's Bay", lequel est présentement constitué en corporation, conformément à la loi des cercles agricoles (Art. 1859 et suivants).

Le sous-ministre de l'agriculture,  
ANTONIO GRENIER.  
Québec, ce 23 mai 1922. 2161

## Department of Agriculture

*Public notice respecting the formation of a farmers' club in the municipality of Campbell's Bay, county of Pontiac.*

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture authorizes the formation of a farmers' club in the county of Pontiac, under the name of "Farmers' Club of the municipality of Campbell's Bay", which is presently incorporated, pursuant to the act respecting farmers' clubs. (Articles 1859 and following).

ANTONIO GRENIER,  
Deputy Minister of Agriculture.  
Quebec, 23rd May, 1922. 2162

Avis divers

Miscellaneous Notices

Avis est par ces présentes donné que "The Maple Leaf Asbestos Corporation, ayant transporté tout son actif et son passif à "The Maple Leaf Asbestos Corporation, Limited", fera application à l'honorable le lieutenant-gouverneur pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Thetford Mines, P. Q., 25 mai 1922.

Le secrétaire,  
F. R. PEVERLEY.

2197

Notice is hereby given that the "Maple Leaf Asbestos Corporation, having transferred all its assets and liabilities to the "Maple Leaf Asbestos Corporation, Limited", will make application to the Honourable, the Lieutenant-Governor for leave to surrender its charter.

Thetford Mines, P. Q., May 25th, 1922.

F. R. PEVERLEY,  
Secretary.

2198

Avis de projet de sollicitation de la constitution d'une compagnie d'assurance en corporation.

Notice of intention to apply for the incorporation of an insurance company.

Avis est par les présentes donné que les sous-signés ont l'intention de demander au lieutenant-gouverneur en Conseil de la province de Québec la constitution d'une compagnie d'assurance en corporation, sous l'empire de la section XXII des Statuts refondus de la province de Québec.

Notice is hereby given that the undersigned intend to apply to the Lieutenant Governor in Council of the Province of Quebec for the incorporation of an Insurance Company under section XXII of the Revised Statutes of the Province of Quebec.

a. Le nom projeté de la compagnie est "St. Lawrence Assurance Company";

a. The proposed name of the company is "St. Lawrence Assurance Company";

b. Les nom, adresse, domicile et profession ou occupation de chacun des requérants sont les suivants:

b. The name in full, address, domicile and profession or occupation of each of the applicants is as follows:

Noms des requérants	Adresse et domicile	Profession ou occupation
Names of applicants	Address and domicile	Profession or occupation
Alfred John Walker Greig.	Windsor Hotel, Montreal, P. Q.....	Gérant d'assurance—Insurance manager.
Robert Bruce Malcolm.....	295 Querbes Avenue, Outremont, P. Q.....	Médecin—Medical doctor.
Charles Hazlitt Cahan.....	120 St-Jacques—St. James, Montreal, P. Q.	Avocat—Advocate.
Charles Mackay Cotton.....	120 St-Jacques—St. James, Montreal, P. Q.	Avocat—Advocate.
William Mortimer Baker.....	120 St-Jacques—St. James, Montreal, P. Q.	Comptable—Accountant.

c. La nature de l'assurance qu'on se propose de transiger est comme suit:

c. The kind of insurance proposed to be transacted is as follows:

Assumer et transiger des risques d'assurance sur la vie et contre les accidents, y compris l'assurance personnelle contre la mort, les accidents, la maladie, l'infirmité ou l'incapacité.

To undertake and transact life and accident insurance, including insurance of the person against death, accident, sickness, infirmity or disability.

d. Le siège social de la compagnie sera dans la cité de Montréal, dans la province.

d. The place within the Province where the Head office of the company is to be is the city of Montreal.

e. Le montant du fonds social de la compagnie est de un million de piastres, divisé en dix mille actions de cent piastres chacune.

e. The amount of the company's capital stock is one million dollars, divided into ten thousand shares of one hundred dollars each.

Daté à Montréal, P. Q., le 13 mai 1922.

Dated at Montreal, P. Q., the 13th day of May, 1922.

W. R. Henry de 4925, avenue Western, Westmount, P. Q., étudiant en droit, témoin de chaque signataire aux présentes.

W. R. Henry of 4925 Western Avenue, Westmount, P. Q., student-at-law, witness to each of the signatures hereto.

(Signed) A. J. W. GREIG,  
" R. B. MALCOLM,  
" C. H. CAHAN,  
" CHAS M. COTTON.  
" W. M. BAKER.

(Signed) A. J. W. Greig,  
" R. B. MALCOLM,  
" C. H. CAHAN,  
" CHAS M. COTTON  
" W. M. BAKER.

2201

2202

## Actions en séparation de biens

## Actions for separation as to property

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 3431. Dame Eugénie Cornoyer, épouse commune en biens de Arthur Jolivet, courtier, des cité et district de Montréal, dûment autorisée à ester en justice, demanderesse; vs ledit Arthur Jolivet, courtier, du même lieu, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 10 mai 1922.

Montréal, 18 mai 1922.

Les procureurs de la demanderesse,  
MATHIEU & LEFEBVRE.

2175—21-5

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 3431. Dame Eugénie Cornoyer, wife common as to property of Arthur Jolivet, broker, of the city and district of Montreal, duly authorized to *ester en justice*, plaintiff; vs the said Arthur Jolivet, broker, of the same place, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause on the 10th day of May, 1922.

Montreal, 18th May, 1922.

MATHIEU & LEFEBVRE,

2176—21-5 Attorneys for plaintiff.

Province de Québec, district de Hull, Cour supérieure, No 6172. Dame Stéphanie Lahaie, de la paroisse de L'Ange-Gardien, dans le district de Hull, épouse commune en biens de Octave Demers, du même lieu, cultivateur, et dûment autorisée par l'un des honorables juges de cette Cour à ester en justice aux fins des présentes, demanderesse; vs ledit Octave Demers, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 29ième jour de mars mil neuf cent vingt-deux.

Hull, 19 mai 1922.

Le procureur de la demanderesse,  
J.-C. LANGLOIS.

2177—21-5

Province of Quebec, district of Hull, Superior Court, No. 6172. Dame Stéphanie Lahaie, of the parish of L'Ange-Gardien, in the district of Hull, wife common as to property of Octave Demers, of the same place, farmer, and duly authorized to these presents by one of the Honourable Judges of this Court, plaintiff; vs the said Octave Demers, defendant.

An action in separation as to property has been taken in this cause on the 29th of March, 1922.

Hull, 19th May, 1922.

J. C. LANGLOIS,

2178—21-5 Attorney for plaintiff.

## Ventes—Loi de faillite

## Sales—Bankruptcy Act

Dans l'affaire de Léonidas Leclerc, de Shawinigan Falls, comté de Saint-Maurice, Qué., cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que MARDI, le VINGT-SEPTIEME jour du mois de JUIN 1922, à ONZE heures A. M., sera vendu par encan public au bureau du soussigné, édifice Giguère & Bourassa, Shawinigan Falls, la propriété décrite comme suit:

La moitié indivise de l'immeuble suivant, savoir:

Un emplacement situé à Shawinigan Falls, à l'endroit appelé village Saint-Onge, mesurant quarante pieds environ de largeur sur la profondeur d'environ quatre-vingt-quinze pieds; borné en front par le chemin public ou la Première rue (Saint-Onge), en arrière par la ligne du chemin de fer The Canadian Northern Quebec Railway Company, du côté sud-est par le lot No 627-3 et du côté nord-est par Victor Lampron, faisant partie du lot de terre numéro deux au plan de subdivision du lot cadastral numéro six cent vingt-sept (627-2) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Flore—maison et bâtisses y érigées sur laite moitié indivise.

L'adjudication se fera au plus haut enchérisseur.

Le certificat du bureau d'enregistrement et les titres relatifs à l'immeuble ci-dessus peuvent être examinés au bureau du soussigné.

Cette vente, faite d'après le paragraphe 3b de l'article 20 de la Loi de faillite, équivaut à une vente par le shérif.

Conditions de paiement: argent comptant.

Le syndic autorisé,  
G.-E. LADOUCEUR.

Bureau: Edifice Giguère & Bourassa,  
Shawinigan Falls. 2195—21-2

In the estate of Leonidas Leclerc, of the city of Shawinigan Falls, county of Saint Maurice, Qué., authorized assignor.

Notice is hereby given that on TUESDAY, the TWENTY-SEVENTH day of JUNE, 1922, at ELEVEN o'clock in the forenoon, there will be sold at public auction, at the office of the undersigned, Giguère & Bourassa building, Shawinigan Falls, the property of this estate described as follows:

The undivided half of the following immovable, as follows:

A lot of land situated at Shawinigan Falls, at the place called Saint-Onge village, measuring about 40 feet in width by about 95 feet in length: bounded in front by the public road or the First street (St-Onge), in rear by the roadway of the Canadian Northern Quebec Railway Company, on south east side by lot No. 627-3 and on the north east side by Victor Lampron, forming part of the lot of land number two on the subdivision plan of the cadastral lot number six hundred and twenty-seven (627-2) of the official plan and book reference of the parish of Sainte-Flore—house and buildings erected on the said half.

The adjudication will be made to the highest bidder.

The certificate of the registry office and the titles concerning the above property can be seen at my office.

The above sale, made pursuant to article 20 paragraph 3b of the Bankruptcy Act, has the effect of the sheriff's sale.

Conditions of sale: Cash.

G. E. LADOUCEUR,  
Authorized trustee.

Office: Giguère & Bourassa bldg.,  
Shawinigan Falls. 2196—21-2

Dans l'affaire de "Office Requirements, Limited", Sherbrooke, P. Q., cédante autorisée.

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement rendu par la Cour des faillites, le 23ième jour de mai 1922, et tel que prescrit par la Loi de faillite, 1920, l'immeuble ci-après désigné sera vendu par encan public, le VINGTIÈME jour du mois de JUIN 1922, à DEUX heures de l'après-midi, au bureau des soussignés, No 22 rue Wellington-Nord, Sherbrooke, P. Q.

Un certain terrain connu et désigné comme étant le lot No treize cent cinq (1305) des plan et livre de renvoi officiels du quartier sud de la cité de Sherbrooke, P. Q.—avec les bâtisses ci-dessus érigées.

Cette vente est faite conformément à l'article 20, paragraphe B-3 de la Loi de faillite 9-10 George V, chapitre 36, et à les mêmes effets que la vente par le shérif.

Pour autres renseignements et conditions de vente, s'adresser aux syndicats autorisés soussignés.

BELANGER & BEGIN.

22 rue Wellington Nord.  
Sherbrooke, P. Q., 23 mai 1922. 2207—21-4

In the matter of "Office Requirements, Limited", Sherbrooke, P. Q., authorized assignor.

Notice is hereby given that by virtue of a judgment rendered by the Bankruptcy Court, the 23rd day of May, 1922, and in accordance with the provisions of article 20 of the Bankruptcy Act, the immoveable property hereafter described will be sold by public auction, the TWENTIETH day of JUNE, 1922, at TWO o'clock in the afternoon, at our office, No. 22 Wellington street North, Sherbrooke, P. Q., to wit:

The lot number thirteen hundred and five (1305) on the official plan and in the book of reference for the south ward of the city of Sherbrooke, P. Q.—with buildings thereon erected.

This sale is made in conformity with article 20, paragraph B-3, of the Bankruptcy Act, 9-10 George V, chapter 36, and has the same effect as a sheriff's sale.

For further particulars and terms of sale, apply to the undersigned authorized trustees.

BELANGER & BEGIN,

22 Wellington street north.  
Sherbrooke, P. Q., May 23rd, 1922.  
2208—21-4

## Index de la Gazette Officielle de Québec, No 21

### ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS :—

Dme Aubin vs Mailhot.....	1222
" Benoit vs Fournier.....	1223
" Boulanger vs Villemure.....	1223
" Chalifoux vs Thomas.....	1223
" Cohen vs Kauffman.....	1222
" Corbeil vs Constantineau.....	1224
" Cornoyer vs Jolivet.....	1303
" Desrochers vs Bisailon.....	1223
" Dufault vs Dufour.....	1223
" Lahaie vs Demers.....	1303
" Major vs Boisvert.....	1224
" Major vs Cloutier.....	1221
" Pagé vs Leduc.....	1222
" Parent vs Rtiel.....	1222
" Simpson vs Ham.....	1223
" Tremblay vs Tremblay.....	1222
" Wolofsky vs Silverstein.....	1222

### ACTION EN SÉPARATION DE CORPS ET DE BIENS :

Grindrod vs Dame Leach.....	1224
-----------------------------	------

### ANNONCEURS :—Avis aux :—.....

### BUREAU-CHEF :—

Johnson & Lamarre.....	1224
------------------------	------

### AVIS DIVERS :—

Saint Lawrence Assurance Company....	1302
The Maple Leaf Asbestos Corporation..	1302

### DÉPARTEMENT DE LA VOIRIE :—

Entretien des chemins: Mun. de la paroisse du Très-Saint-Sacrement...	1221
--------------------------------------------------------------------------	------

### ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY :—

Dme Aubin vs Mailhot.....	1222
" Benoit vs Fournier.....	1223
" Boulanger vs Villemure.....	1222
" Chalifoux vs Thomas.....	1223
" Cohen vs Kauffman.....	1222
" Corbeil vs Constantineau.....	1224
" Cornoyer vs Jolivet.....	1303
" Desrochers vs Bisailon.....	1223
" Dufault vs Dufour.....	1223
" Lahaie vs Demers.....	1303
" Major vs Boisvert.....	1224
" Major vs Cloutier.....	1221
" Pagé vs Leduc.....	1222
" Parent vs Ruel.....	1222
" Simpson vs Ham.....	1223
" Tremblay vs Tremblay.....	1222
" Wolofsky vs Silverstein.....	1222

### ACTION FOR SEPARATION AS TO BED AND BOARD AND PROPERTY :—

Grindrod vs Dame Leach.....	1224
-----------------------------	------

### ADVERTISERS :—Notice to :—.....

### CHIEF OFFICE :—

Johnson & Lamarre.....	1224
------------------------	------

### MISCELLANEOUS NOTICES :—

Saint Lawrence Assurance Company....	1302
The Maple Leaf Asbestos Corporation..	1302

### ROADS DEPARTMENT :—

Maintenance of roads: Mun. of the parish of Tès-Saint-Sacrement.....	1221
-------------------------------------------------------------------------	------

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE :— DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION :—

Lot 369b à mun. scol. Côte-des-Neiges..	1220	Lot 369 to school mun. Côte-des-Neiges.	1220
Lots à mun. scol. de Saint-Ignace-de-Missisquoi.....	1220	Lots to school mun. of Saint-Ignace-de-Missisquoi.....	1220
South Ireland & Maple Grove.....	1220	South Ireland & Maple Grove.....	1220

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR:—

La Compagnie d'assurance de Saint-Nérée.....	1221
Rapport sommaire des états annuels sur les compagnies d'assurance, transmis au Trésorier de la province pour l'année finissant le 31 décembre 1921.....	1227
Sommaire des Etats Annuels des Sociétés de Secours Mutuels Extra-Provinciales, pour l'année finissant le 31 décembre 1921, (Art. 6978 S.R.Q. 1909).	1261

TREASURY DEPARTMENT:—

La Compagnie d'assurance de Saint-Nérée.....	1221
Summary Report of the Statements of Insurance Companies filed with the Provincial Treasurer for the year ending 31st December, 1921.....	1227
Summary of Annual Statements of Extra-Provincial Mutual Benefit Associations, year ending 31st December, 1921. (Art. 6978 R.S.Q. 1909).....	1261

LETTRES PATENTES:—

Campbell Clothing Co.....	1296
Caron Frères, inc.....	1215
Compagnie immobilière Caron.....	1220
Ideal Demountable Wheel Co, Lt'd....	1213
La Compagnie Donaldson, ltée.....	1219
La Compagnie Electrique de Montmagny.....	1298
Rector's Limited.....	1300
The Home Electric, Lt'd.....	1296
Yamaska Farms, Lt'd.....	1297

LETTERS PATENT:—

Campbell Clothing Co.....	1296
Caron Brothers, Inc.....	1215
Caron Realty Company.....	1220
Ideal Demountable Wheel Co, Lt'd....	1213
La Compagnie Donaldson, ltée.....	1219
La Compagnie Electrique de Montmagny.....	1298
Rector's Limited.....	1300
The Home Electric, Lt'd.....	1296
Yamaska Farms, Lt'd.....	1297

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE:—

Cercle agricole de la municipalité de Campbell's Bay.....	1300
-----------------------------------------------------------	------

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:—

Farmers' Club of the municipality of Campbell's Bay.....	1300
----------------------------------------------------------	------

MINUTES DE NOTAIRE:—

En faveur de Oscar Théoret.....	1225
En faveur de Jos.-Lionel Girouard.....	1224

NOTARIAL MINUTES:—

In favor of Oscar Théoret.....	1225
In favor of Jos. Lionel Girouard.....	1224

PROCLAMATION:—

La paroisse de Saint-Cléophas.....	1212
------------------------------------	------

PROCLAMATION:—

The parish of Saint-Cléophas.....	1212
-----------------------------------	------

RATIFICATION DE TITRE :—

Roy & Pager.....	1225
------------------	------

CONFIRMATION OF TITLE :—

Roy & Pager.....	1225
------------------	------

SOUMISSIONS:—

Ville d'Aylmer.....	1226
---------------------	------

TENDERS:—

Town of Aylmer.....	1226
---------------------	------

VENTE D'EFFETS NON RÉCLAMÉS:—

Dominion Express Co.....	1226
--------------------------	------

SALE OF UNCLAIMED BAGGAGE :—

Dominion Express Co.....	1226
--------------------------	------

VENTES—LOI DE FAILLITE :—

Bureau, Ildever.....	1279
Gagnon, Léonidas.....	1279
Greenfield Land & Construction Co., Lt'd	1279
Leclerc, Léonidas.....	1303
Massé, Philias.....	1226
Office Requirements, Limited.....	1304
Ruel, Anselme.....	1280

SALES—BANKRUPTCY ACT :—

Bureau, Ildever.....	1279
Gagnon, Léonidas.....	1279
Greenfield Land & Construction Co., Lt'd	1279
Leclerc, Léonidas.....	1303
Massé, Philias.....	1226
Office Requirements, Limited.....	1304
Ruel, Anselme.....	1280

VENTES PAR LICITATION :—

Goulet <i>et al</i> vs Goulet <i>et al</i> .....	1281
Kakadotis vs héritiers Panos.....	1280
Maggison (Dme) vs Roy <i>et al</i> .....	1282

SALES BY LICITATION :—

Goulet <i>et al</i> vs Goulet <i>et al</i> .....	1281
Kakadotis vs heirs Panos.....	1280
Maggison (Dme) vs Roy <i>et al</i> .....	1282

## VENTES PAR LES SHÉRIFS:—

## BEAUCE:—

Giguère vs Nolet. . . . . 1283

## BEDFORD:—

La Banque Nationale vs Deragon. . . . . 1283

## CNICOUTIMI:—

Girard vs Gagnon &amp; Gagnon. . . . . 1284

Truchon vs Dubois *et al.* . . . . . 1284

## JOLIETTE:—

Versailles vs Sylvestre. . . . . 1285

## MONTREAL:—

Courtois &amp; Cornellier vs Boivin. . . . . 1289

Dufort (Dme) vs Vidricaire *et vir.* . . . . 1286

La Corporation de la paroisse Saint-Laurent vs Model City Annex Company, Ltd. . . . . 1290

Monteith vs White. . . . . 1290

National Brick Co. of Laprairie, Lt'd vs Choquette. . . . . 1288

Paiement vs Hurtubise. . . . . 1287

Touchette vs Pelletier. . . . . 1289

## QUÉBEC:—

Carrier vs Dme Samson. . . . . 1291

## RIMOUSKI:—

Dupéré *et al* vs Tremblay. . . . . 1291

Pelletier vs Chasseur. . . . . 1291

## ROBERVAL:—

Côté &amp; Tremblay vs Fortin. . . . . 1292

Dubois vs Goudreault. . . . . 1293

La Banque Nationale vs Simard *et al.* . . . . 1293

Tremblay &amp; Dufour vs St. Pierre. . . . . 1292

Ville de Roberval vs Girard. . . . . 1293

## SAINT-FRANCOIS:—

Côté vs Monfette. . . . . 1294

Godbout vs Poisson. . . . . 1294

Pouliot vs Paradis. . . . . 1294

## TROIS-RIVIÈRES:—

Lessard vs Grenier. . . . . 1295

Royal Bank of Canada vs Lafrenière. . . . 1295

## SHERIFF'S SALES:—

## BEAUCE:—

Giguère vs Nolet. . . . . 1283

## BEDFORD:—

La Banque Nationale vs Deragon. . . . . 1283

## CNICOUTIMI:—

Girard vs Gagnon &amp; Gagnon. . . . . 1284

Truchon vs Dubois *et al.* . . . . . 1284

## JOLIETTE:—

Versailles vs Sylvestre. . . . . 1285

## MONTREAL:—

Courtois &amp; Cornellier vs Boivin. . . . . 1289

Dufort (Dme) vs Vidricaire *et vir.* . . . . 1286

The Corporation of the parish of Saint-Laurent vs Model City Annex Company, Lt'd. . . . . 1290

Monteith vs White. . . . . 1290

National Brick Co. of Laprairie, Lt'd vs Choquette. . . . . 1288

Paiement vs Hurtubise. . . . . 1287

Touchette vs Pelletier. . . . . 1289

## QUÉBEC:—

Carrier vs Dme Samson. . . . . 1291

## RIMOUSKI:—

Dupéré *et al* vs Tremblay. . . . . 1291

Pelletier vs Chasseur. . . . . 1291

## ROBERVAL:—

Côté &amp; Tremblay vs Fortin. . . . . 1292

Dubois vs Coudreault. . . . . 1293

La Banque Nationale vs Simard *et al.* . . . . 1293

Tremblay &amp; Dufour vs St. Pierre. . . . . 1292

Town of Roberval vs Girard. . . . . 1293

## SAINT FRANCIS:—

Côté vs Monfette. . . . . 1294

Godbout vs Poisson. . . . . 1294

Pouliot vs Paradis. . . . . 1294

## THREE RIVERS:—

Lessard vs Grenier. . . . . 1295

Royal Bank of Canada vs Lafrenière. . . . 1295